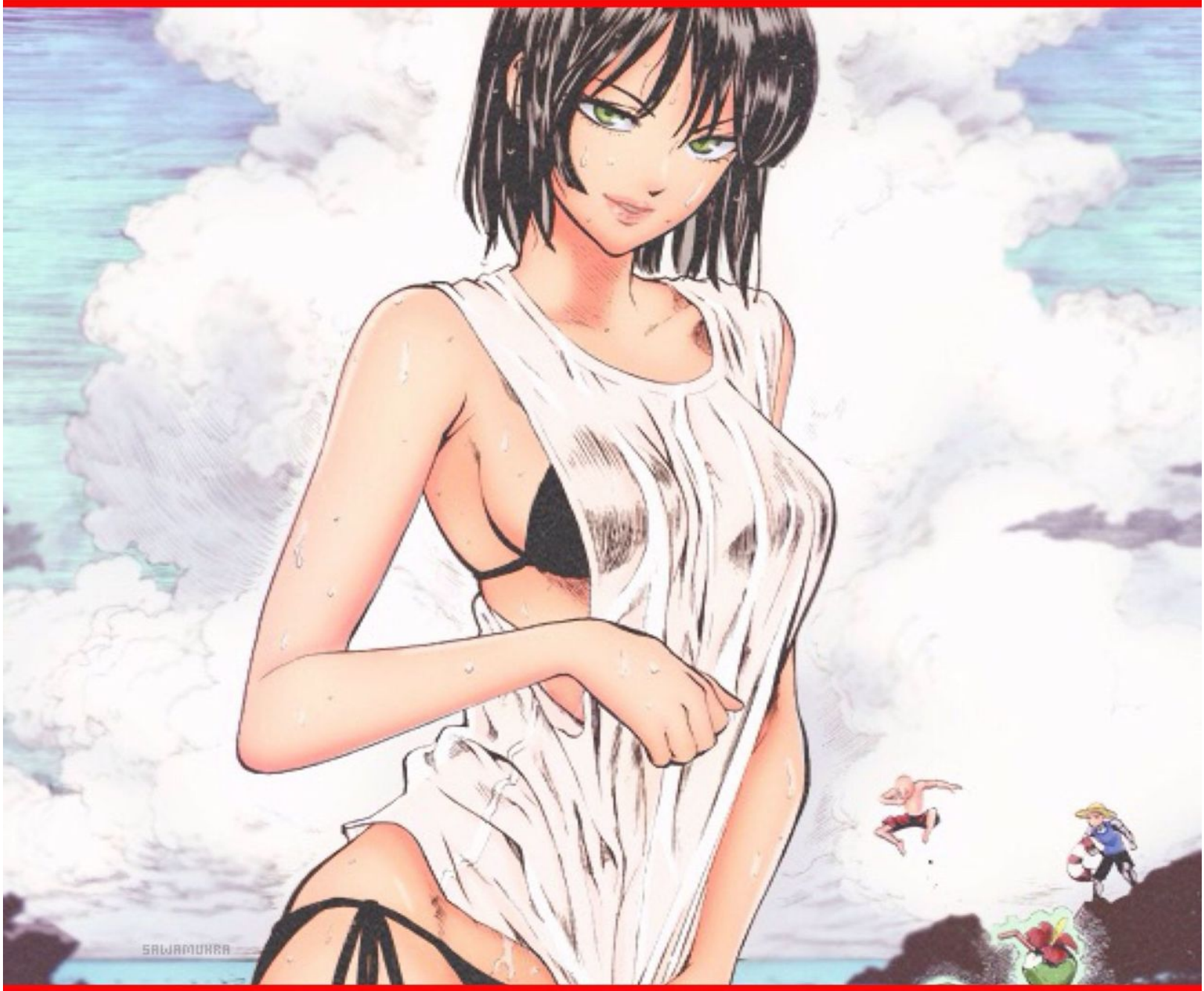
Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Raphael
Proofread	Beth
Traducción	Mangastream [Jap-Ing] / Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

¡QUÉ RÁPIDO!

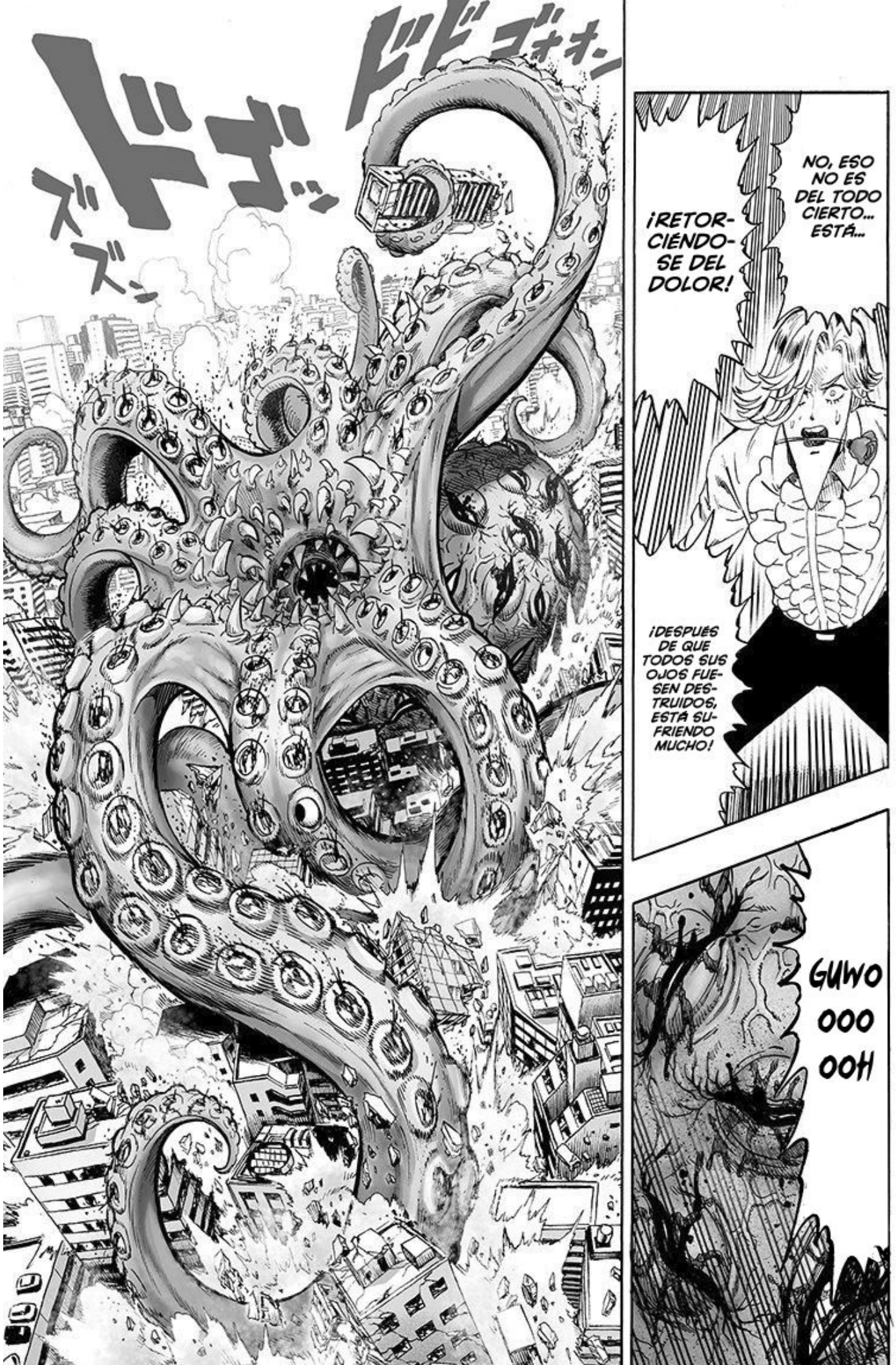
ガチ

¡HYA
AAH!

SALPICAR

¡ES TAN INCREÍBLE QUE ES IMPOSIBLE DESCRIBIRLO CON PALABRAS!

¡MÁS BIEN, PARECE QUE TIENE AUN MÁS ENERGÍA AHORA!
¡NO HA TERMINADO AÚN!


ドドゴォォン
ドゴ
ズズ
¡RETOR-CIÉNDO-SE DEL DOLOR!
NO, ESO NO ES DEL TODO CIERTO... ESTÁ...
¡DESPUÉS DE QUE TODOS SUS OJOS FUE-SEN DES-TRUIDOS, ESTÁ SU-FRIENDO MUCHO!
GUWO OOO OOH

¡ES INÚTIL! ¡NO SE DETIENE!
¡UWAA AAAA AAAH HHH!

¿ES COSA MÍA, O LA CANTIDAD DE DAÑO CAUSADO POR ESE PULPO SE AMPLIFICÓ ENORMEMENTE AHORA QUE LO HICISTE ENOJAR?!

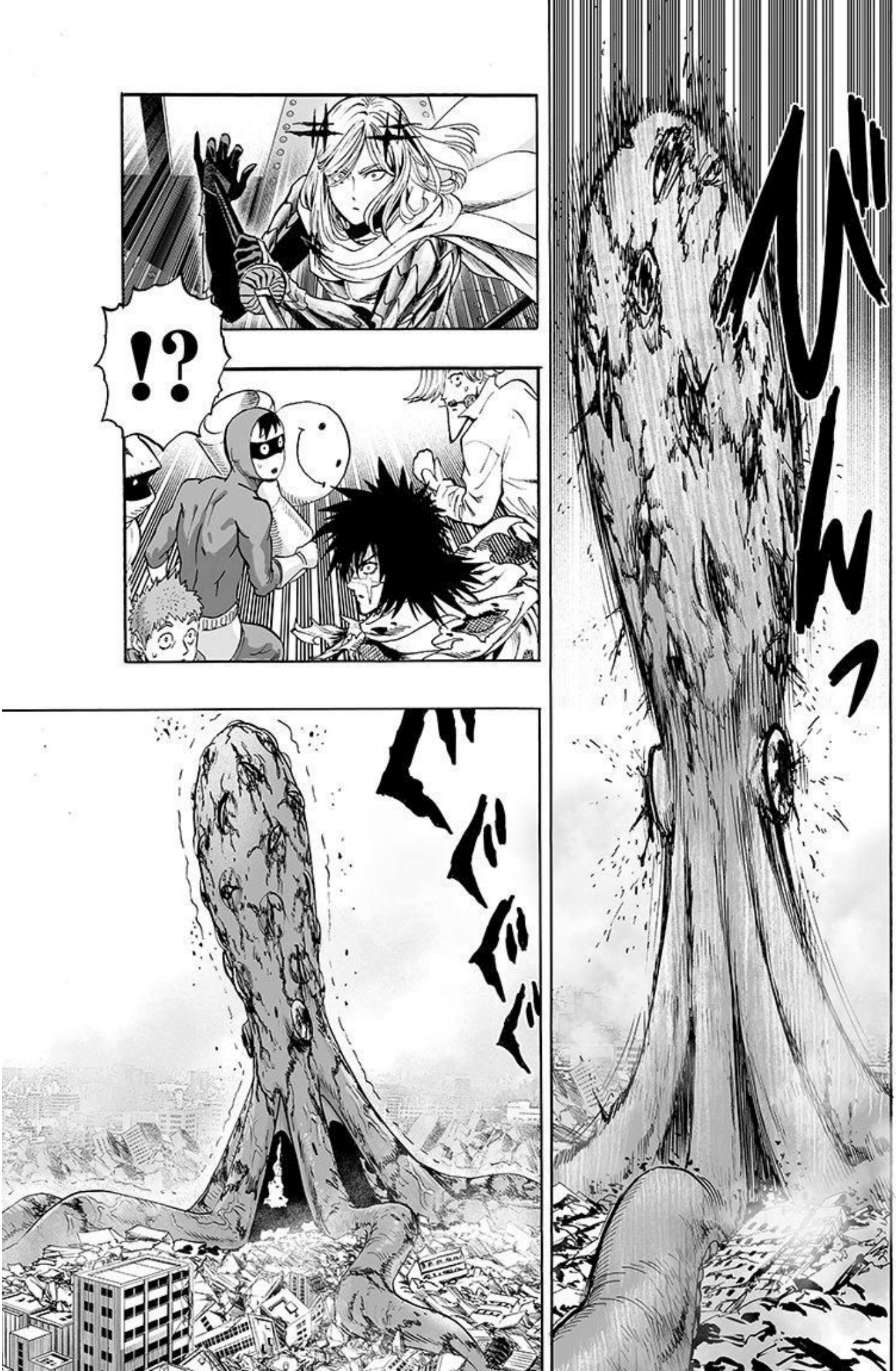
¡WAA AAAA AAH!
¡MALDICIÓN! ¡RETÍRENSE POR AHORA!

¡GIIII IIIII!
¡FU... FUN-CIO-NÓ!
¡TODO LO QUE HICE FUE DARLE EN SUS HERIDAS!

.....

¡EN ESE CASO, INTENTA SOPORTAR ESTO!
MOVI-MIENTO ESPECIAL ...

ヒュ...



ギュウウウウウ

ゴバッ

¡WAH!
¡WAH!

¡TOR-
NADO
...
DEL
TERROR!
¡¿SALTÓ HACIA EL CIELO...?!
¡AH! ¡MIREN! ¡EN EL CIELO!
¡ELLA ESTÁ AQUÍ!

ク
ッ

ゲ
ゲ
ゲ

ぐぐぐ
ベキキ
ベキベキ
ビキキ
ブシュゥゥゥ
バキバキ
ギュゥゥゥゥ

¡ESTÁ APLASTANDO A ESE PULPO GIGANTE COMO A UNA LATA DE SODA VACÍA...!

... ¡WHOA, WHOA, WHOA!

¡UWOO OOOO OHHH!
カ
ンオコ

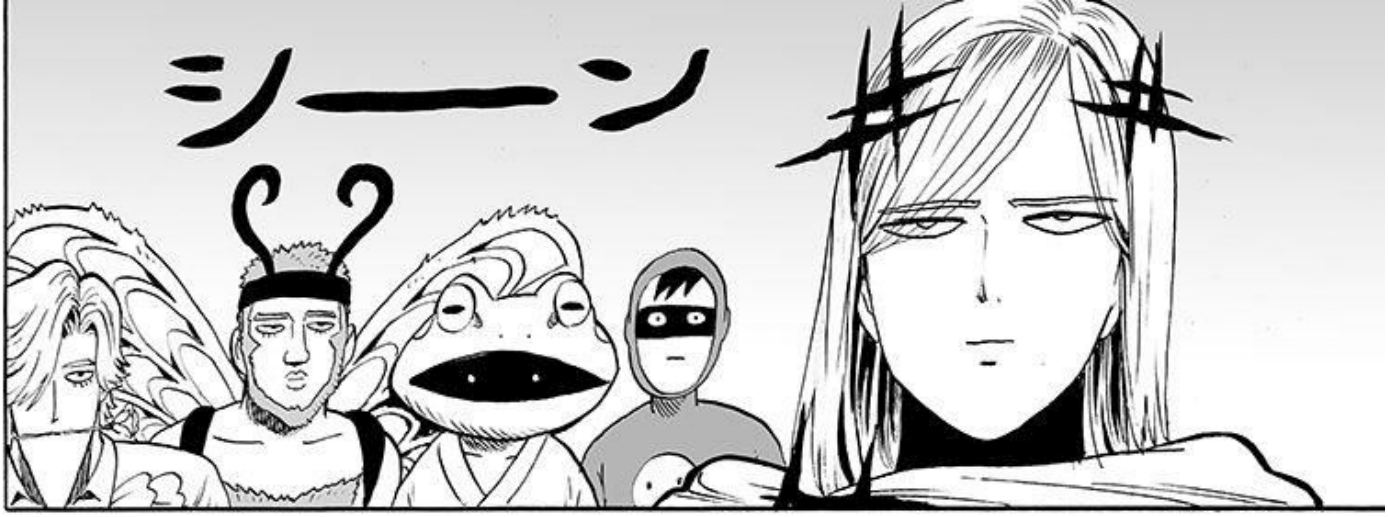
¡LO HA SOLTA-DO!

シュウウウ…

¿ACASO INTENTA MATAR-NOS...?
E-ESO ESTUVO CERCA...

EN REALIDAD, UM... INTENTÁBAMOS DERROTAR A ESE PULPO...
OLVÍDALO... SI LE RESPONDES SOLO EMPEORARÁ...
EN UN MOMENTO COMO ESTE, CUANDO SUPUESTAMENTE ESTAMOS CORTOS DE PERSONAL...
¡¿QUÉ DEMONIOS CREEN QUE ESTÁN HACIENDO PARADOS AQUÍ?! ¡¿TENIENDO UNA FIESTA DE TÉ?!

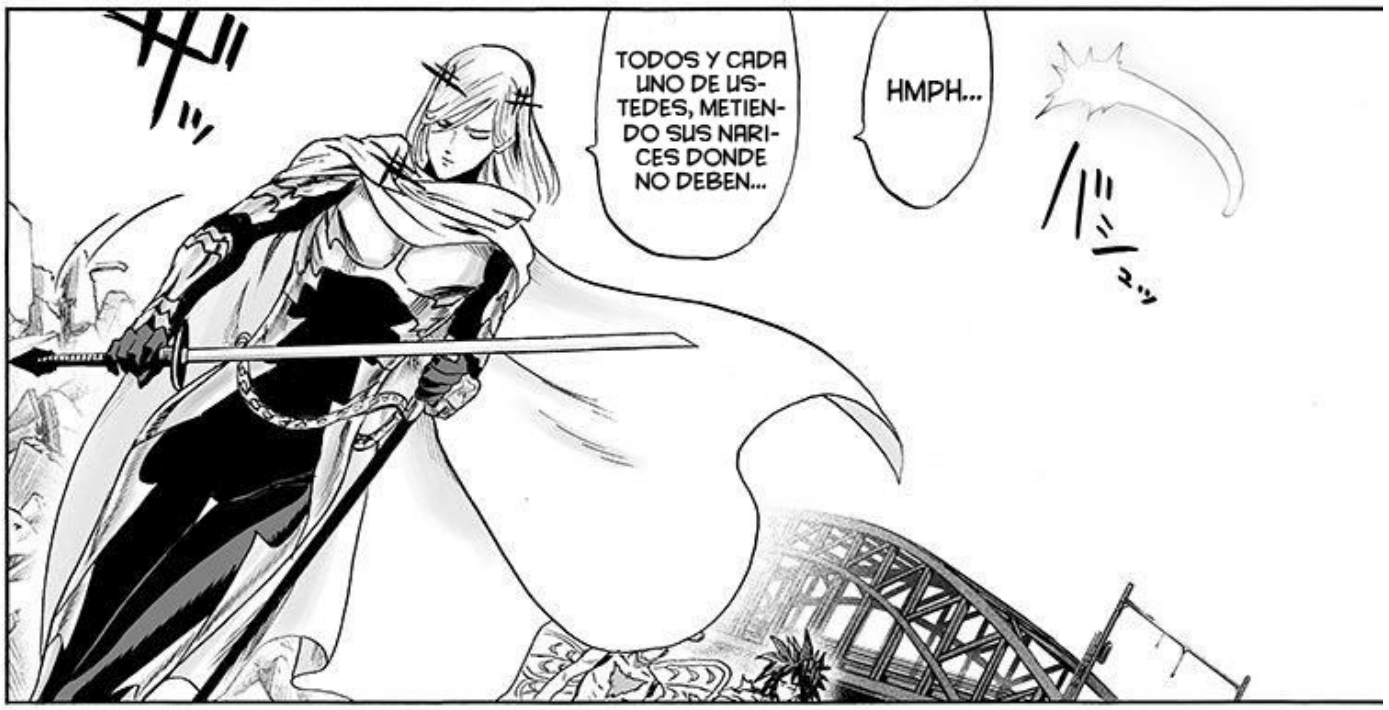
SI TE LLAMAS A TI MISMO UN HÉROE DE CLASE-S, ¡¿QUÉ TAL SI EMPIEZAS A ACTUAR COMO TAL Y REALMENTE HACES TU TRABAJO ADECUADAMENTE?!
ESPECIALMENTE TÚ... "FLASHY FLASH", ¿CIERTO?


シーン

¡¿QUÉ DEMONIOS CREES QUE HACES ROBANDO LA PRESA QUE TENÍA ACORRALADA, IMBÉCIL?!
!

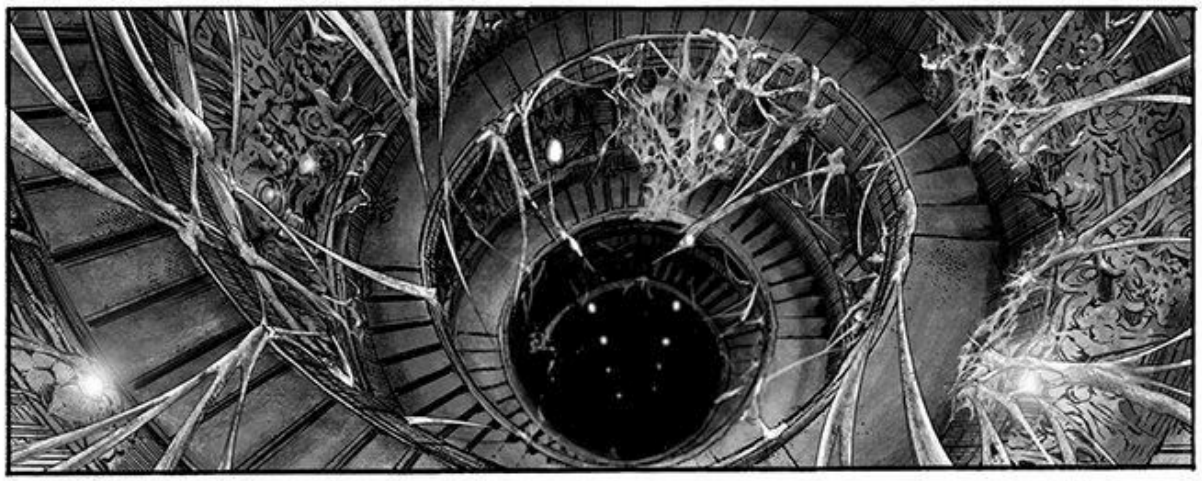
NO TENGO DESEOS DE SER ARRASTRADO A ESTA PELEA SUYA, ¡¿ENTENDIDO?!
¡CÁLLATE DE UNA VEZ! ¡¿QUÉ TAL SI TE ESCUCHA?!
¡AAAAAAHHHH! ¡AAAAAAA AAHHHHHHH!
NO ESTARÁS PENSANDO QUE EN REALIDAD ERES MÁS FUERTE QUE YO, ¡¿O SÍ?!

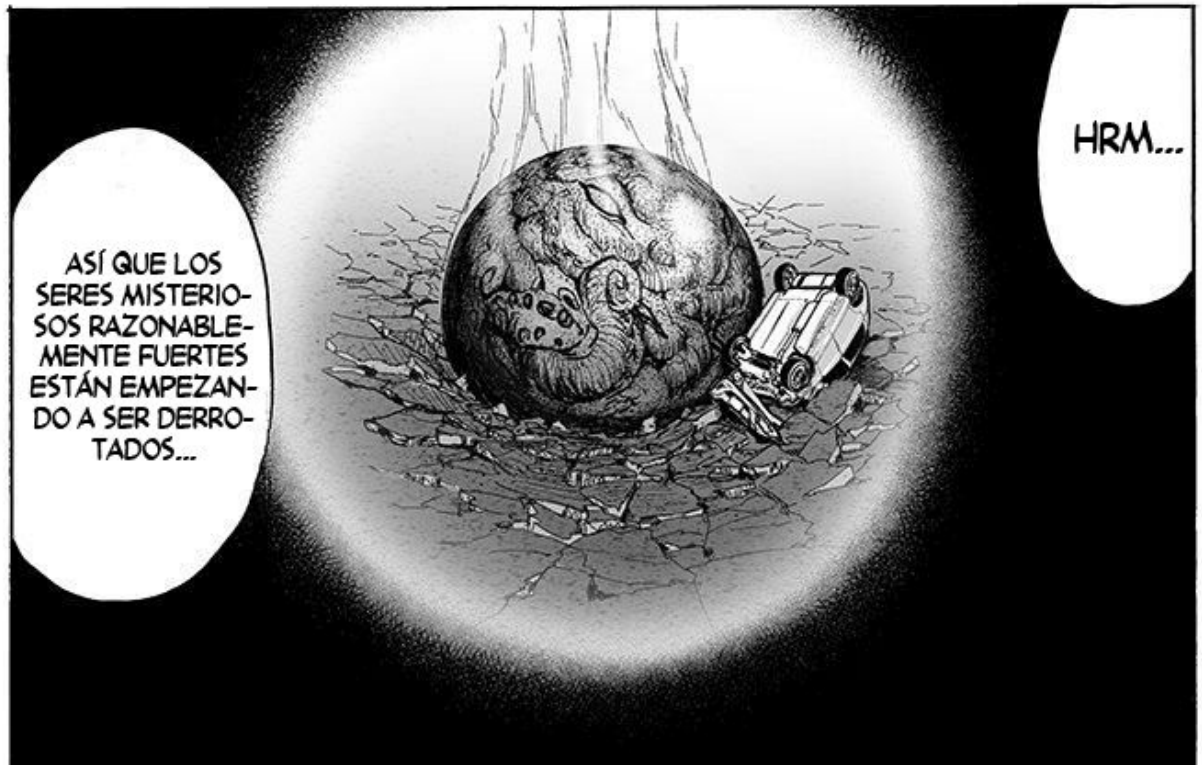
CIELOS... ¡SON DEMASIADO INÚTILES, TODOS USTEDES!


TODOS Y CADA UNO DE USTEDES, METIENDO SUS NARICES DONDE NO DEBEN...
HMPH...

.....

¡MALDICIÓN...! LOS HÉROES DE CLASE-A HEMOS PERDIDO PRESTIGIO HOY.
ES FRUSTRANTE... PERO NO PODÍAMOS ESPERAR EXTERMINAR A ESA COSA SOLOS.

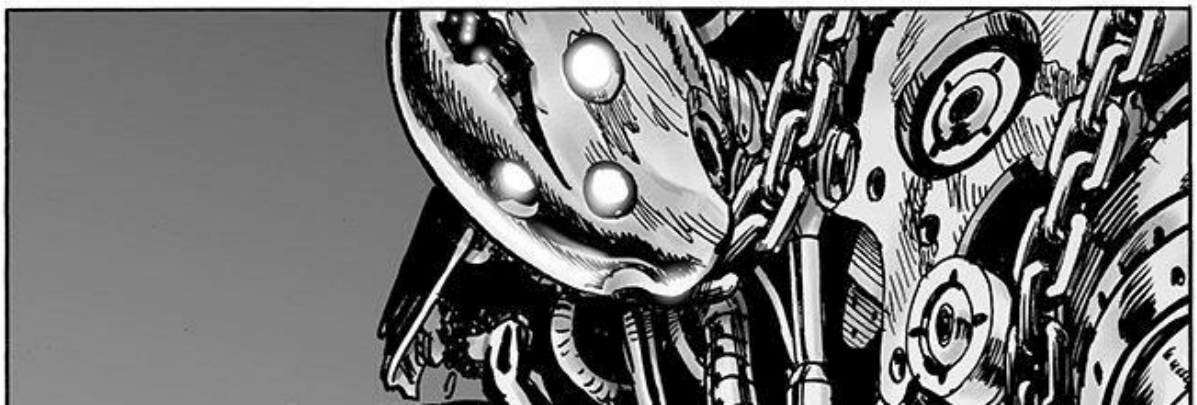



HRM...
ASÍ QUE LOS SERES MISTERIOSOS RAZONABLEMENTE FUERTES ESTÁN EMPEZANDO A SER DERROTADOS...

SI ENTRAN EN BATALLA CON UNO O DOS HÉROES DE CLASE-S, ES SEGURO ASUMIR QUE NO HABRÁ OPORTUNIDAD DE VICTORIA...
INCLUSO PARA AQUELLOS DE NOSOTROS CERCA DEL NIVEL "DEMONIO"...

PUEDE QUE SEA NECESARIO QUE YO LA ENFRENTE DIRECTAMENTE.
ゴゥロ…!
EN PARTICULAR, TORNADO DEL TERROR ES SIN DUDA UN ENEMIGO PROBLEMÁTICO...

¡PODEMOS CREAR TANTOS SERES MISTERIOSOS COMO QUERAMOS!
NO HAY PROBLEMA.



特別出張読切!!
ワンパンマン
原作 ONE
【キングの休日なようで平日】
漫画 村田雄介
既刊累計 11,111,111部突破ッ!!
&最新コミックス
第12巻12/2(金)発売!!!
明日!
ONE PUNCH-MAN
12
時代が求めた
この一撃!!!!!!!
TVアニメ「ワンパンマン」スマートフォン向けゲームアプリ制作決定!!
TVアニメ第2期制作決定!!!!
アニメ続報・詳細は公式サイト&公式Twitterで!!
公式Twitter
@opm_anime
公式サイト
http://onepunchman-anime.net/
「ワンパンマン」は完全無料・登録不要のWEBコミックサイト
となりのヤングジャンプにて絶賛連載中!!!

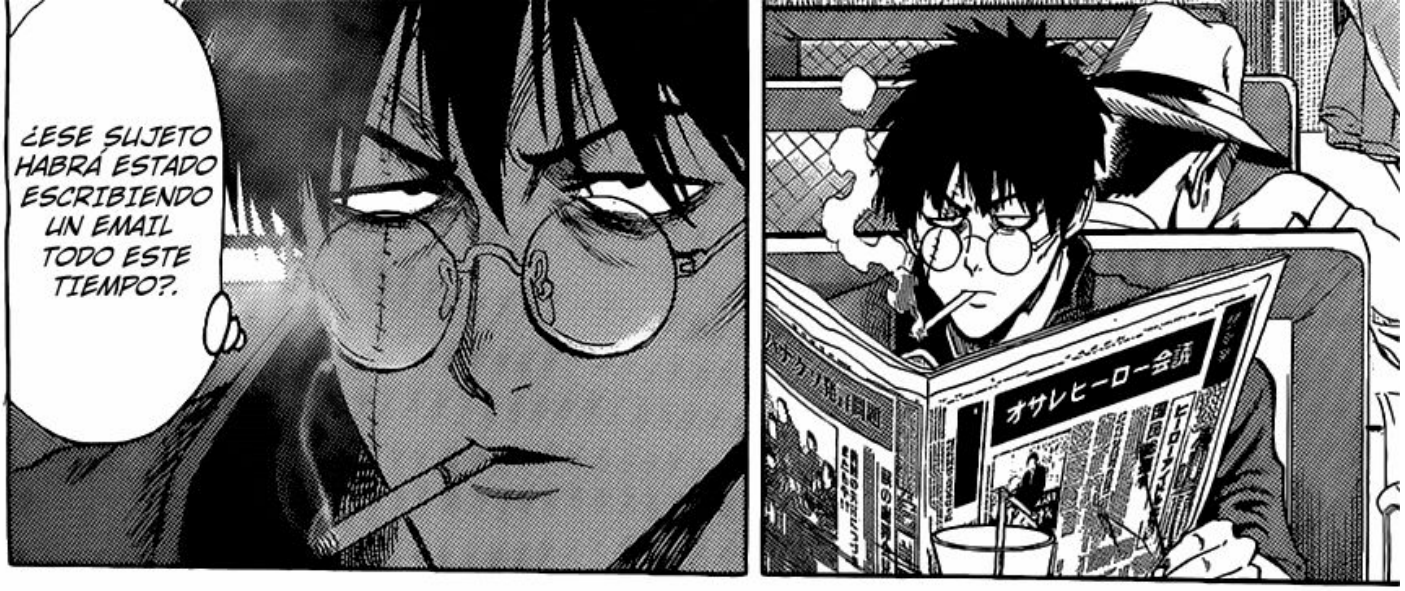
大きな光に包まれる　行
ちょっと待った！
お、お前は○○！
この光の消しゴムさえあれば魔王の幻覚を打ち破ることが
え？これは光の消しゴムじゃなくて豆腐？
だから豆腐屋で売ってたのか
まんまとやられたってわけね
困ったこれじゃ魔王と戦えない・・・
賢者の書に記してありました・・・豆腐は凍らせれば凶器
強く殴れば魔王も殺せるかもしれない
では豆腐を凍らせるために氷の精霊に会いに行きましょう
北西へ１８００キロに位置する終焉の洞窟にいるはずです
しかし洞窟に行くための山を越えるためには飛行船が必要
じゃぁ諦めよう
武器屋に銃が売ってたはずよ

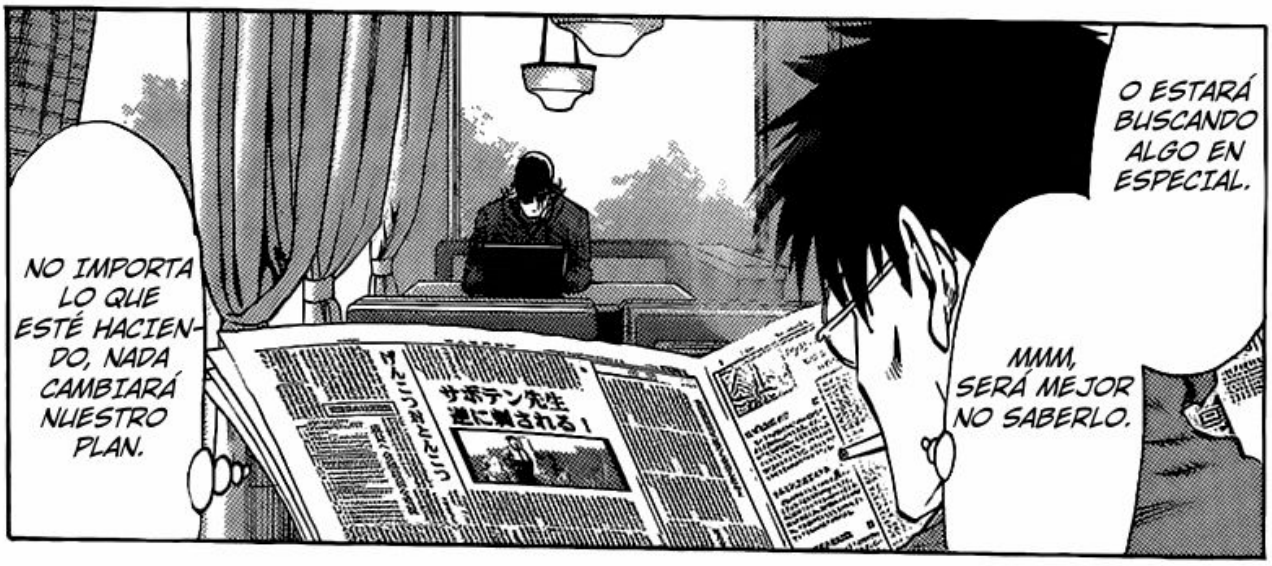
カタ　カタ…

カタ　カタ…

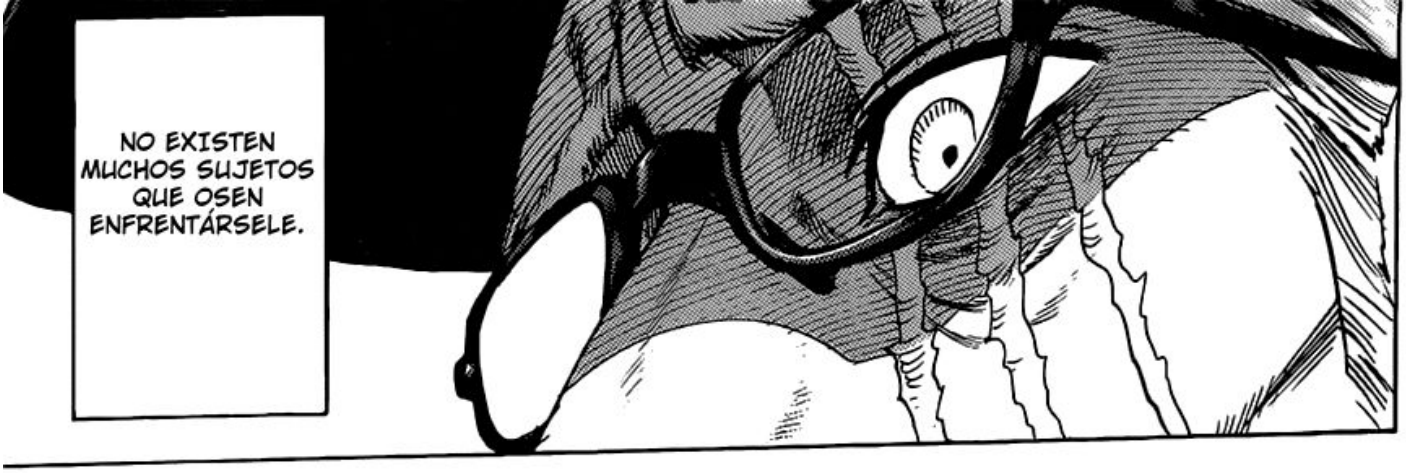
カタ

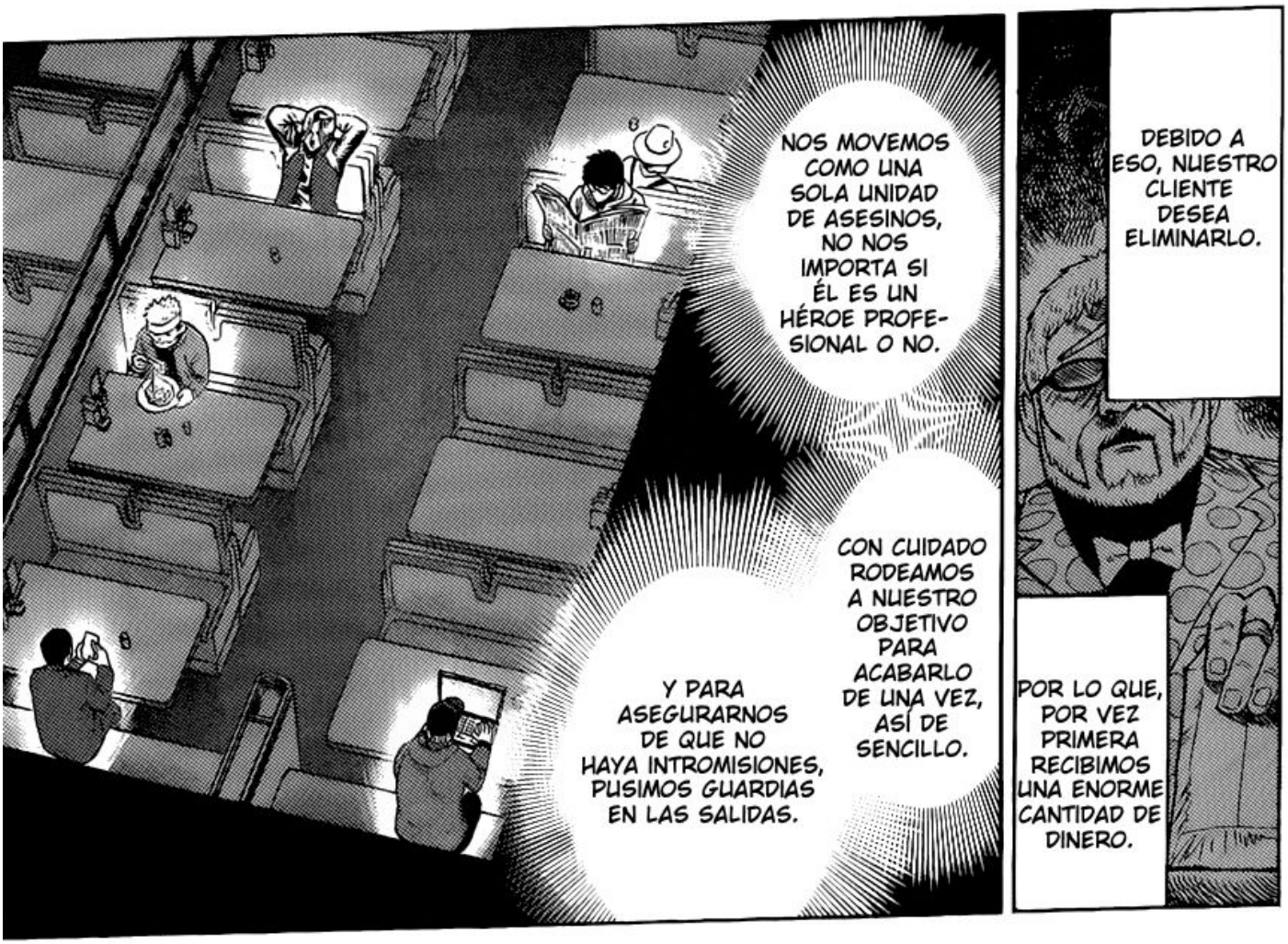
TRADUCCIONES @ZRIEL


¿ESE SUJETO HABRÁ ESTADO ESCRIBIENDO UN EMAIL TODO ESTE TIEMPO?.
オサレヒーロー会議


NO IMPORTA LO QUE ESTÉ HACIENDO, NADA CAMBIARÁ NUESTRO PLAN.
O ESTARÁ BUSCANDO ALGO EN ESPECIAL.
MMM, SERÁ MEJOR NO SABERLO.
サポテン先生 逮に捕される！

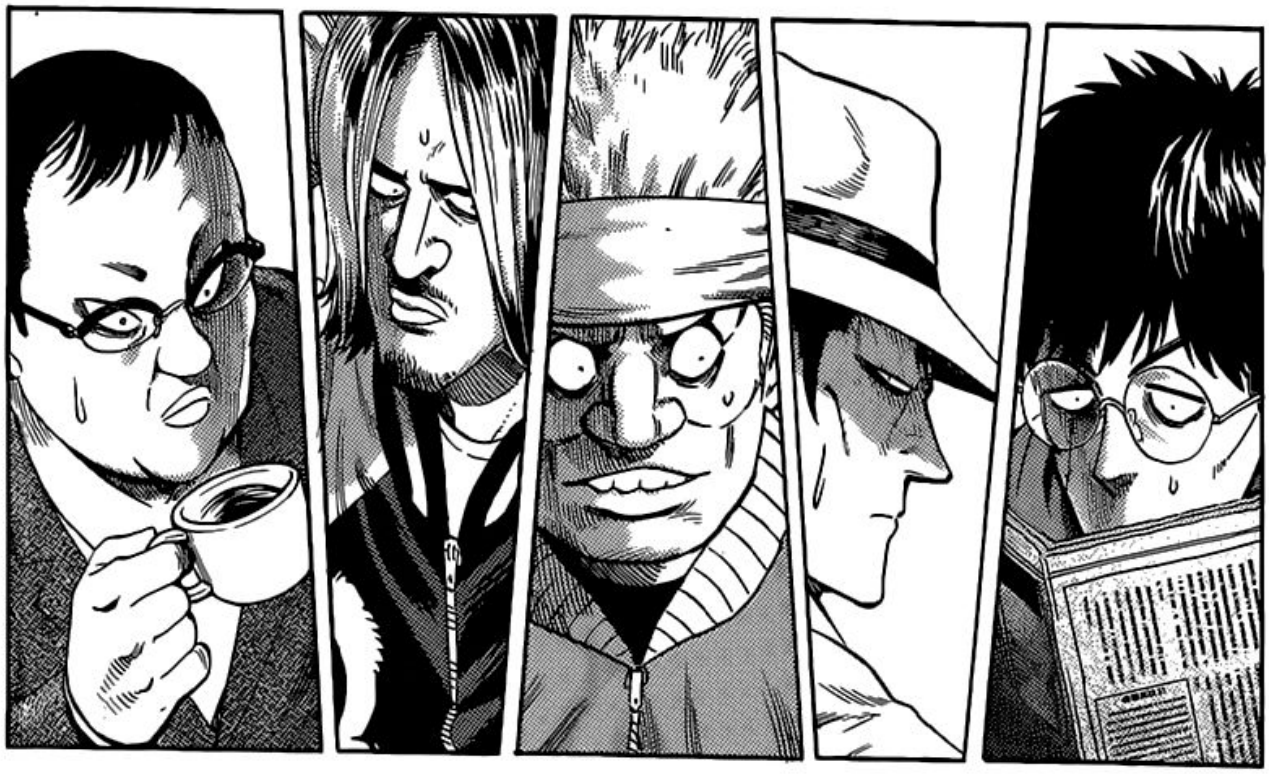
HÉROE DE CLASE-S:
KING.
TAMBIÉS ES CONOCIDO COMO EL HÉROE, QUIEN CON SU SOLA PRESENCIA, ES CAPAZ DE DETENER A LOS CRIMINALES.
カタ
King Pen


NO EXISTEN MUCHOS SUJETOS QUE OSEN ENFRENTÁRSELE.


DEBIDO A ESO, NUESTRO CLIENTE DESEA ELIMINARLO.
POR LO QUE, POR VEZ PRIMERA RECIBIMOS UNA ENORME CANTIDAD DE DINERO.
NOS MOVEMOS COMO UNA SOLA UNIDAD DE ASESINOS, NO NOS IMPORTA SI ÉL ES UN HÉROE PROFESIONAL O NO.
CON CUIDADO RODEAMOS A NUESTRO OBJETIVO PARA ACABARLO DE UNA VEZ, ASÍ DE SENCILLO.
Y PARA ASEGURARNOS DE QUE NO HAYA INTROMISIONES, PUSIMOS GUARDIAS EN LAS SALIDAS.

SI QUEREMOS QUE EL TRABAJO SE HAGA EXITOSAMENTE,
DEBEMOS HACERLO AHORA.

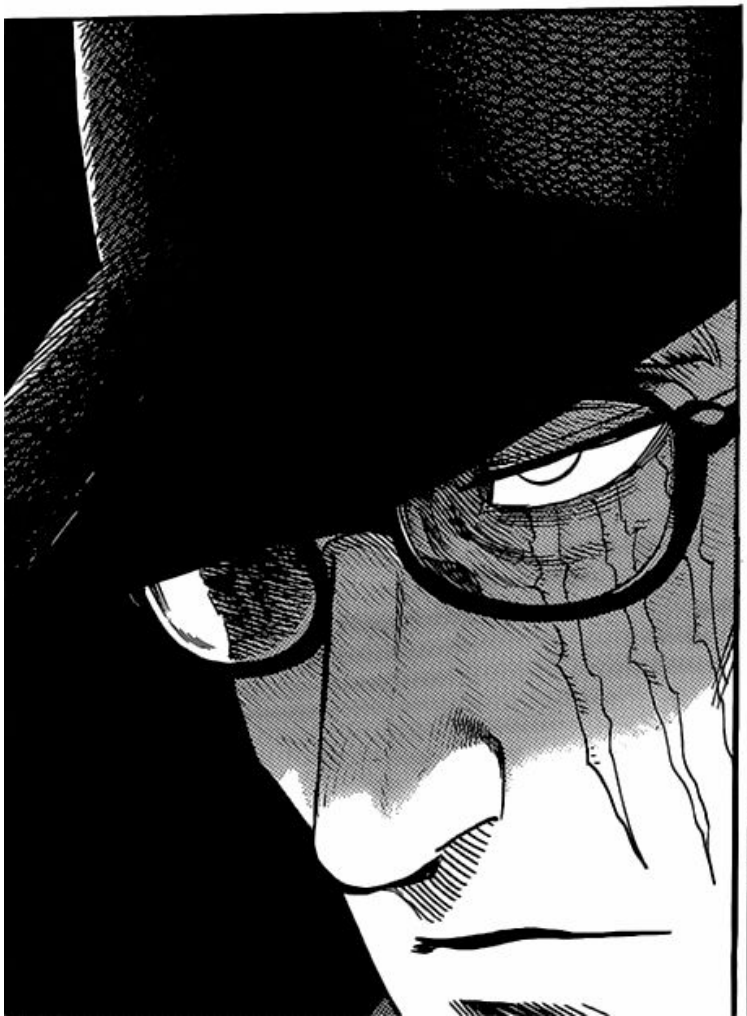
PARECE QUE TODOS TUS AMIGOS ESTÁN REUNIDOS AQUÍ...
ERES UN TONTO.
NO IMPORTA CUANTA GENTE TRAIGAS...
NI CUANTO LO INTENTES...
EL RESULTADO SERÁ SIEMPRE EL MISMO...



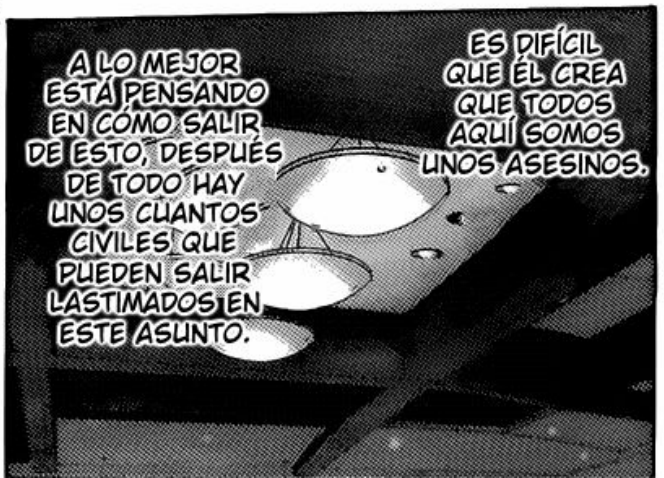
PELEAR CONTRA MÍ ES UNA CAUSA PERDIDA.
ズゴゴゴー
.....
.....

カラン

¿QUÉ QUIZO DECIR CON LO DE ANTES?.
¿NOS HABRÁ DESCUBIERTO?.
¿SE ESTARÁ ALISTANDO PARA ATACARNOS?.
PERO ENTONCES...
オサレト



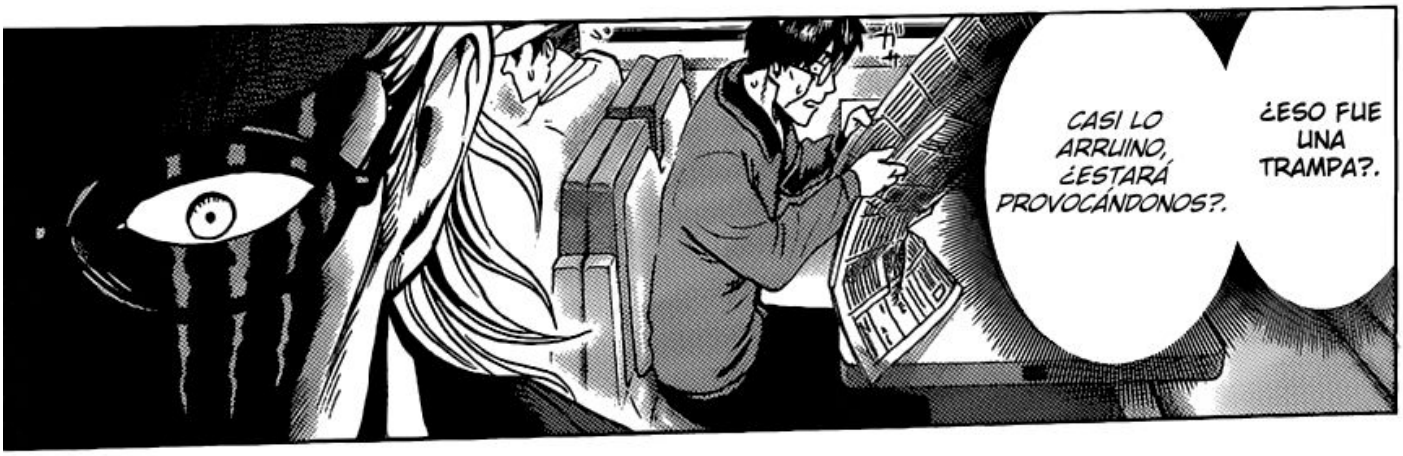
POR SOLO-VERLO, PUEDO NOTAR QUE NO SE HA DADO CUENTA DE MIS COMPAÑEROS.
MÁS QUE ESO, SE VE COMO SI ESTUVIERA ESPERANDO A ALGUIEN.


A LO MEJOR ESTÁ PENSANDO EN CÓMO SALIR DE ESTO, DESPUÉS DE TODO HAY UNOS CUANTOS CIVILES QUE PUEDEN SALIR LASTIMADOS EN ESTE ASUNTO.
ES DIFÍCIL QUE ÉL CREA QUE TODOS AQUÍ SOMOS UNOS ASESINOS.

¡SE HA LEVANTADO!.
ガタッ
¿HABRÁ PENSADO EN ARREGLAR ESTE ASUNTO DE UNA VEZ POR TODAS?.
¿VENDRÁ HACIA NOSOTROS SIN VACILAR?.
NO, NO ES NADA DE ESO...
SOLO ESTÁ SIENDO AUDAZ ...
ゴクッ

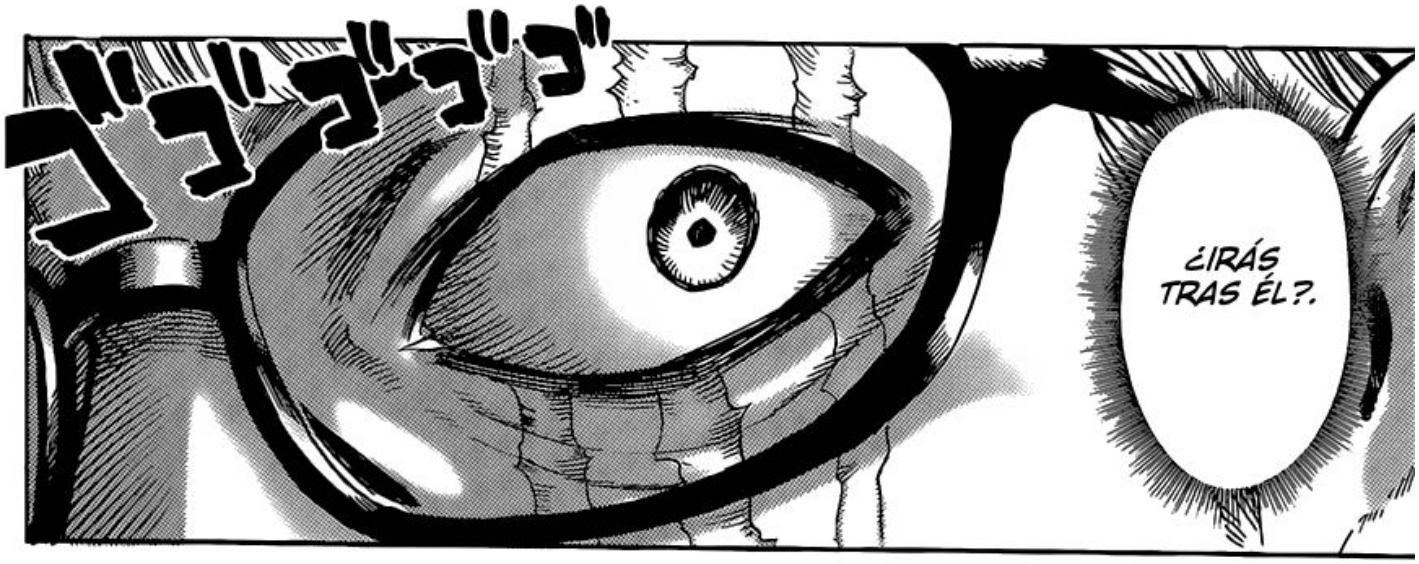
¡NOS HA DADO LA ESPALDA!.
PROBABLE-MENTE PARA DIVISAR A MIS COMPAÑEROS DEL RESTO.
キョロキョロ
AHORA ESTÁ REVISANDO A TODA LA GENTE EN EL RESTAURANTE.

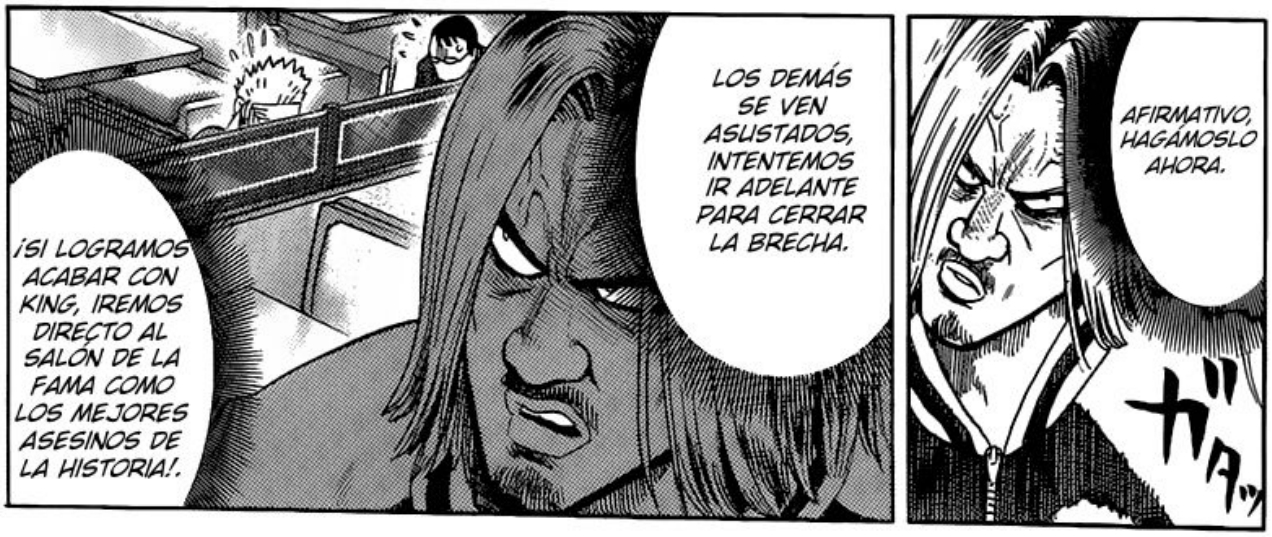
ボソッ
LOUISIANA
!?
AL PARECER SE VE QUE NO VENDRÁ.
¡SI ME MUEVO RÁPIDO, LOGRARÉ APUÑALARLO EN EL CUELLO Y SERÁ TODO!.
AHORA SE PUSO EN UNA SITUACIÓN VULNERABLE.


CASI LO ARRUINO, ¿ESTARÁ PROVOCÁNDONOS?.
¿ESO FUE UNA TRAMPA?.

SE LO LLEVARÉ DE INMEDIATO. ESPÉREME UN POCO MÁS, POR FAVOR.
¡OH, NO!, DISCÚLPENOS, SEÑOR.
DISCULPE, SEÑORITA... AÚN NO ME HAN LLEVADO MI REFRESCO DE MELÓN.

¡ESE BASTARDO, KING!.
¡DIABLOS, TODO INDICA QUE SE PREPARA PARA ATACARNOS!.
¿ACASO LO HABRÁ HECHO PARA PONERLA A SALVO DE NOSOTROS?.

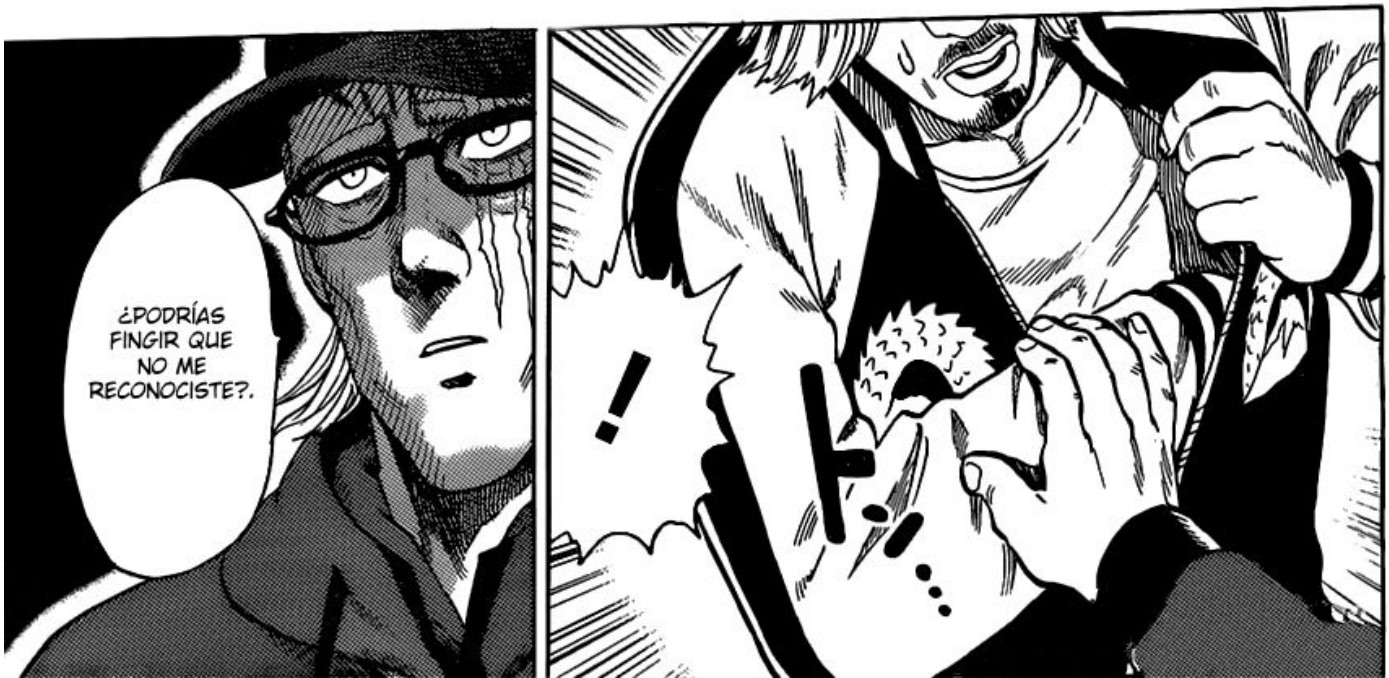

ゴゴゴゴゴ
¿IRÁS TRAS ÉL?.


¡SI LOGRAMOS ACABAR CON KING, IREMOS DIRECTO AL SALÓN DE LA FAMA COMO LOS MEJORES ASESINOS DE LA HISTORIA!.
LOS DEMÁS SE VEN ASUSTADOS, INTENTEMOS IR ADELANTE PARA CERRAR LA BRECHA.
AFIRMATIVO, HAGÁMOSLO AHORA.
ガタッ

¡QUEEÉ!.
!!!

¿EN QUE MOMENTO SE ACERCÓ TANTO A MÍ, NOS HABRÁ DESCUBIERTO A TODOS?.
¿Q-QUÉ ES ESE SONIDO?.
¡NO PUEDE SER... ES EL...!
...¡THE KING ENGINE!.
E-ESTO PODRÍA SER MALO...

QUIERO IR AL BAÑO, ¿PORQUÉ ESTE TIPO NO SE RETIRA?.
¿SERÁ UN FAN MÍO O ALGO ASÍ?.
SI SE REVELA MI IDENTIDAD EN UN RESTAURANTE COMO ESTE, VA A SER DIFÍCIL QUE ME DEJEN IR, QUE MAL..
¡AH, LO SABÍA!, SACARÁ UN CUADERNO DE ENTRE SUS ROPAS...
SI LE DOY A ESTE SUJETO UN AUTOGRÁFO LOS DEMÁS CLIENTES DEL RESTAURANTE SE DARÁN CUENTA DE MI PRESENCIA.


¿PODRÍAS FINGIR QUE NO ME RECONOCISTE?.
!
!

SÉ QUE TE EMOCIONA VERME.
PERO NO NOS PRECIPITEMOS ES MEJOR ASÍ PARA LOS DOS.
ESTOY EN MI TIEMPO LIBRE Y NO QUIERO HACER ESO.
ASÍ QUE DEJAME PASAR, Y OTRO DÍA LO ARREGLA-MOS.

MI TRABAJO CONSISTE EN EXTERMINAR A LOS MONSTRUOS.
Y HOY NO TENGO GANAS DE HACER NADA MÁS.
¿ME COMPRENDES?.

TE LO ADVIERTO DE UNA VEZ.
PARA QUE NI TÚ NO YO TENGAMOS PROBLEMAS, ¿DE ACUERDO?.

HACE UN RATO CAMINABA EN PAZ Y LUEGO ME RODEO UN MONTÓN DE GENTE.
AUNQUE ME APURARA DESPUÉS VENDRÍA OTRO Y LUEGO OTRO.
¡CONTINUARÍAN UNO TRAS OTRO SIN QUE SE LLEGUÉ A ACABAR!.

.....

¡OYE, TÚ!... ¡DETENTE!.
¿EH?, CREO QUE ME PASÉ DE LA RAYA.

¡AHÍ VIENE!.

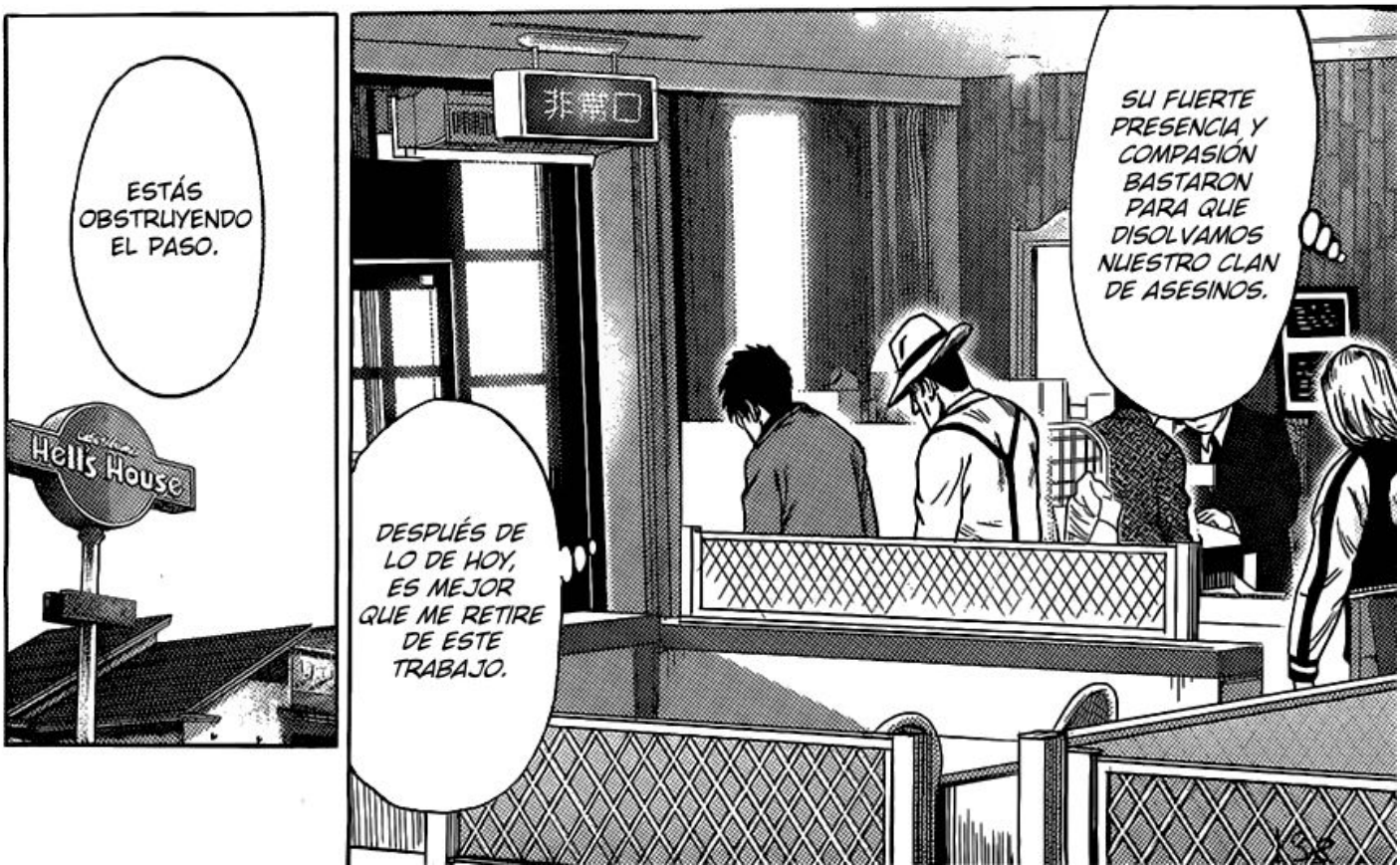
REGRESA A ESTE RESTAURANTE.
Y TE DARÉ LO QUE BUSCABAS.

NO SÉ TODAVÍA CUANDO ME RETIRARÉ DE SER UN HÉROE.
A LO MEJOR EN 5 O 20 AÑOS, TAL VEZ.

PERO SI DURANTE ESE TIEMPO LO SIGUES DESEANDO...

¿ACASO TAMBIÉN INTENTA SALVAR A UN GRUPO DE ASESINOS COMO NOSOTROS?.
ÉL SIEMPRE SE LA PASA PROTEGIENDO A LA GENTE DE LOS MONSTRUOS.
AÚN DESPUÉS DE QUE DESCUBRIÓ NUESTRO PLAN NO LE IMPORTA LO MÁS MÍNIMO.
¿NOS ESTÁ OFRECIENDO SU VIDA?.

NI FUE NECESARIO QUE PELEARA CON NOSOTROS.
NO NECESITÓ EMPUÑAR UNA PODEROSA ARMA...
EL HOMBRE MÁS FUERTE DEL PLANETA, EL HÉROE DE CLASE-S... ¡KING!.
E-ESTE ES...


ESTÁS OBSTRUYENDO EL PASO.
Hell's House
DESPUÉS DE LO DE HOY, ES MEJOR QUE ME RETIRE DE ESTE TRABAJO.
SU FUERTE PRESENCIA Y COMPASIÓN BASTARON PARA QUE DISOLVAMOS NUESTRO CLAN DE ASESINOS.

SI VIENES A COMER, SERÁ MEJOR QUE TE LARGUES A OTRO LADO.
HAY UN ASUNTO ADENTRO.
HAZTE A UN LADO, VIEJO.

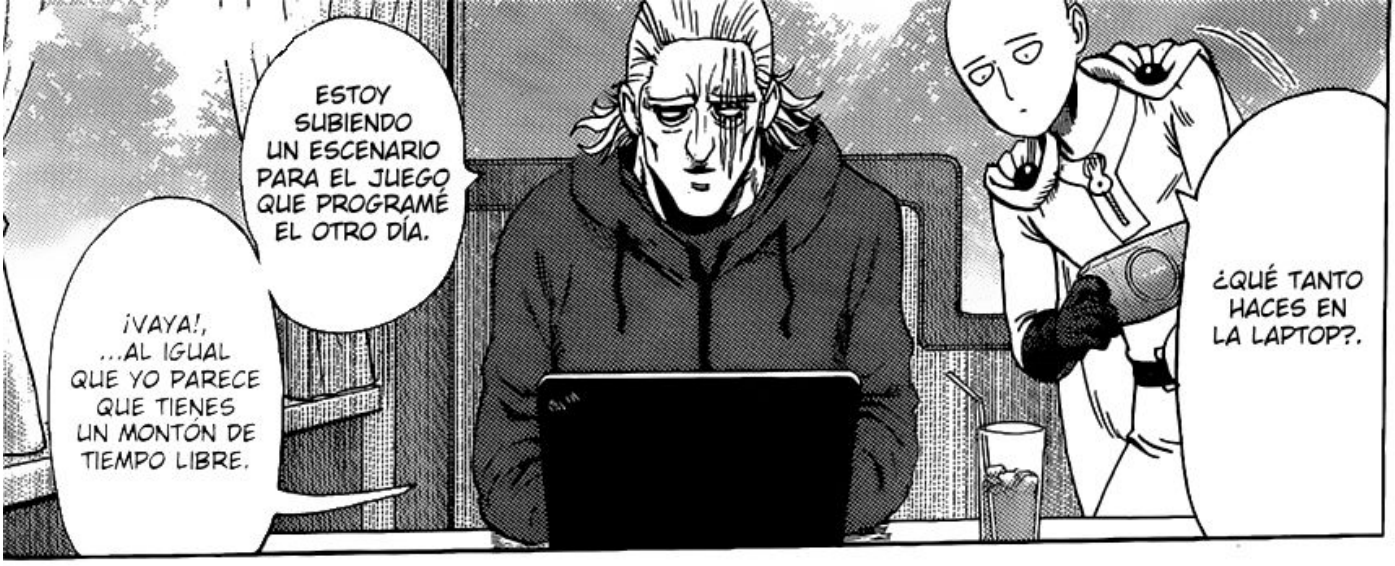
¡MALDITO CALVO!, ¿ESTÁS SORDO O QUÉ?, ¡YA TE DIJE QUE NO PUEDES PASAR!.
EH, PERO ...
PROMETÍ QUE IBA A VENIR A ESTE LUGAR PARA JUGAR CON UN VIDEOJUEGO QUE AMBOS TENEMOS.
NADIE PUEDE ENTRAR A ESTE SITIO.
NO PUEDO, VINE A VER A ALGUIEN.

¡TU LUGAR DEBE SER UN HOSPITAL Y NO ESTE RESTAURANTE!.

CREO QUE LO DEJARÉ EN UN LUGAR VISIBLE PARA QUE LO ATIENDAN.
ズル
ズル
¡HEY, TÚ!... ¿QUÉ HACES?.

¿UN HÉROE?.
ズル
ズル
¿QUIÉN CARAJOS ERES?...

AH, ENTONCES, KING, SE ENCUENTRA DENTRO.
DESPUÉS DE QUE DESISTIMOS DE HACERLO CON KING, ¡TE PATEAREMOS EL TRASERO!.
¡DIABLOS!, ¿INTENTAS HACERNOS QUE PELEE-MOS AQUÍ?.
MIREN, SEGÚN LA BASE DE DATOS ES SOLO UNO DE LOS CLASE-B.


¿QUÉ TANTO HACES EN LA LAPTOP?.
ESTOY SUBIENDO UN ESCENARIO PARA EL JUEGO QUE PROGRAMÉ EL OTRO DÍA.
¡VAYA!, ...AL IGUAL QUE YO PARECE QUE TIENES UN MONTÓN DE TIEMPO LIBRE.

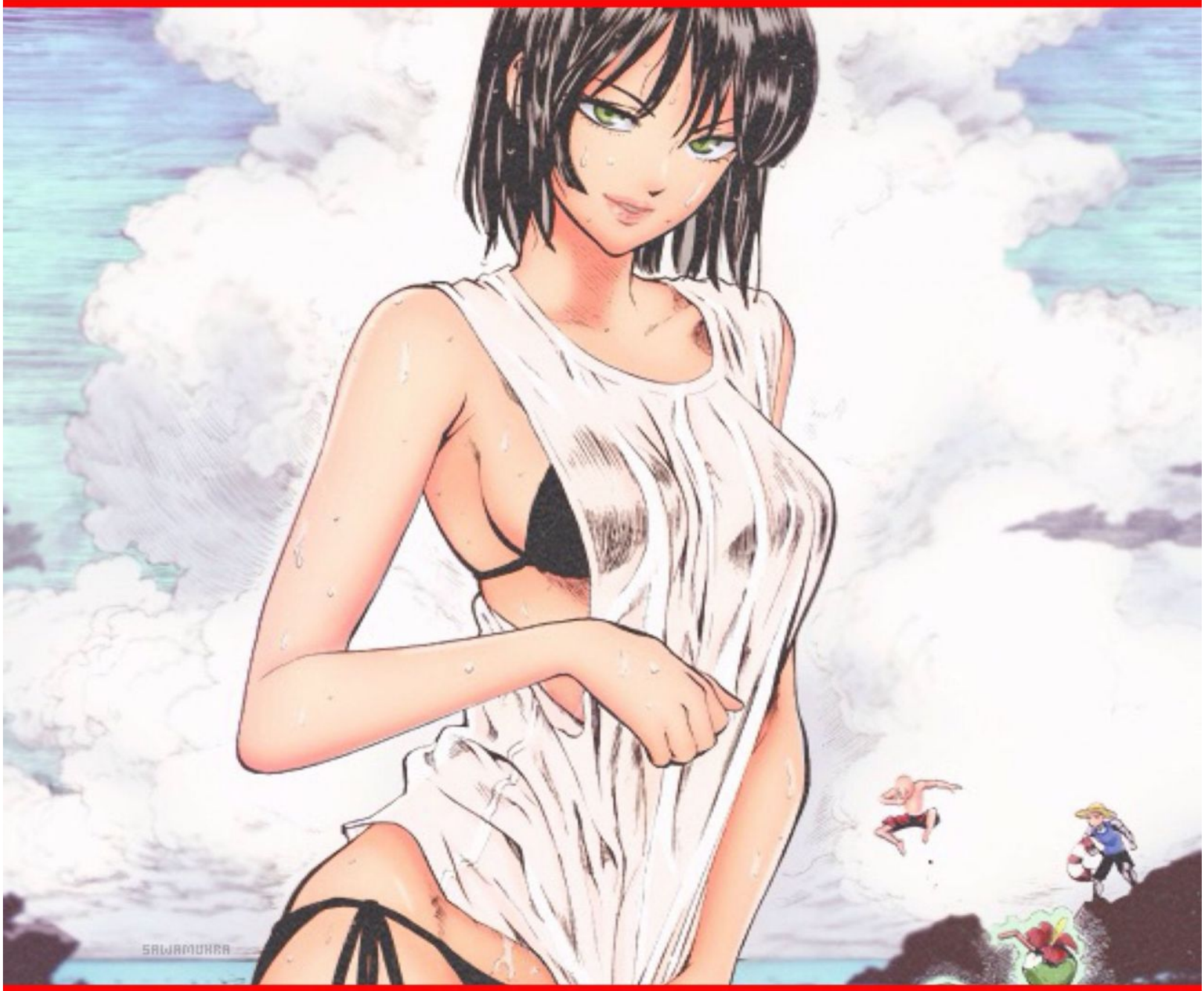
¡CARAJO!, SABÍA QUE TAMBIÉN ERAS MUY BUENO ES ESTE JUEGO, KING!.
NO PUEDES VENCERME NI SIQUIERA CON QUE TUVIERA DESVENTAJA.
ビシッ
デュクシッ
バズッ

CUANDO QUIERAS VOLVEREMOS A JUGAR.
FIM
END
ESPECIAL ONE-PUNCH MAN

¡PRACTICARÉ UN POCO MÁS Y LA SIGUIENTE SEMANA TE GANARÉ!.
¡SÍ, CLARO!.

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



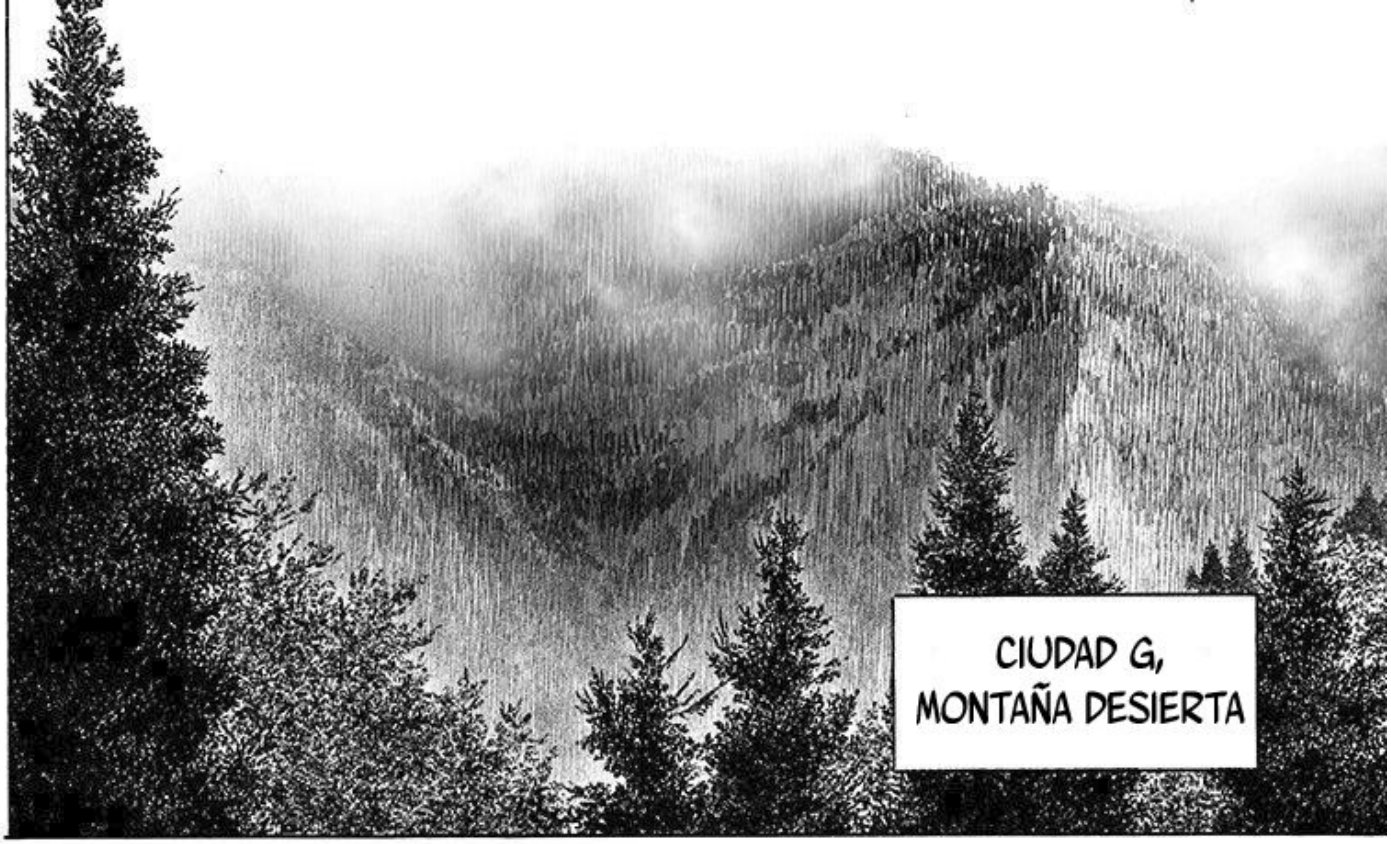
Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Raphael
Proofread	Soujiro / Beth
Traducción	MS [Jap-Ing] / Soujiro / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

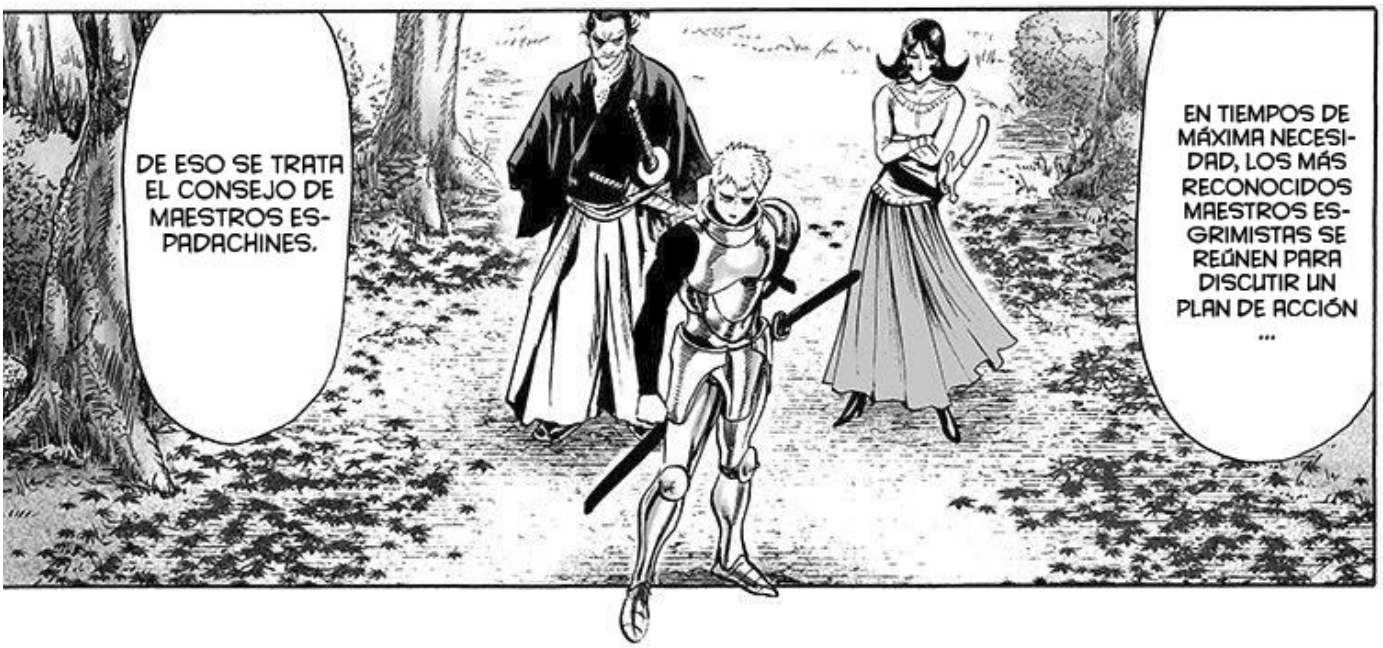
Onepunch-Man

PUNCH 69: CÉLULAS DE MONSTRUO

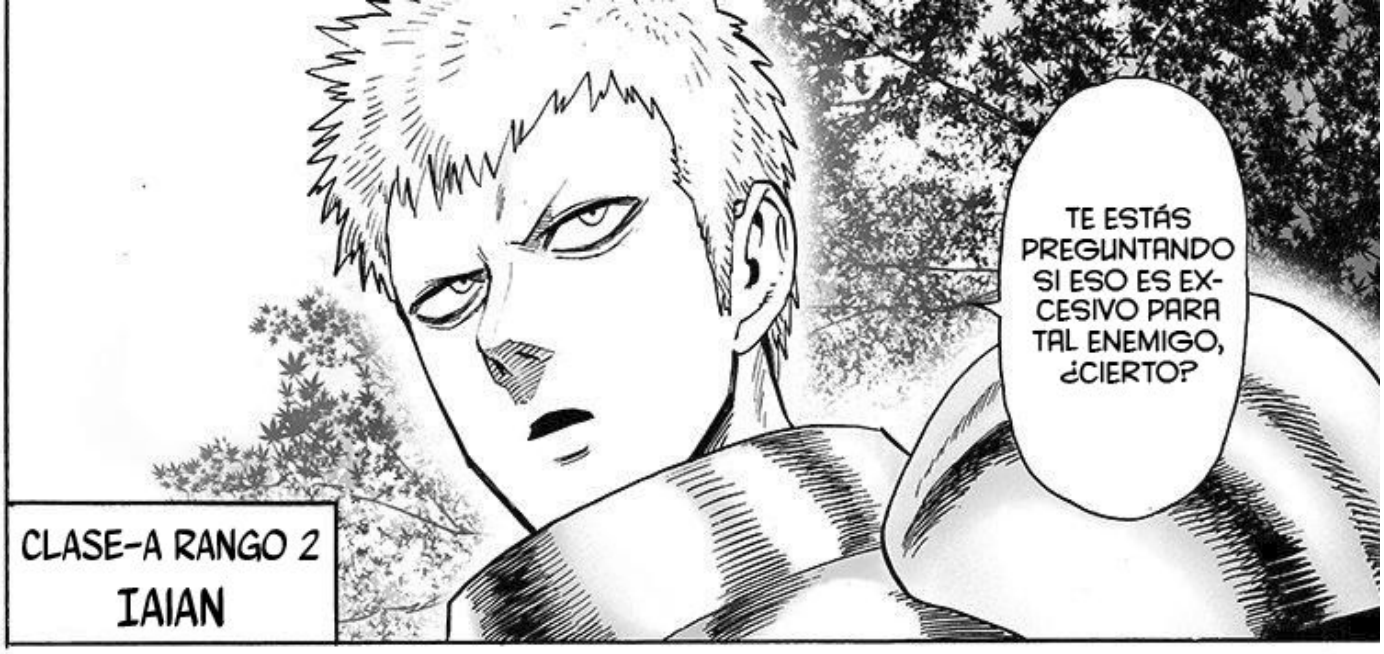
My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the sparkle of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a mysterious enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one-punch-man.


CIUDAD G,
MONTAÑA DESIERTA

EL CONSEJO REALMENTE SE ESTÁ TOMANDO SU TIEMPO HOY.
YA HAN PASADO 3 HORAS DESDE QUE EL MAESTRO ATOMIC ENTRÓ...
CLASE-A RANGO 3
OKAMAITACHI
ESO ES PORQUE TODOS SE ESTÁN TOMANDO ESTOS DISTURBIOS MUY EN SERIO.
INCLUSO LOS ASOCIADOS DEL CONSEJO.
CLASE-A RANGO 4
BUSHIDRILL


DE ESO SE TRATA EL CONSEJO DE MAESTROS ESPADACHINES.
EN TIEMPOS DE MÁXIMA NECESIDAD, LOS MÁS RECONOCIDOS MAESTROS ESGRIMISTAS SE REÚNEN PARA DISCUTIR UN PLAN DE ACCIÓN ...

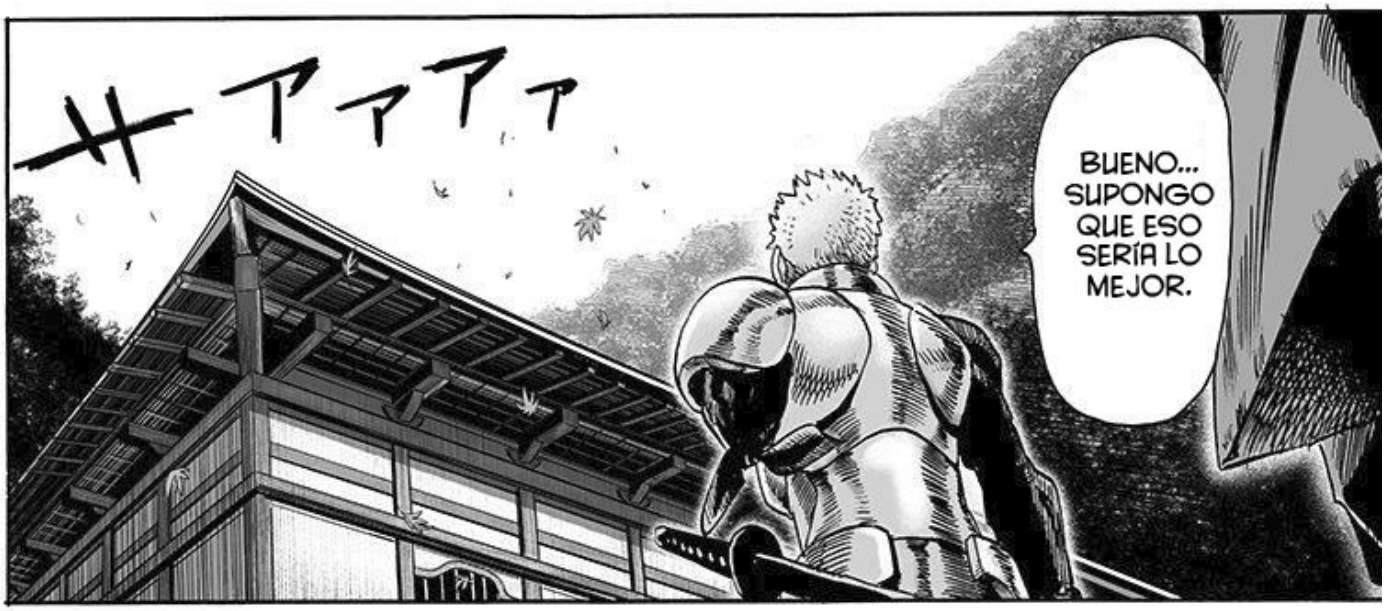
NUESTRO MAESTRO DIJO QUE QUERÍA CONVENCER A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE UNIR ESFUERZOS PARA SUBYUGAR A ESE "CAZADOR DE HÉROES", PERO...


TE ESTÁS PREGUNTANDO SI ESO ES EXCESIVO PARA TAL ENEMIGO, ¿CIERTO?
CLASE-A RANGO 2
IAIAN

ESA DEBE SER LA RAZÓN POR LA CUAL EL MAESTRO ATOMIC ES TAN CAUTELOSO.
EL MAESTRO SIEMPRE SE HA REFERIDO A SILVER FANG COMO UN VERDADERO GUERRERO.

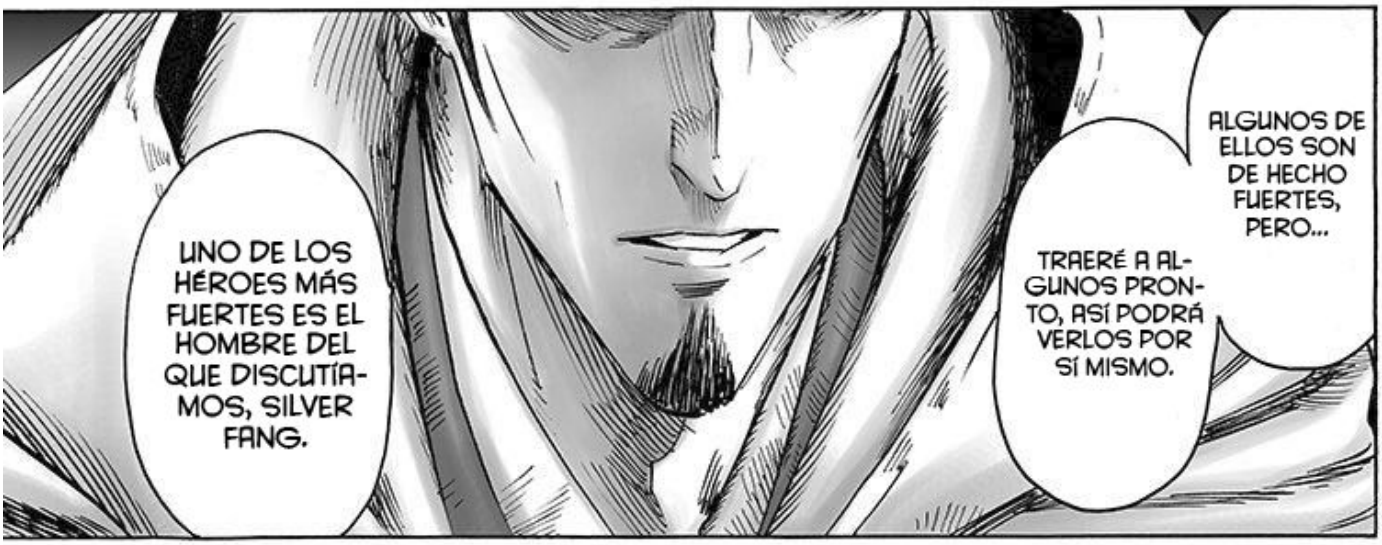
ESE MALDITO GAROU...
EL CAZADOR DE HÉROES...
ESCUCHÉ QUE ES MUCHO MEJOR QUE LOS OTROS DISCÍPULOS DE SILVER FANG.

DICEN QUE GAROU APLASTÓ A TANKTOP MASTER Y A SUS CHICOS, TODO ÉL SOLO.
¿DE VERDAD PUEDES ENFRENTAR A ESE HOMBRE CON SOLO UN BRAZO, IAIAN?
BUENO, NO PUEDO ESTAR SEGURO HASTA QUE NOS ENFRENTEMOS, PERO...
AL MENOS, ESTOY SEGURO DE QUE UNO NO PUEDE ESTAR A SU NIVEL CON SOLO TENER SUBORDINADOS.
HMPH.
SE ALEGRARÁ MUCHO CUANDO PRUEBE QUE SOY MÁS FUERTE QUE GAROU.
SI ESE ES EL CASO, ENTONCES DEBERÍA SER YO QUIEN LO ENFRENTE. SOY EL MEJOR DISCÍPULO DEL MAESTRO ATOMIC DESPUÉS DE TODO.



*BIGOTE DE PRIMAVERA

PARA EMPEZAR, HAY DEMASIADOS HUMANOS COMUNES LLAMÁNDOSE A SÍ MISMOS "HÉROES", POR SUPUESTO QUE ERA DE ESPERARSE ALGÚN TIPO DE REACCIÓN.
SI TODO LO QUE HACEN ES DESHACERSE DE LOS MONSTRUOS, SOLO SON UN POCO MEJORES QUE EL CONTROL DE PLAGAS, DESPUÉS DE TODO.
ME PREGUNTO CUÁNTOS DE ESTOS "HÉROES" SON MÁS FUERTES QUE YO.

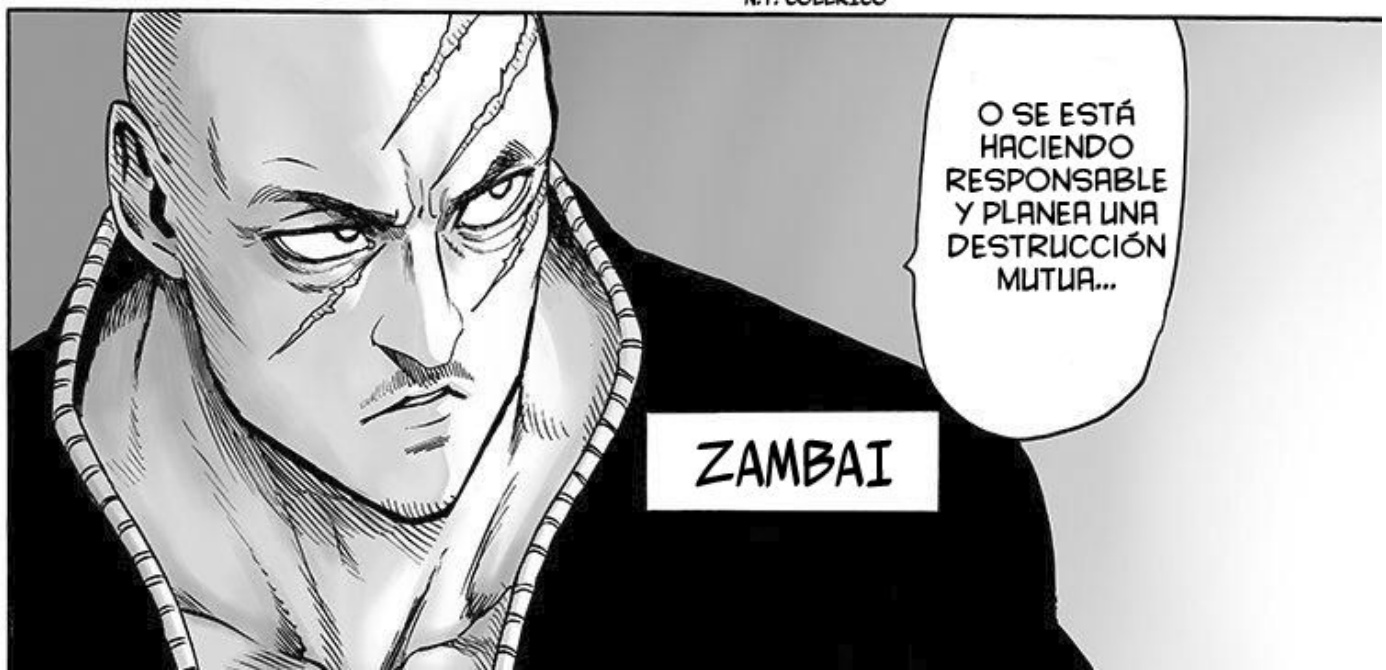

ALGUNOS DE ELLOS SON DE HECHO FUERTES, PERO...
TRAERÉ A ALGUNOS PRONTO, ASÍ PODRÁ VERLOS POR SÍ MISMO.
UNO DE LOS HÉROES MÁS FUERTES ES EL HOMBRE DEL QUE DISCUTÍAMOS, SILVER FANG.

AÚN NO HEMOS PODIDO COMUNICARNOS CON SILVER FANG.
ESCUCHÉ QUE EXPULSÓ AL ÚLTIMO DISCÍPULO QUE LE QUEDABA Y CERRÓ EL DOJO.
MIENTRAS SEGUÍA AL "CAZADOR DE HÉROES", CORTÓ TODAS SUS CONEXIONES SOCIALES... ¿POR QUÉ?

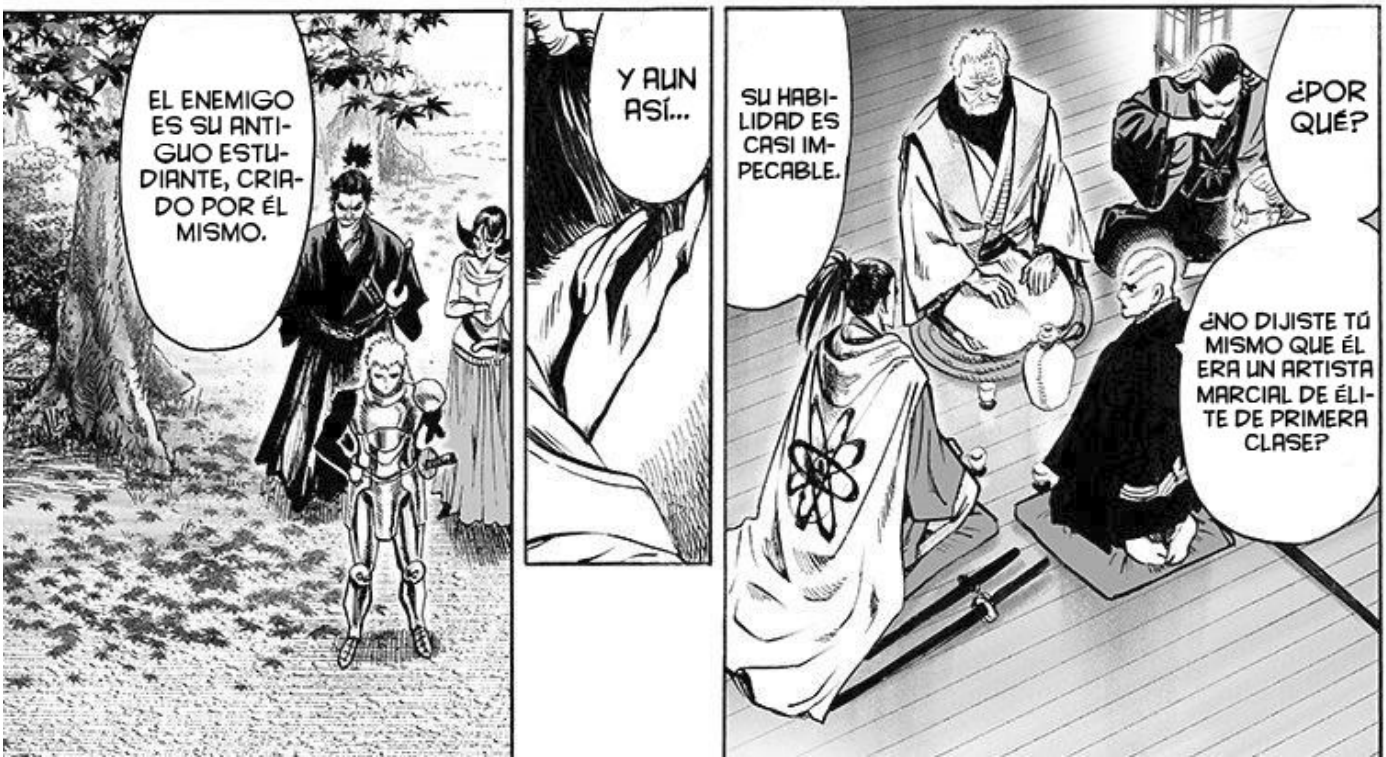
N.T: DISCO SOLAR

N.T: CLARO DE LLUVIA

N.T: COLÉRICO



CUALQUIERA QUE SEA, UNA COSA SIGUE SIENDO CIERTA: SI ESTÁ TOMANDO TALES MEDIDAS EXTREMAS...
ENTONCES EL ENEMIGO DEBE SER FUERTE.
SILVER FANG PODRÍA PERDER.


EL ENEMIGO ES SU ANTIGUO ESTUDIANTE, CRIADO POR ÉL MISMO.
Y AUN ASÍ...
SU HABILIDAD ES CASI IMPECABLE.
¿POR QUÉ?
¿NO DIJISTE TÚ MISMO QUE ÉL ERA UN ARTISTA MARCIAL DE ÉLITE DE PRIMERA CLASE?

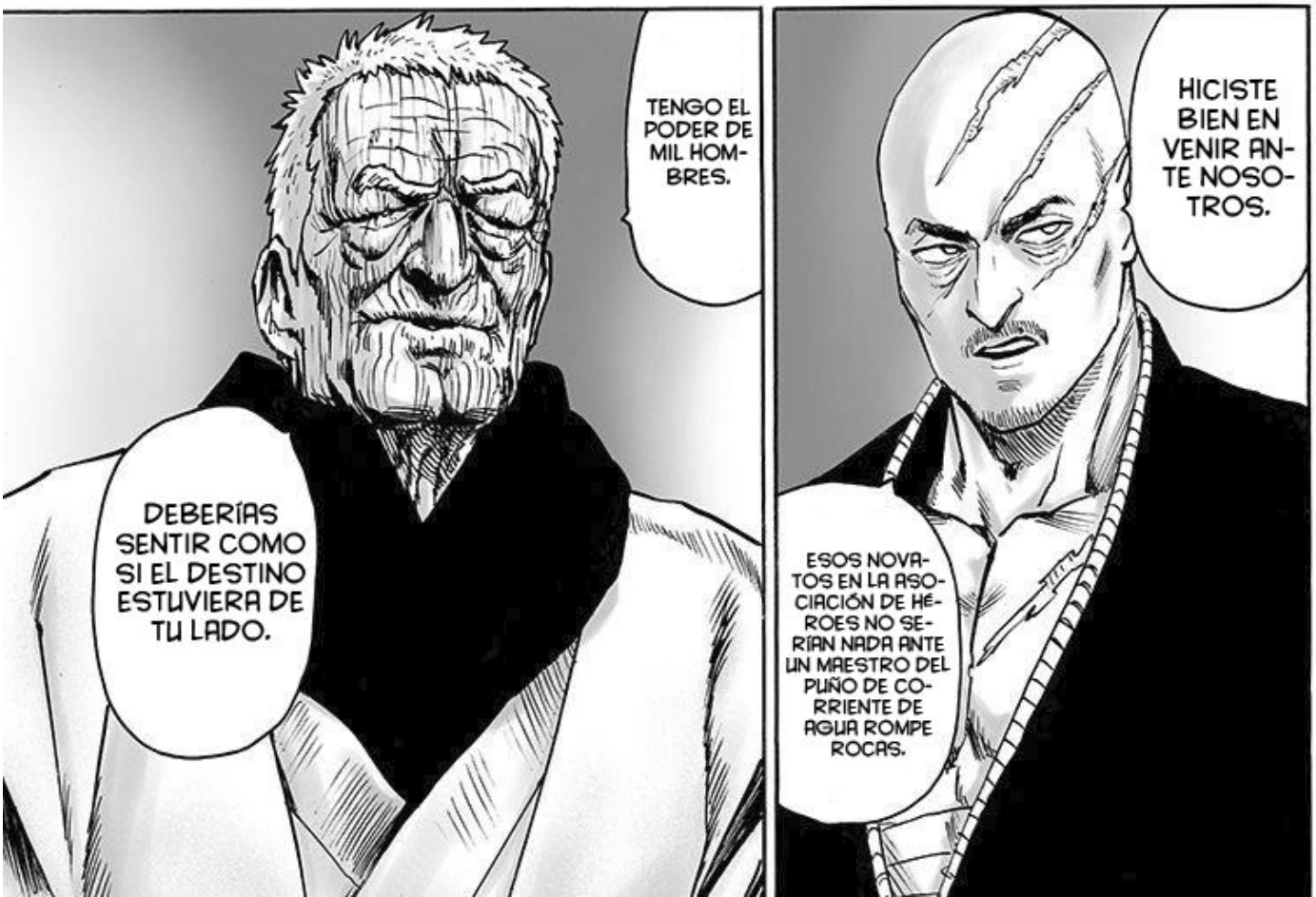
EN EL FONDO, SILVER FANG ES SOLO UN VIEJO DE BUEN CORAZÓN...
.....
NO PUEDO DESCARTAR LA POSIBILIDAD DE QUE SERÁ BLANDO CON ÉL.

EN UN COMBATE REAL, UN DESCUIDO DE UN SEGUNDO SIGNIFICA PERDER LA VIDA.
COMO ESTÁN LAS COSAS, ES PELIGROSO DEJAR QUE ESOS DOS PELEEN.

POR LO TANTO... NOSOTROS MISMOS DEBERÍAMOS IR POR GAROU ANTES QUE SILVER FANG ...
Y MATARLO.

SERÍA IMPOSIBLE SIQUIERA ENCONTRARLO SIN EMPLEAR PUESTOS DE VIGILANCIA.
ESTOY AQUÍ PARA IMPLORAR POR SU AYUDA.

ENTENDIDO.
ENVIARÉ A MIS PUPILOS TRAS ÉL.


HICISTE BIEN EN VENIR ANTE NOSOTROS.
ESOS NOVATOS EN LA ASOCIACIÓN DE HÉROES NO SERÍAN NADA ANTE UN MAESTRO DEL PUÑO DE CORRIENTE DE AGUA ROMPE ROCAS.
TENGO EL PODER DE MIL HOMBRES.
DEBERÍAS SENTIR COMO SI EL DESTINO ESTUVIERA DE TU LADO.

PIDO SU PERDÓN. ALGÚN DÍA DEFINITIVAMENTE LES PAGARÉ ESTA DEUDA...
¿YA TERMINASTE CON TU MIERDA ABURRIDA...

KAMI-KAZE?

N.T: CORTE DE VIENTRE

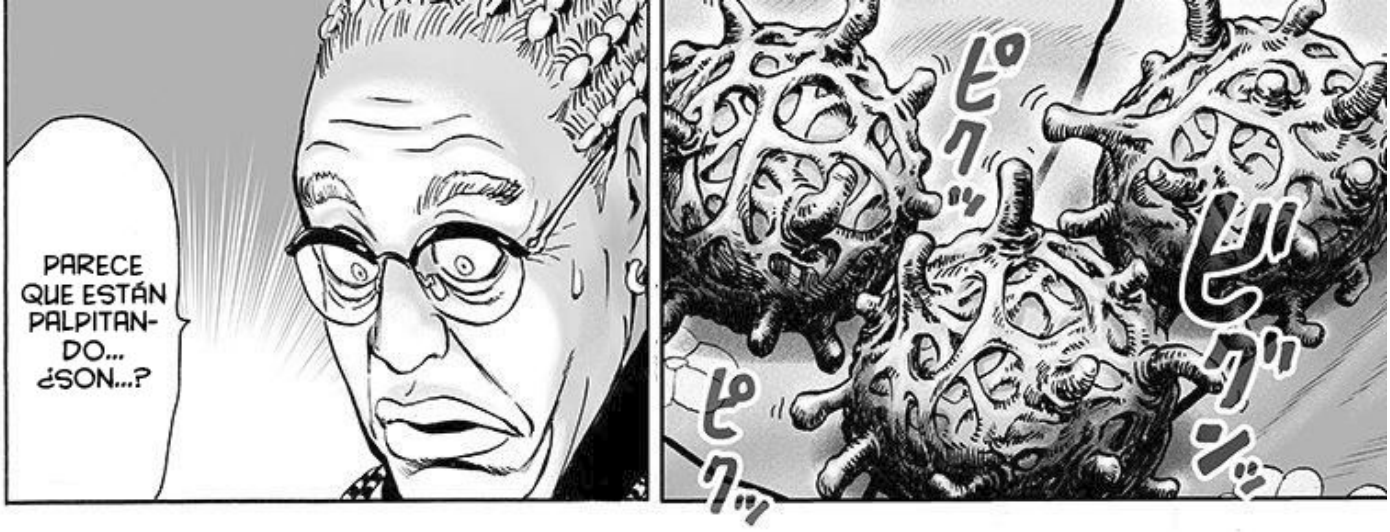
LO QUE BUSCAN AQUELLOS QUE SON COMO NOSOTROS NO ES AMISTAD, NI RIQUEZAS, SINO SOLO UNA COSA:
MEJORAR NUESTRA ESGRIMA.
TU DEVOCIÓN POR ESTA ÚNICA META ES LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE ESTÁS AQUÍ.
CIERTAMENTE EL CONSEJO DE MAESTROS ESPADACHINES FUE CREADO PARA DARLES UN LUGAR A TALES PERSONAS PARA QUE COMPITAN ENTRE SÍ.
¿DESDE CUÁNDO NOS CONVERTIMOS EN UNA FIESTA DE TÉ PARA AMIGOS?

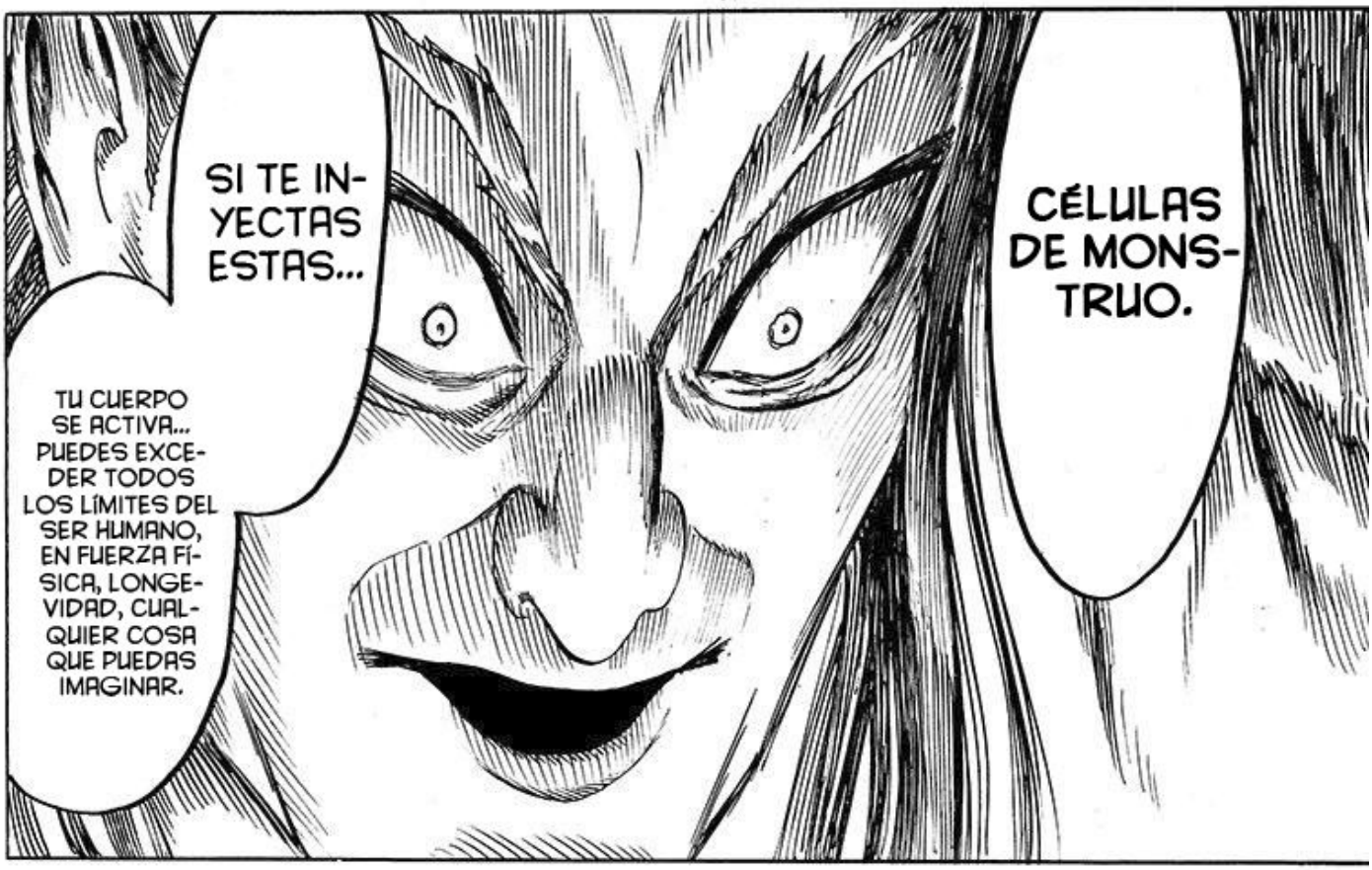
SUFICIENTE.
HAS BEBIDO DEMASIADO LICOR, HARAGIRI.
SEPARÉMONOS POR AHORA.

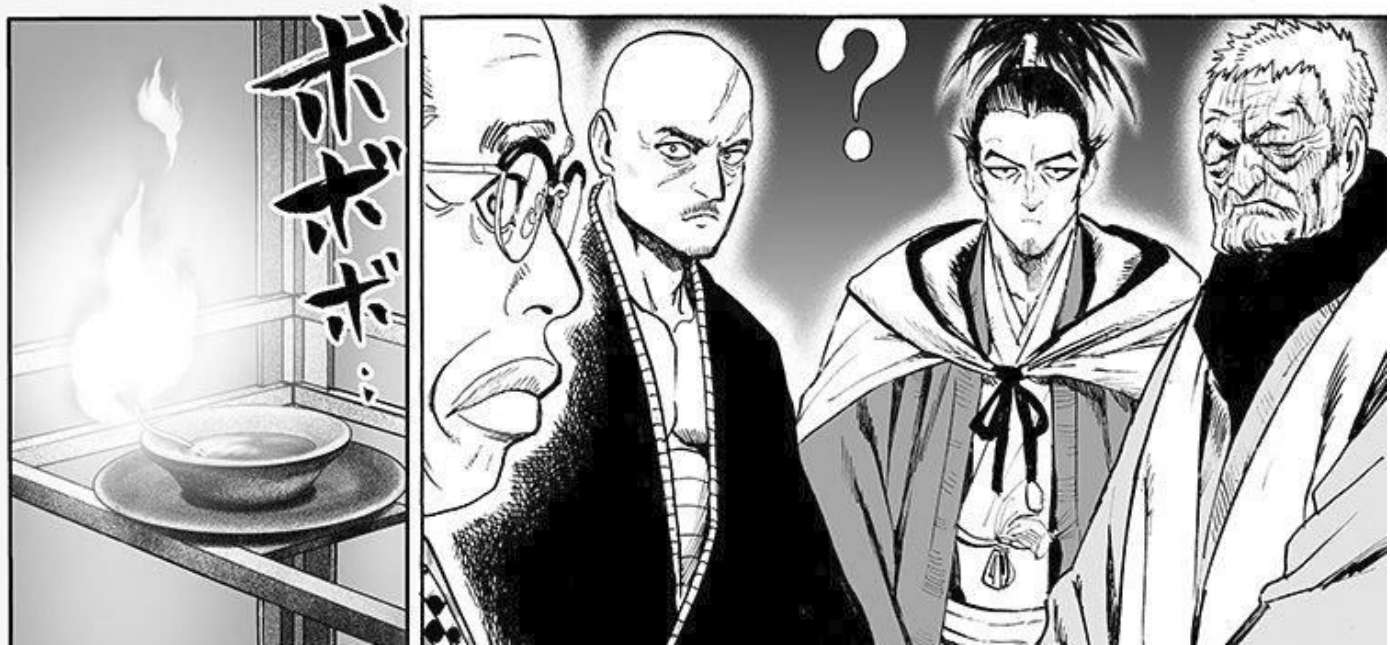
ESPEREN.
TENGO MI PROPIO DISCURSO TAMBIÉN.
¡ES UN BUEN DISCURSO! ¡HE ESTADO ESPERANDO PARA DECIRLES!

スッ
ドサッ

¿QUÉ DEMONIOS ES ESO?
ビグン
ビグン


PARECE QUE ESTÁN PALPITANDO... ¿SON...?
ピクッ
ピクッ
ビクンッ

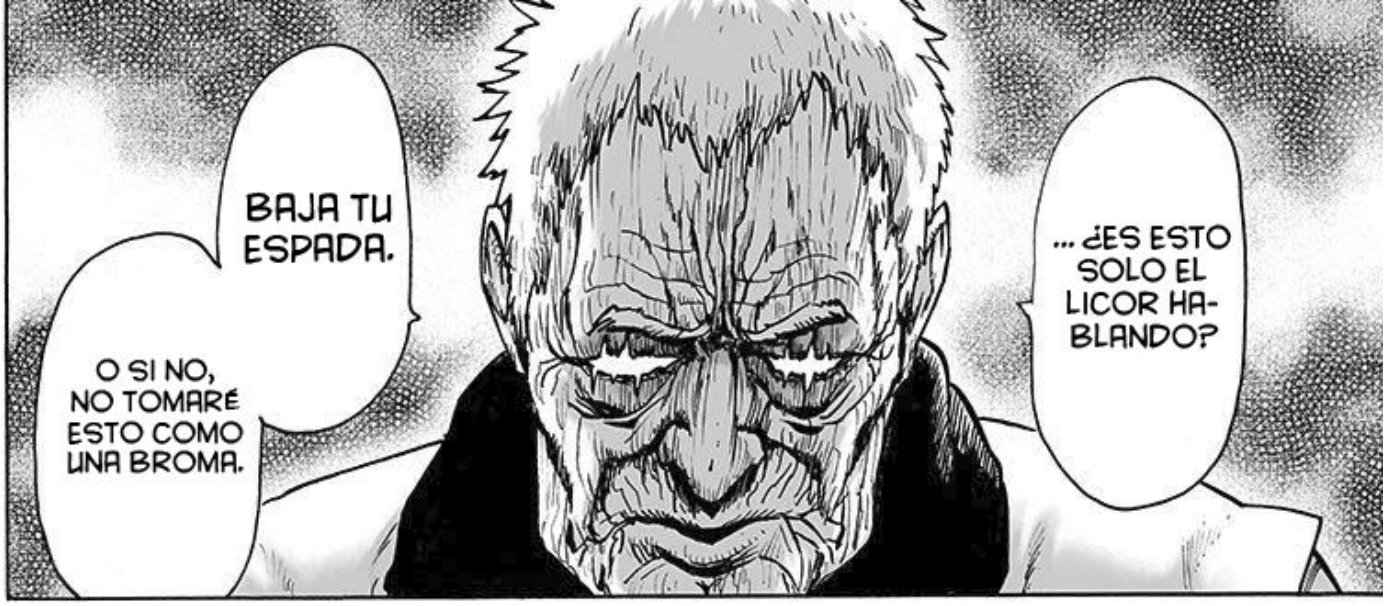

SI TE INYECTAS ESTAS...
CÉLULAS DE MONSTRUO.
TU CUERPO SE ACTIVA... PUEDES EXCEDER TODOS LOS LÍMITES DEL SER HUMANO, EN FUERZA FÍSICA, LONGEVIDAD, CUALQUIER COSA QUE PUEDAS IMAGINAR.


ボボボ...
?

EN POCAS PALABRAS, TE CONVIERTES EN UN MONSTRUO.
Ooo

¿QUÉ SINSENTIDO ES ESTE?
¡ESTÁ TOMANDO UNA POSTURA DE COMBATE...!
¿DÓNDE CONSEGUISTE ESTO?

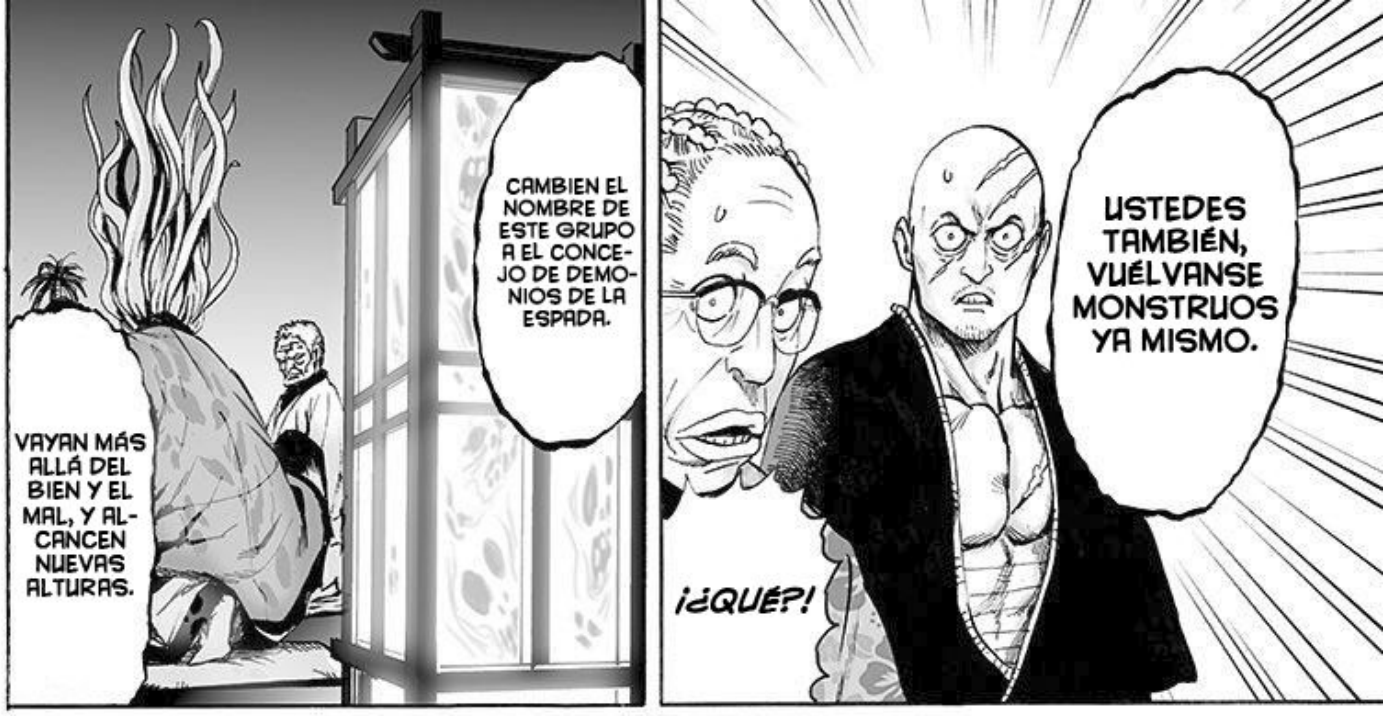
ESOS MONSTRUOS HAN CREADO SU PROPIA ASOCIACIÓN... EN POCAS PALABRAS, LA CONTRAPARTE DE LA ASOCIACIÓN DE HÉROES.
Y SE PUSIERON EN CONTACTO EL OTRO DÍA.
DIJERON QUE SI ABANDONABA MI HUMANIDAD, OBTENDRÍA A CAMBIO UN PODER MUCHO MÁS ALLÁ DEL QUE HE TENIDO HASTA AHORA... ASÍ QUE ME UNÍ.


... ¿ES ESTO SOLO EL LICOR HABLANDO?
BAJA TU ESPADA.
O SI NO, NO TOMARÉ ESTO COMO UNA BROMA.

プラーン
¿PUSISTE ESTAS COSAS EN TU CUERPO?
POR SUPUESTO.

Y CUANDO LO HICE... ¡EL PODER QUE SENTÍ FUE ABRUMADOR!
ESTA ES LA FUERZA QUE SIEMPRE HABÍA ESTADO BUSCANDO.
YA NO SOY UN SIMPLE HUMANO.
PUEDO DERROTARLOS A TODOS USTEDES, UNO CONTRA CUATRO... AQUÍ Y AHORA.

ボボボ
ASÍ QUE ERES UN MONSTRUO AHORA...
SOY UN MONS-TRUO.


VAYAN MÁS ALLÁ DEL BIEN Y EL MAL, Y ALCANCEN NUEVAS ALTURAS.
CAMBIEN EL NOMBRE DE ESTE GRUPO A EL CONCEJO DE DEMONIOS DE LA ESPADA.
¡¿QUÉ?!
USTEDES TAMBIÉN, VUÉLVANSE MONSTRUOS YA MISMO.

DEBERÍAS TENER CUIDADO CON LO QUE DICES CUANDO ESTÉS DENTRO DEL RANGO DE MI ESPADA.
JEJE-JE...
QUÉ BAJO HAS CAÍDO, HARAGIRI.
¿ASÍ QUE ESTE ES EL PEQUEÑO MANDADO QUE ESTÁS HACIENDO PARA LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS?

Y AHORA ES MUCHO MÁS VELOZ.
YA DEBISTE HABER ENTENDIDO.
MI TÉCNICA DE DESENVAINE DE LA ESPADA YA SUPERÓ LA VELOCIDAD DEL SONIDO.

PUEDO CORTAR TODOS SUS CUELLOS CON UN SOLO MOVIMIENTO.
ES REALMENTE DECEPCIONANTE CÓMO TODOS USTEDES ME HAN DEJADO ADOPTAR MI POSICIÓN DE COMBATE SIN RESISTENCIA.
NIÉGUENSE Y MORIRÁN.
QUÉ LÁSTIMA.
CORRECTO. ES UNA LÁSTIMA, PERO...
ME DIJERON QUE TE ASESINARA DE CUALQUIER FORMA... "ATOMIC SAMURAI".

ASÍ QUE,
TIENEN 3 SEGUN-DOS.
¡CÓMANSE LAS CÉLULAS DE MONS-TRUO!
3
2
1
MENEAR
NINGUNO ES ESTÚPIDO COMO TÚ, HARAGIRI.

アアアア!!

ギャア ギャア
バサ バサ
!?

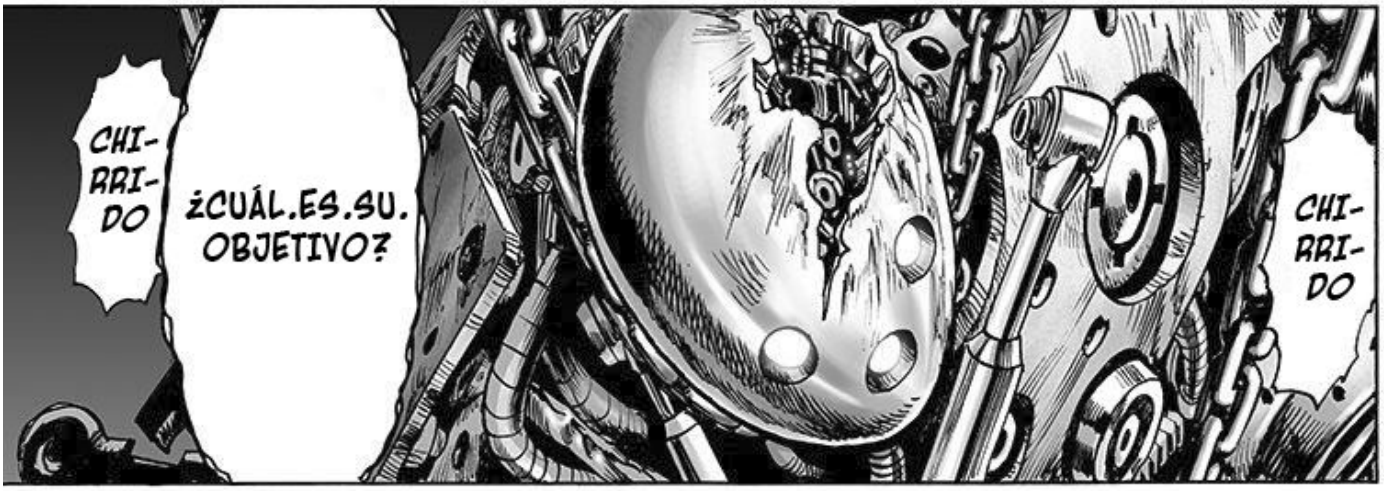
¿PASÓ ALGO EN EL CONCEJO DE...?
!!
¡MAES-TRO!

¡OLOR A SANGRE!

VAMOS.
IAI... PARECE QUE EL CAZA-DOR DE HÉ-ROES NO ES NUESTRO ÚNI-CO PROBLEMA.

PRIMERO, ¡ATACAREMOS A LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS!

LA ASOCIA-
CIÓN DE
MONS-
TRUOS...


CHI-
RRI-
DO
¿CUÁL.ES.SU.
OBJETIVO?
CHI-
RRI-
DO

¿SIMPLE.
ASESINATO.
Y.CAOS?

QUÉ DEMONIOS... ¿AÚN SIGUES AHÍ?
DE ACUERDO, TE DIRÉ.

ES CIERTO QUE LAS ANSIAS DE VIOLENCIA ES ALGO PROFUNDAMENTE ARRAIGADO EN CADA MONSMONSTRUO, PERO ...
NO, ESE NO ES NUESTRO OBJETIVO FINAL.
JUSTO AHORA ESTAMOS YENDO A UN NIVEL SUPERIOR.
BUENO, SOLO RELÁJATE Y OBSERVA Y PRONTO LO AVERIGUARÁS.

LA DEBILIDAD DE SU CORAZÓN.

LA FRAGILIDAD DEL ANIMAL HUMANO.

ワアアァアァ...

ポリ

ポリ

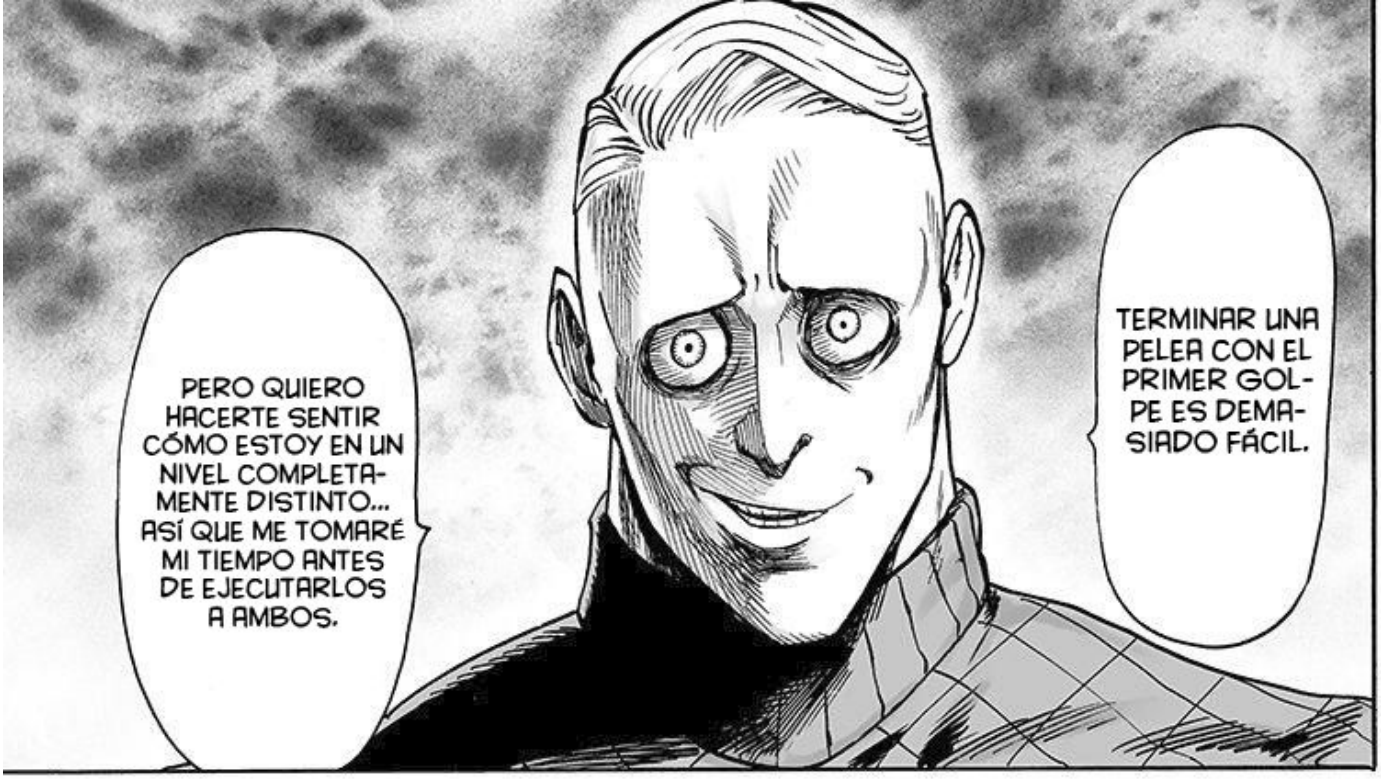
SABÍA QUE LA TEXTURA ESTABA MAL... SI LO USAS DEMASIADO TIEMPO, LA CABEZA COMIENZA A PICARTE.

CIELOS... LO BARATO REALMENTE NO VALE LA PENA.

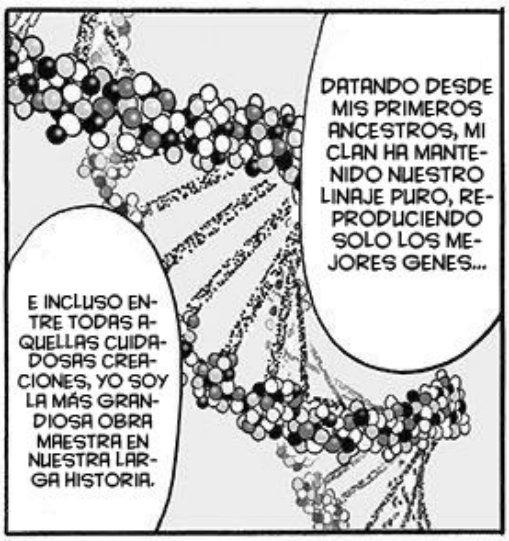
N/T: 'DARK HORSE' ES UN TÉRMINO USADO EN CARRERAS DE CABALLOS Y SE REFIERE A UN CANDIDATO QUE NO SE ESPERA QUE GANE, PERO QUE PODRÍA GANAR.

CONSIDERANDO LOS RESULTADOS DE SU PRIMER Y SEGUNDO ENCUENTRO, ESTÁ CLARO QUE SU OBJETIVO ERA MATAR A SUS ENEMIGOS DESDE EL INICIO.
PODRÍA SER INCLUSO MÁS BRUTAL QUE EL PROPIO BAKUZAN.
Y ESO FUE SOLO EL COMIENZO. SEGURAMENTE ESTÁ ESCONDIENDO SU VERDADERO PODER.
¡POR FAVOR, SÉ MUY CUIDADOSO... CHARANKO!
DE ALGUNA FORMA SE CONVIRTIÓ EN UNO DE ESOS CONCURSANTES "VETERANOS AMIGABLES"... PERO YO NI SIQUIERA SOY QUIEN ÉL PIENSA QUE SOY...
¡SEMIFINALES, SEGUNDO ENCUENTRO!
¡Y ESTE ENCUENTRO MERECE TODA SU ATENCIÓN!

*SAITAMA NO RECORDABA QUE EL NOMBRE DEL ESTILO DE PELEA DE BANG ES "PUÑO DE CORRIENTE DE AGUA ROMPE ROCAS".

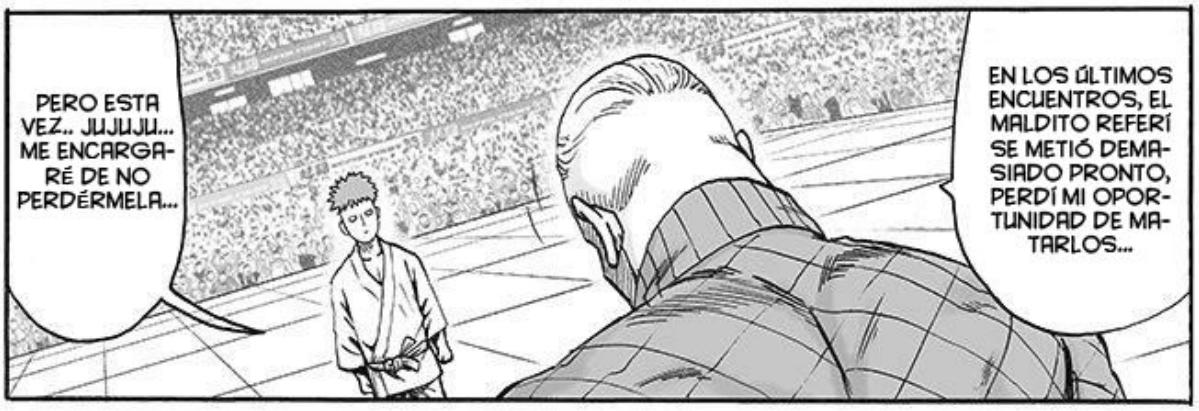

TERMINAR UNA PELEA CON EL PRIMER GOLPE ES DEMASIADO FÁCIL.
PERO QUIERO HACERTE SENTIR CÓMO ESTOY EN UN NIVEL COMPLETAMENTE DISTINTO... ASÍ QUE ME TOMARÉ MI TIEMPO ANTES DE EJECUTARLOS A AMBOS.

YA ESTOY EN UN NIVEL COMPLETAMENTE DISTINTO COMPARADO CON LAS SUCIAS MASAS... PERTENEZCO A UNA NUEVA RAZA SUPERIOR.
ESTE TORNEO LE PROBARÁ A LOS PLEBEYOS EL TREMENDO PODER DE MI GENTE. Y ESTE ES SOLO EL PRIMER PASO... UN DÍA... UN DÍA...


DATANDO DESDE MIS PRIMEROS ANCESTROS, MI CLAN HA MANTENIDO NUESTRO LINAJE PURO, REPRODUCIENDO SOLO LOS MEJORES GENES...
E INCLUSO ENTRE TODAS AQUELLAS CUIDADOSAS CREACIONES, YO SOY LA MÁS GRANDIOSA OBRA MAESTRA EN NUESTRA LARGA HISTORIA.

¡DOMINAREMOS EL MUNDO!

EL SABOR PUEDE RESULTAR MÁS O MENOS DULCE, PERO AL FINAL SIGUE SIENDO MAÍZ.
LO QUE ESTÁS HACIENDO ES IGUAL A LA SELECCIÓN ARTIFICIAL DE MAÍZ, ¿SABES?
VAYA, ¿NO ESTÁS SIENDO MUY ARROGANTE?


PERO ESTA VEZ.. JUJUJU... ME ENCARGARÉ DE NO PERDÉRMELA...
EN LOS ÚLTIMOS ENCUENTROS, EL MALDITO REFERÍ SE METIÓ DEMASIADO PRONTO, PERDÍ MI OPORTUNIDAD DE MATARLOS...

¡COMIENCEN!
DÉJAME VER TUS LÁGRIMAS. DÉJAME ESCUCHAR TUS GRITOS. QUIERO DIVERTIRME CONTIGO.
VAS A MORIR.

BOS-
TEZO
...

ワアアア
JUSTO DESPUÉS DE QUE SUIRYU VENCIERA A VOLTEN EN TRES SEGUNDOS...
.....
EL TORNEO YA ESTÁ TERMINANDO, HUH...
¡CHARANKO DERROTA AL SUYO EN SOLO DOS! ¡¡DOS SEGUNDOS!!
NO PUEDO CREERLO...
A ESTE PASO, PODRÍA TERMINAR CONVIRTIÉNDOSE EN EL CAMPEÓN...
¡¿CÓMO ES QUE NADIE HA ESCUCHADO DE ÉL ANTES?!
ESE GOLPE NO ESTUVO BIEN.
¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ SUCEDIENDO?

¡UN DESARROLLO COMPLETAMENTE SIN PRECEDENTES!
¡AMBOS COMPETIDORES HAN LLEGADO HASTA LAS FINALES SIN HABER RECIBIDO NI UN SOLO Ggolpe!
¡ADEMÁS, LA AFILIACIÓN Y EL ESTILO DE PELEA DEL COMPETIDOR CHARANKO SIGUEN SIENDO COMPLETAMENTE DESCONOCIDOS!
ガサ
ガサ

¡¿QUÉ TAN LEJOS LLEGARÁ ESTO?!
ぐっ

¿PODRÍA SER POSIBLE QUE ...?
DESDE QUE DERROTÓ A BAKUZAN, ¿ACASO NOS ATREVIMOS A PENSAR QUE ÉL SIQUIERA...?
LA TENSA ATMÓSFERA DE LA AUDIENCIA DEMUESTRA QUE ELLOS PODRÍAN HABERLO ESTADO ESPERANDO...

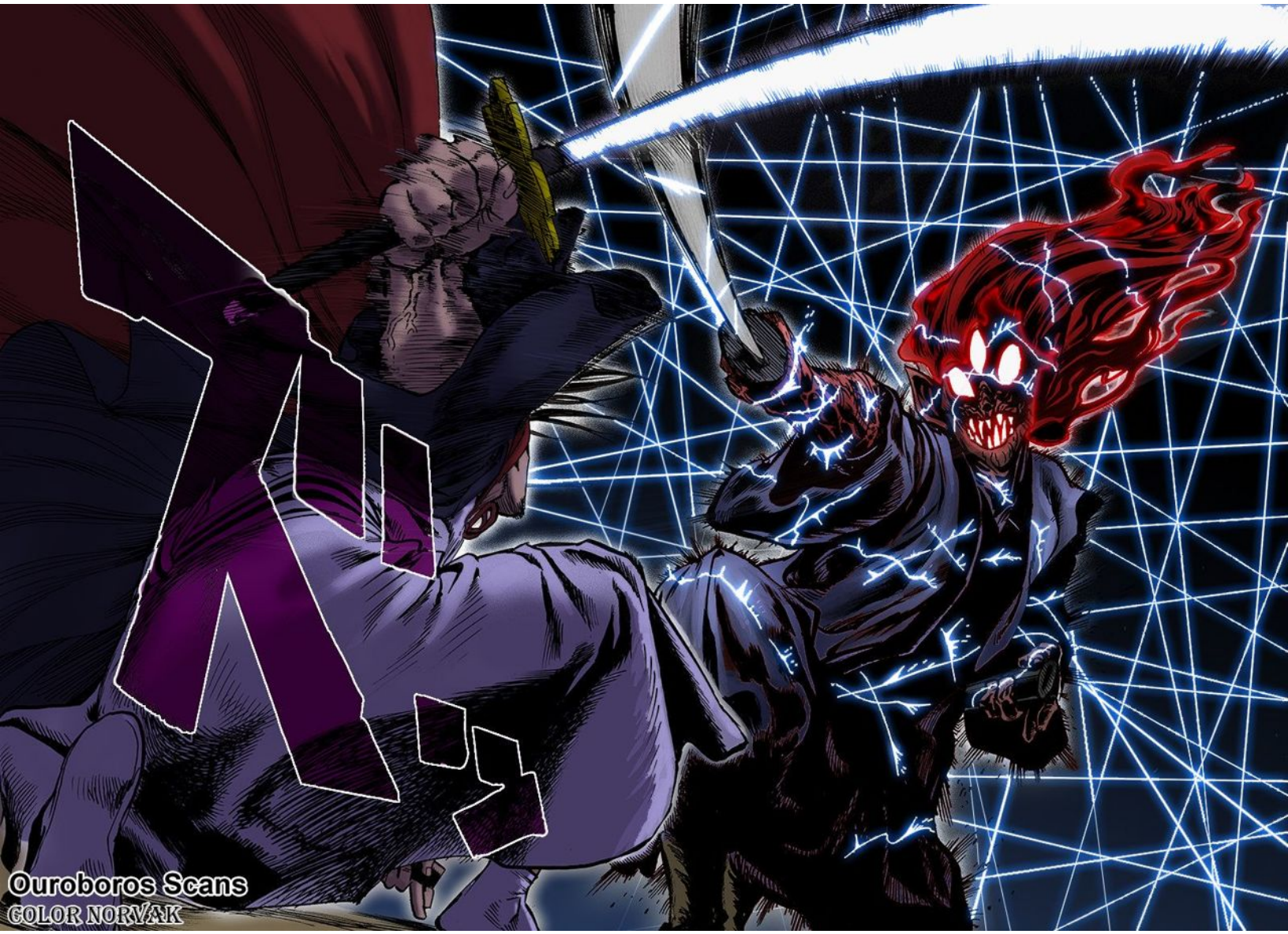
ワアアア
¡SIN EMBARGO! ¡HAY UN HOMBRE QUE NO DEJARÁ QUE ESO PASE!
¡NO PODEMOS SIQUIERA IMAGINAR CÓMO ES ÉL CUANDO LO DA TODO EN UNA PELEA A SU NIVEL!

¡¡ACABA CON ÉL!!
¡¡SUIRYU!!
キャー
キャー
ES UN HECHO... ¡INCLUSO RECORDANDO TODAS LAS PELEAS PASADAS EN ESTE TORNEO, NUNCA HA HABIDO ALGO COMO ESTO!

¿ES ESTE EL ENEMIGO QUE ARRUINARÁ TU RACHA DE VICTORIAS?
¡¡YA LO VEREMOS!!

¡¡PELEANDO CON EL ESTILO DEL PUÑO DE CORRIENTE ACUÁTICA ROMPE OLAS, CHARANKO!!
VERSUS
¡¡LLEVANDO EL PUÑO DEL VACÍO, ¡SUIRYU!!

ESTE TIPO... NO PUEDE SER... ÉL... ¿NOTÓ QUE LLEVO PUESTA UNA PELUCA?
¡QUE COMIENCE EL ENCUENTRO FINAL!
¡!

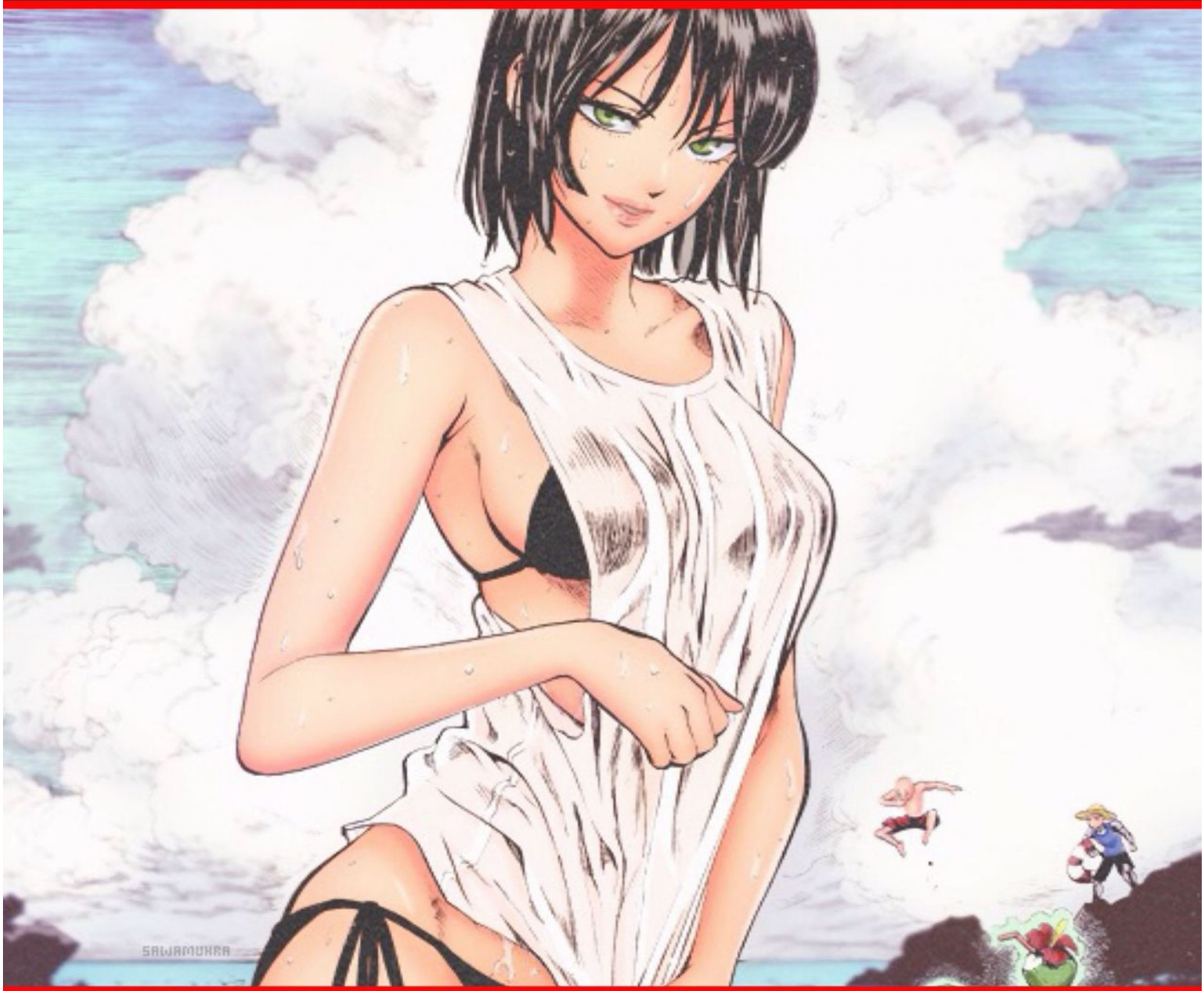

Ouroboros Scans
COLOR NORVAK

Ouroboros Scans

COLOR NORVAK

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS

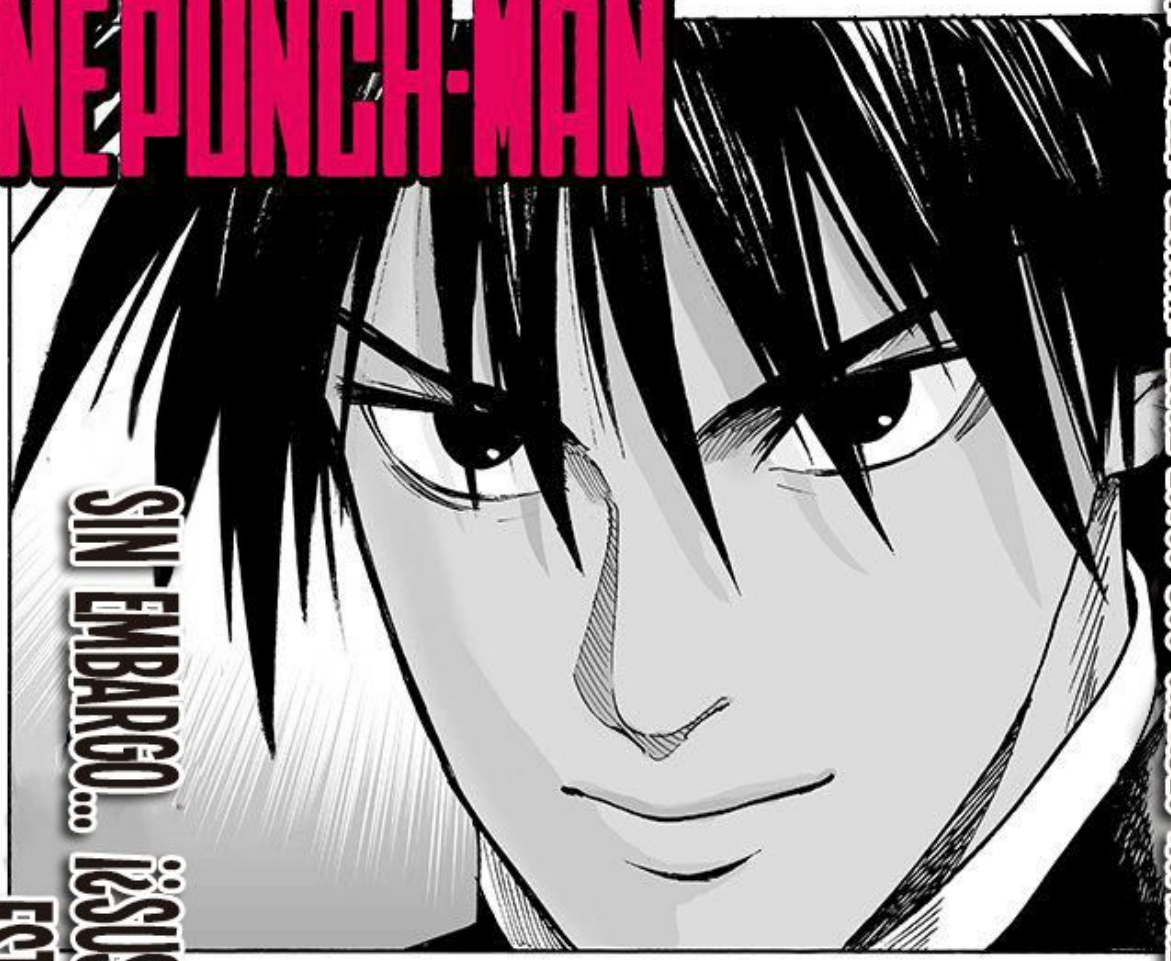


Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Z3US
Proofread	Beth
Traducción	Mangastream [Jap-Ing] / Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Jhonatan
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

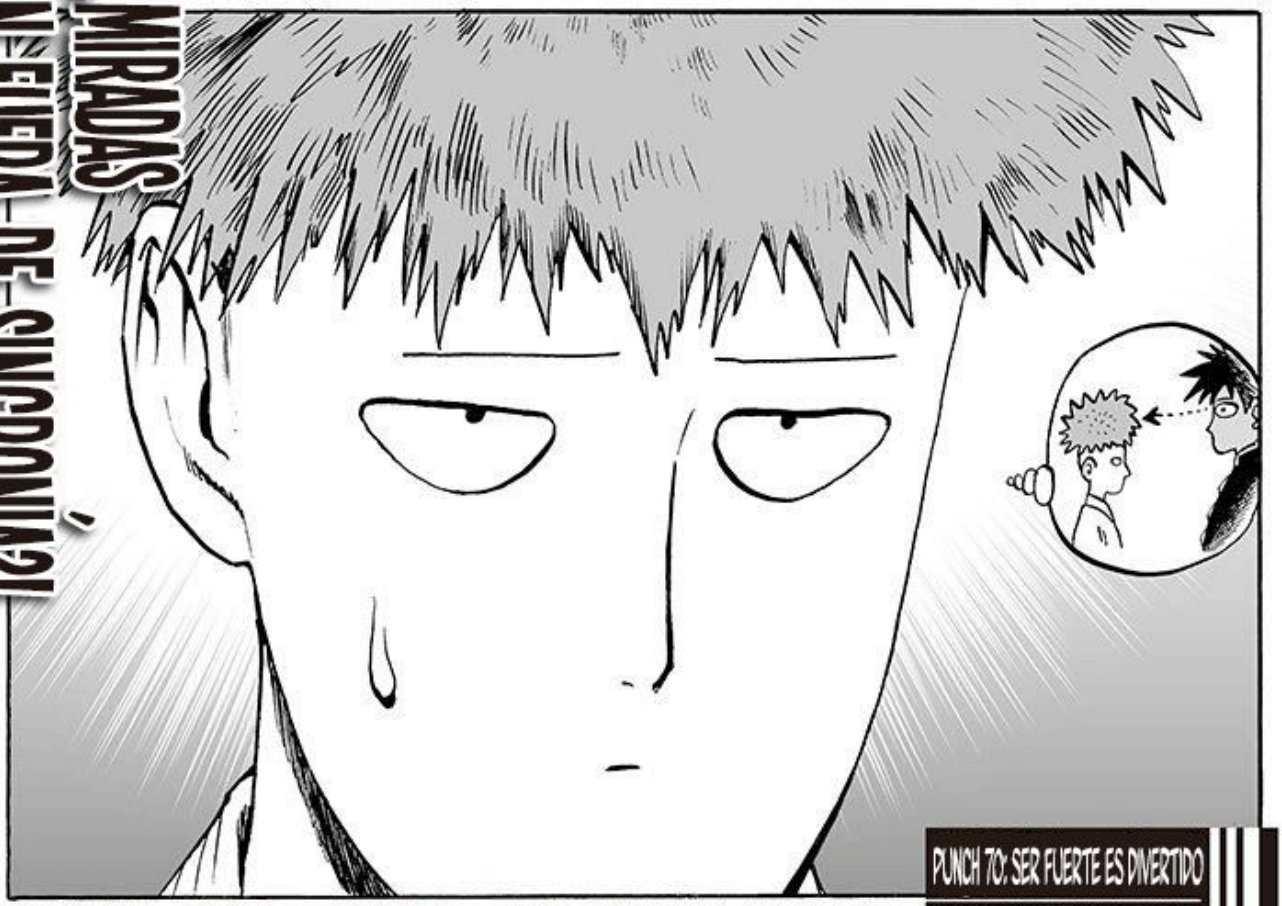
ONE PUNCH-MAN



¡LA BATALLA DECISIVA ENTRE ESTOS DOS GRANDES HOMBRES

SIN EMBARGO... ¡ESOS MIRADAS

ESTÁN FUERA DE SINCRONÍA!?



PUNCH 70: SER FUERTE ES DIVERTIDO

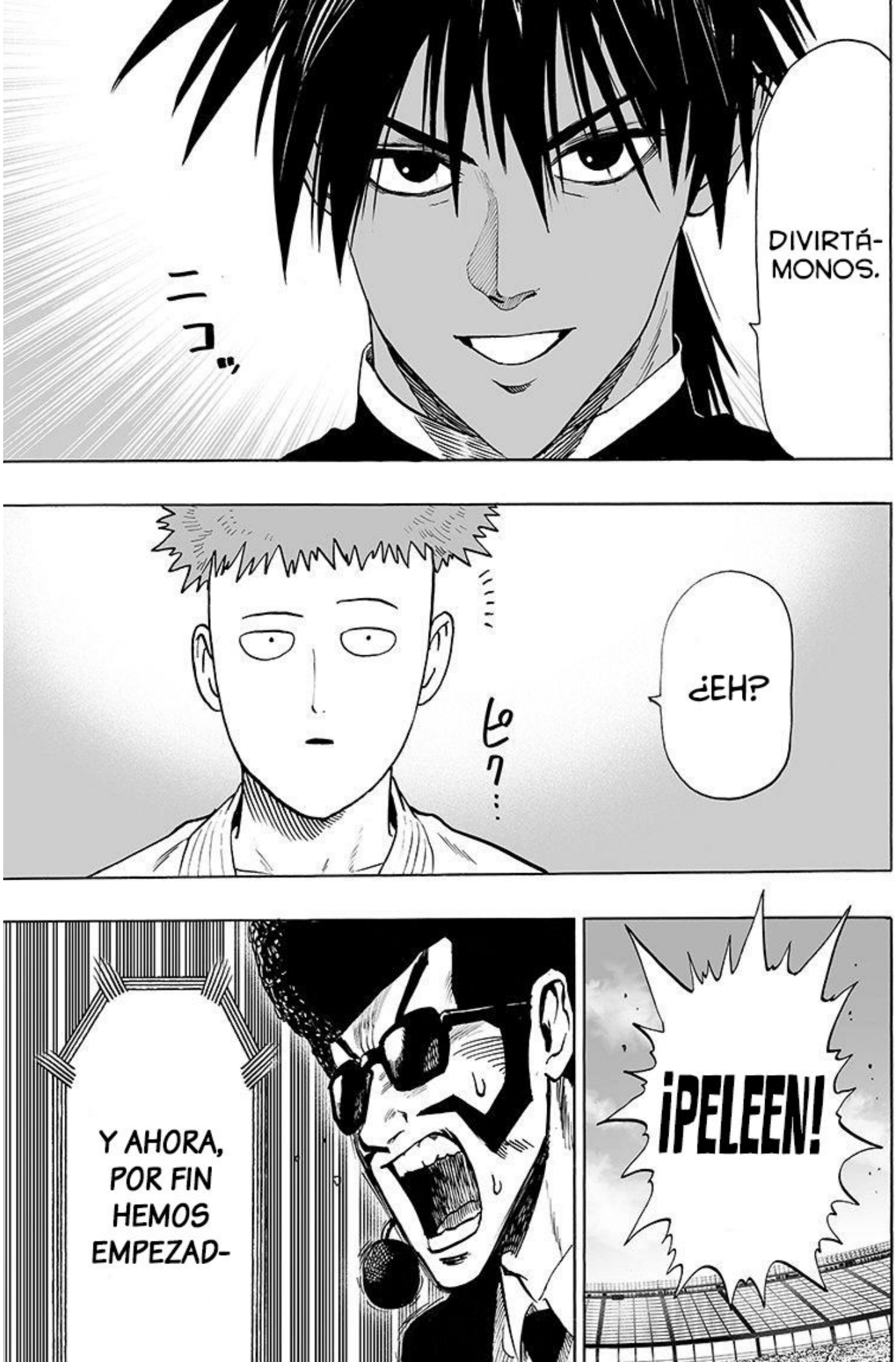
My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch man.

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

SUIRYU, QUIEN HA AVANZADO EN TODOS SUS ENCUENTROS AL GANARLOS CON UNA SOLA PATADA...
¡LOS MAGNÍFICOS GOLPES LANZADOS POR ESAS LARGAS PIERNAS DEJAN INCONSCIENTES A SUS OPONENTES!

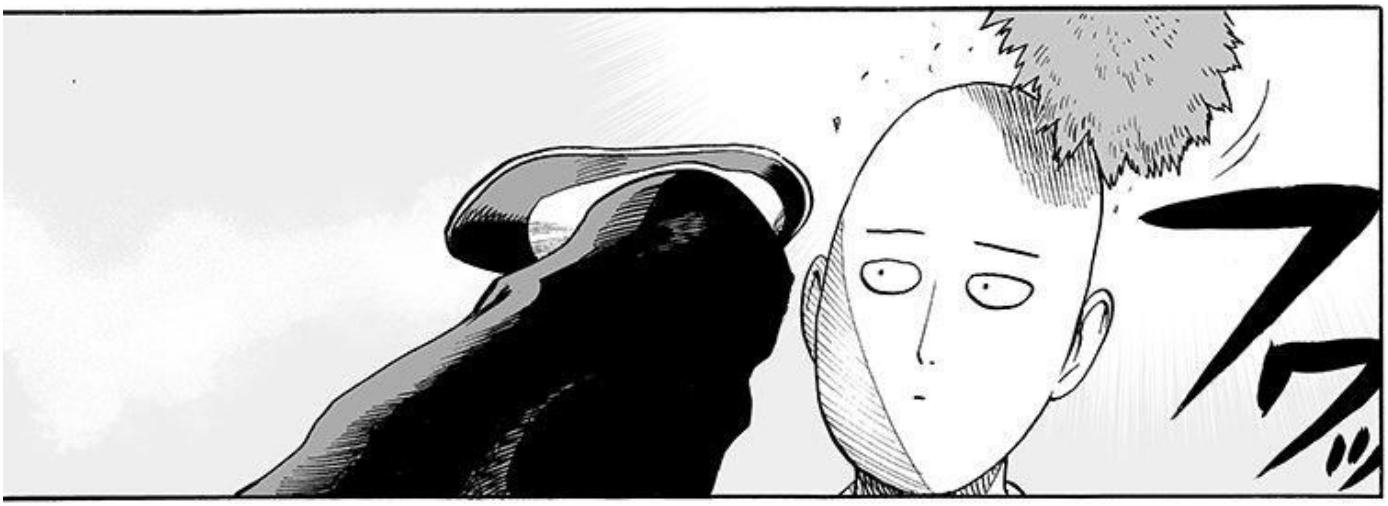
777
¡Y DEL OTRO LADO, CHARANKO TAMBIÉN HA LLEGADO HASTA LA FINAL CON SU ÚNICO Y FLOJO GOLPE!
¡SUS ESTILOS PUEDEN PARECER COMO LA NOCHE Y EL DÍA, PERO EN TÉRMINOS DE PODER DE ATAQUE, PARECE QUE SON CASI IGUALES!

¡Y AUN ASÍ, SUIRYU SIGUE SONRIENDO!
ANTE ESTA AMENAZA, ¡¿PUEDE EL CINTURÓN BLANCO CHARANKO ESTAR INTENTANDO OCULTAR SUS NERVIOS CON ESA ESTÚPIDA EXPRESIÓN SUYA?!
COMO UNO PODRÍA ESPERAR, ¡¿PODRÍA SER ÉL VARIAS VECES MÁS FORMIDABLE EN TÉRMINOS DE HABILIDAD Y EXPERIENCIA?!
EN REALIDAD ESTO ES SER "INEXPRESIVO", PARA QUE LO SEPAS.
¡TOMEN SUS POSICIONES!
オオオオオ
CHARANKO-KUN.


DIVIRTÁ-MONOS.
ニコッ
¿EH?
ピク…
¡PELEEN!
Y AHORA, POR FIN HEMOS EMPEZAD-

……

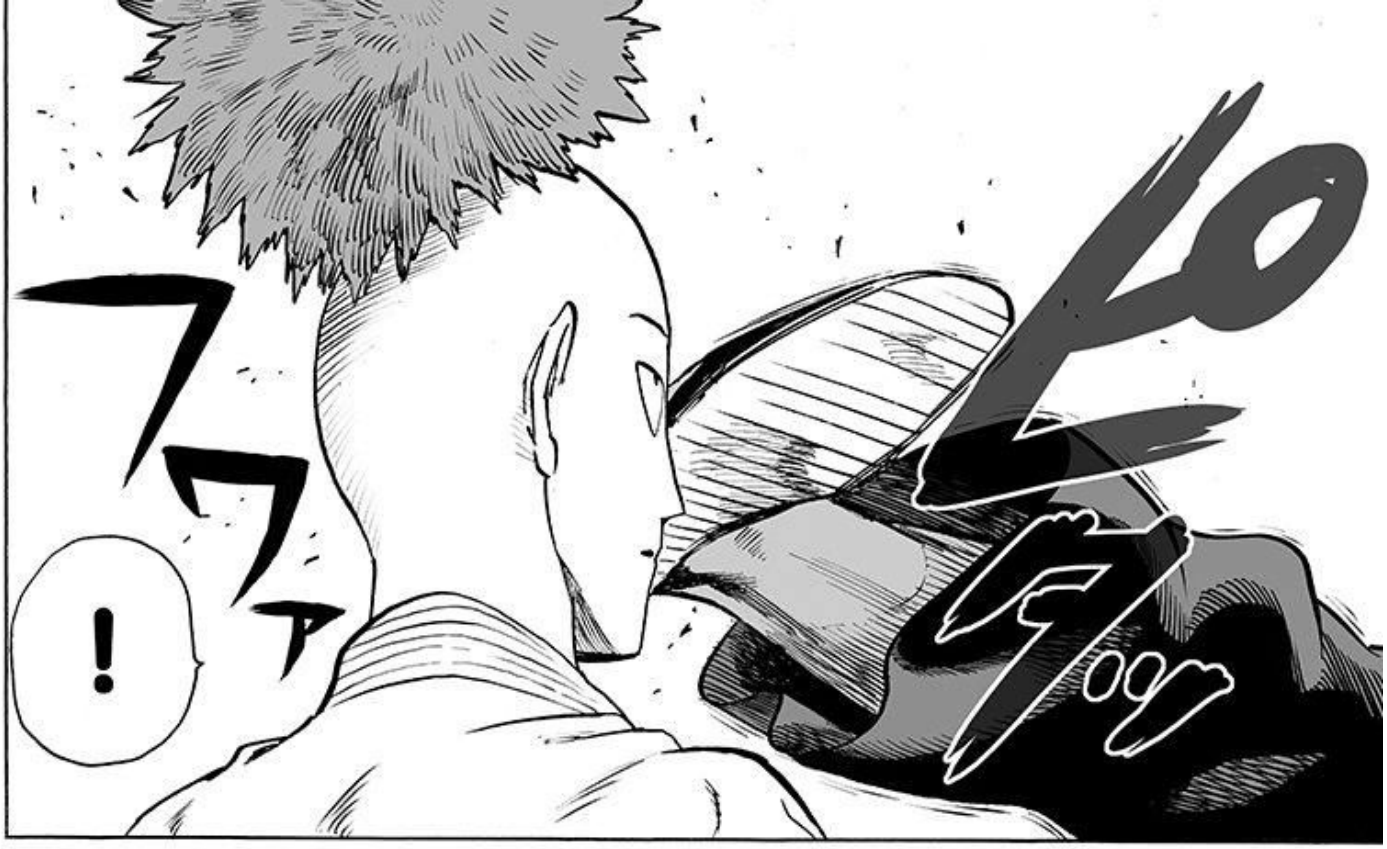
ドロ
ロロ



UPS, ESTUVO CERCA.

IN... ¡INCREÍ-BLE!
¡SUIRYU TOMA LA INICIATIVA CON EL PRIMER MO-VIMIENTO!
Y AUN ASÍ, ¡¿CUÁL PODRÍA SER SU INTEN-CIÓN?! ¡SE DETUVO JUSTO ANTES DE UN GOLPE DIRECTO!

¡CHARANKO FUE INCAPAZ DE REAC-CIONAR!
NOSOTROS TAMPOCO TENEMOS LA MÍNIMA IDEA DE LO QUE PASÓ EN UN INSTANTE... ¡QUÉ EXTRAOR-DINARIA VELOCIDAD DE PATADA DE SUIRYU!
.....


!

¡SE DETIENE DE NUEVO!
¡SU TÉCNICA FUE CEGADORAMENTE RÁPIDA, NI SIQUIERA PUDE VERLA!
¡CHARANKO, CONSCIENTE DE LA SITUACIÓN, ES FORZADO A MANTENER ALGO DE DISTANCIA ENTRE ELLOS!
¡SI ALGUNO DE ESOS ATAQUES LO HUBIESEN ALCANZADO, EL ENCUENTRO PODRÍA HABER TERMINADO YA!
¡¿PODRÍA SUIRYU ESTAR JUGANDO CON SU OPONENTE?!

SOLO QUERÍA PROBARLO UN POCO, YA QUE ES LA FINAL Y TODO, PERO...
ESA PRESIÓN DEL VIENTO ES PELIGROSA...
¿ESTÁ APUNTANDO ALLÍ A PROPÓSITO...?

¿QUÉ PASA?

NO ES COMO SI PUDIERAS VERLAS, ¿CIERTO?

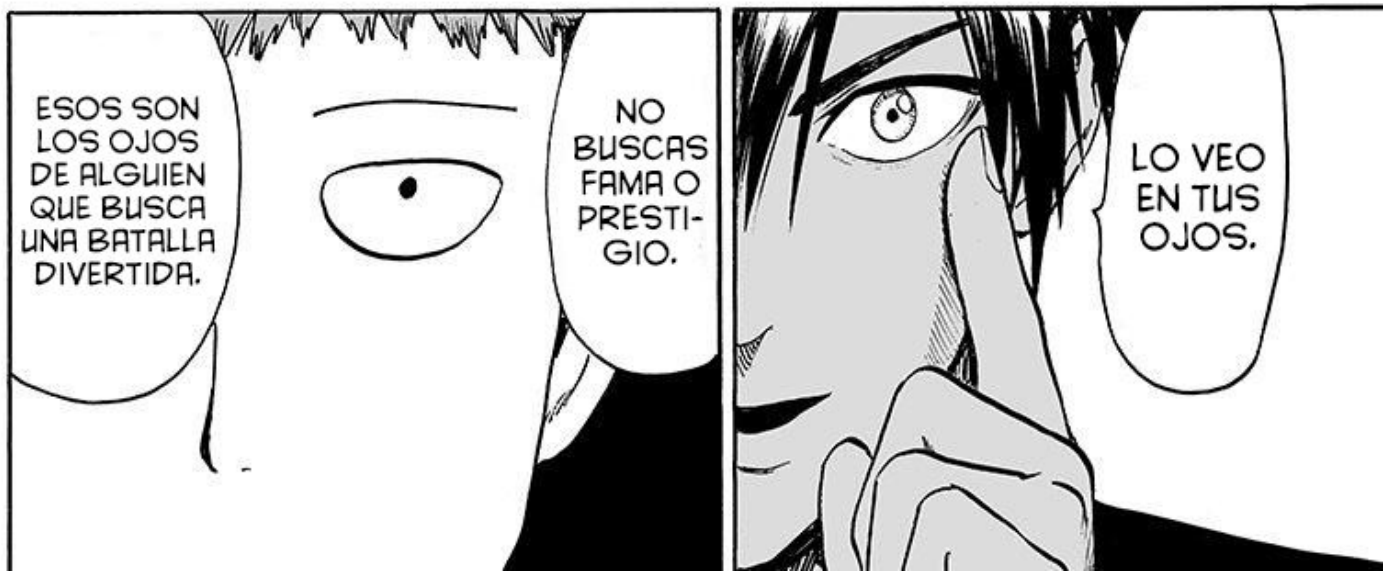
¿NO SERÁ QUE... LOS NERVIOS TE ESTÁN ATACANDO?

¡UNA RÁFAGA DE PATADAS DETENIÉNDOSE JUSTO ANTES DE DARLE A SU OBJETIVO!
¡CHARANKO NO PUEDE HACER NADA MÁS QUE LEVANTAR AMBAS MANOS Y PROTEGER DESESPERADAMENTE SU CABEZA!
¡¿HA PERDIDO COMPLETAMENTE LA VOLUNTAD DE LUCHAR?!
ESE COMENTARISTA NO TIENE IDEA DE LO QUE ESTÁ PASANDO REALMENTE.
TODO ESTO FUE SOLO UN CALENTAMIENTO.
ELEGISTE NO ESQUIVARLAS PORQUE LEÍSTE MIS INTENCIONES, ¿NO ES ASÍ? SABÍAS QUE NO TENÍA INTENCIÓN DE GOLPEARTE REALMENTE.
¿HM?
AAH... ENTONCES SUPONGO QUE NO INTENTABA QUITARME LA PELUCA DELIBERADAMENTE, DESPUÉS DE TODO.

EL ENCUENTRO YA HA EMPEZADO.
¿NO CREES QUE YA ES HORA...
DE DEJAR DE PROBARME Y CAMBIAR A MODO DE BATALLA?

TÚ... ERES MUY FUERTE, ¿NO ES ASÍ? PUEDO NOTARLO.
PORQUE YO SOY FUERTE TAMBIÉN.

!

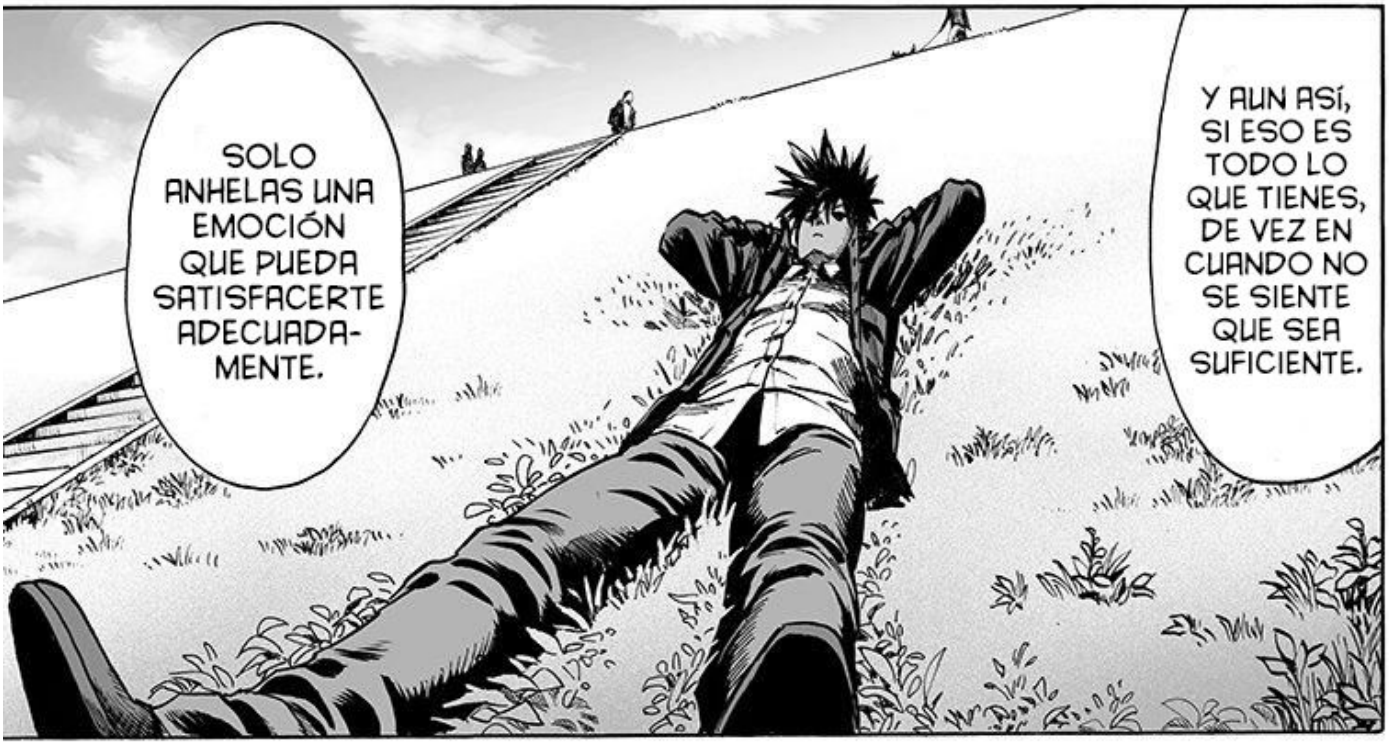

ESOS SON LOS OJOS DE ALGUIEN QUE BUSCA UNA BATALLA DIVERTIDA.
NO BUSCAS FAMA O PRESTIGIO.
LO VEO EN TUS OJOS.

¿POR QUÉ ENTRASTE EXACTAMENTE AL TORNEO DE SÚPER PELEAS?
TIENE QUE HABER UNA RAZÓN ESPECIAL.
BUENO... SUPONGO QUE TIENES RAZÓN.
SI EN REALIDAD PUDIESE CONSEGUIR UNA, ESO SERÍA GENIAL.
EN REALIDAD, YO TAMBIÉN QUIERO ESO...
POR CIERTO, YO ESTOY TRAS EL DINERO DEL PREMIO.
Y A DECIR VERDAD, OTRA COSA...

SIEMPRE ES DIVERTIDO TENER UN CONCURSO DE HABILIDADES CON ALGUIEN FUERTE, DESPUÉS DE TODO.
YA SABES... DE VEZ EN CUANDO ME GUSTARÍA LIBERARME Y HACER ALGO DE EJERCICIO.
YO TAMBIÉN PENSABA ESO, SI PUDIERA TENER UNA BATALLA DIVERTIDA CON UN OPONENTE FUERTE, ESO SERÍA GENIAL TAMBIÉN.

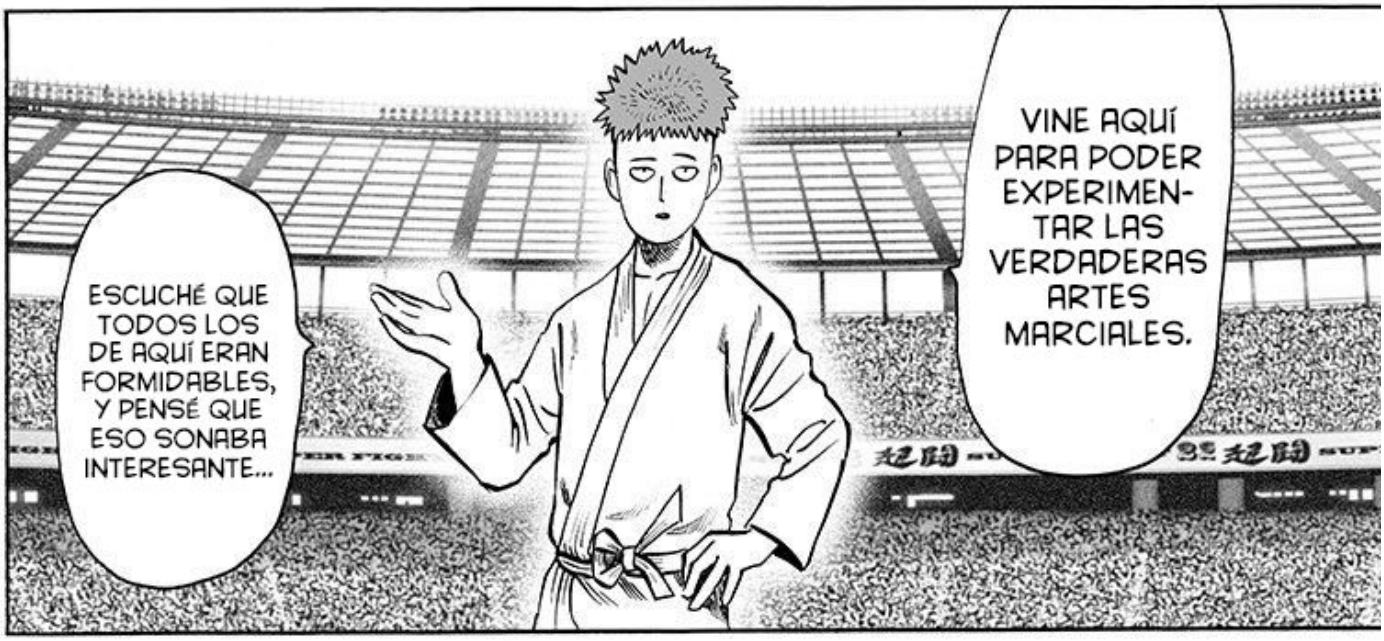
DIVERTIDO... ¿EH?
NO SUELO CONOCER GENTE CON TU NIVEL DE PODER TODOS LOS DÍAS, ¿SABES?
SÍ...
SER FUERTE ES DIVERTIDO.
HOY ES UN GRAN DÍA.

PARA LOS HUMANOS, MIENTRAS MÁS FUERTES SEAN,
SON CAPACES DE VIVIR MÁS LIBREMENTE.
SI ERES FUERTE, TIENES GARANTIZADO VIVIR UNA VIDA FÁCIL.


Y AUN ASÍ, SI ESO ES TODO LO QUE TIENES, DE VEZ EN CUANDO NO SE SIENTE QUE SEA SUFICIENTE.
SOLO ANHELAS UNA EMOCIÓN QUE PUEDA SATISFACERTE ADECUADA-MENTE.

TÚ TAMBIÉN LO DESEAS, ¿NO ES ASÍ?
ALGO QUE REALMENTE TE EMOCIO-NE...
¿NO ES POR ESO QUE DECIDISTE PARTICIPAR EN ESTE TORNEO?
……
アアアア

ES UN TIPO MUY POSITIVO.
AHH, YA VEO...
?
SOLO POR SER FUERTE, LA VIDA SERÁ FÁCIL, Y PUEDES CONSEGUIR DIVERSIÓN LUCHANDO CONTRA OPONENTES FUERTES...
"¿NO ES DIVERTIDO SER FUERTE?"... ¿EH...?


ESCUCHÉ QUE TODOS LOS DE AQUÍ ERAN FORMIDABLES, Y PENSÉ QUE ESO SONABA INTERESANTE...
VINE AQUÍ PARA PODER EXPERIMENTAR LAS VERDADERAS ARTES MARCIALES.

SOLO PENSABA QUE A ESTE PASO, REALMENTE NO TENÍA SENTIDO QUE VINIERA EN PRIMER LUGAR.
NO PUEDO SABERLO, PERO... PUEDE QUE ESTÉN RECORDANDO EL DURO VIAJE HACIA LAS FINALES.
¿DE QUÉ DEMONIOS ESTÁN HABLANDO?
PERO EN EL MOMENTO EN QUE HACÍA UN SIMPLE CONTRAATAQUE, EL ENCUENTRO TERMINABA ASÍ DE FÁCIL.

ESA CONFIAN-ZA TUYA...
ESTAS ENORMES ACLAMA-CIONES...
ワアアアア

ワアアアア
PUEDE QUE EN REALIDAD SEAS UN POCO DIFERENTE DEL RESTO.

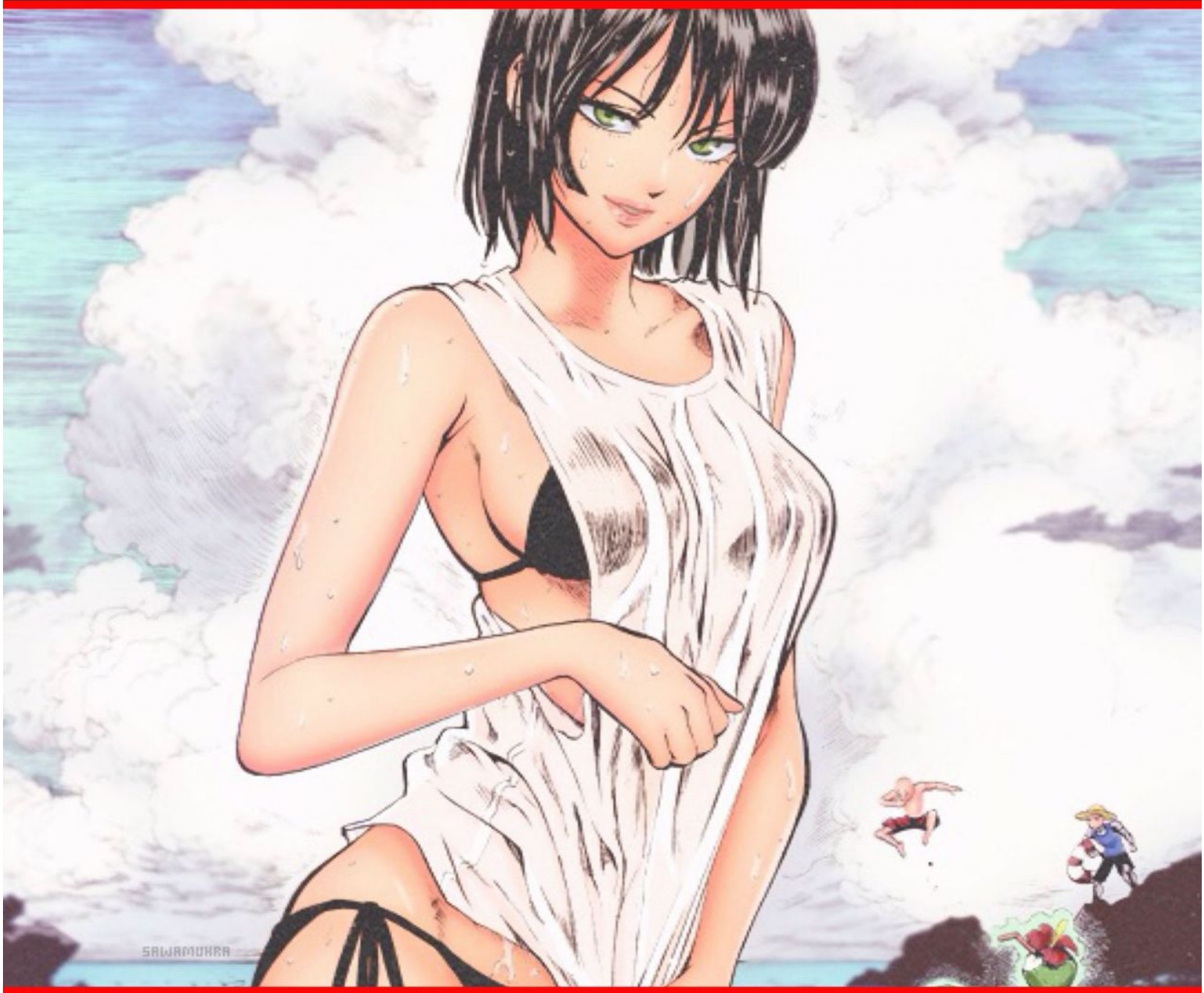
NO SE DIGA MÁS...
¡JAJA!

¿ENTONCES CÓMO TE SUENA ESTO?
TE DARÉ LA EXPERIENCIA EN ARTES MARCIALES QUE BUSCAS.
ASÍ QUE A CAMBIO... DEBES DAR LO MEJOR DE TI TAMBIÉN Y DEJARME TENER UN BUEN MOMENTO, ¿DE ACUERDO?
¡BIEN!
... ESO SUENA BIEN PARA MÍ.
QUIZÁS ME PERMITAS FINALMENTE PROBAR CUÁN ATERRADORAS PUEDEN SER LAS ARTES MARCIALES.
¡AHORA QUE NOS HEMOS PUESTO DE ACUERDO,

COMENCEMOS!
Crack
...

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Raphael
Proofread	Soujiro
Traducción	Mangastream [Jap-Ing] / Beth [Ing-Esp]
Typesett	Jhonatan
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

¡2017 VIENE CON UN GOLPE FATAL!

¡LOS MEJORES DESEOS PARA EL AÑO NUEVO!

¡HAGÁ-
MOSLO!

¡ES VARIAS VECES MÁS RÁPIDO QUE ANTES!
¡¿ASÍ QUE SUIRYU HA DECIDIDO IR EN SERIO PRIMERO?!

ひょい
ゴ

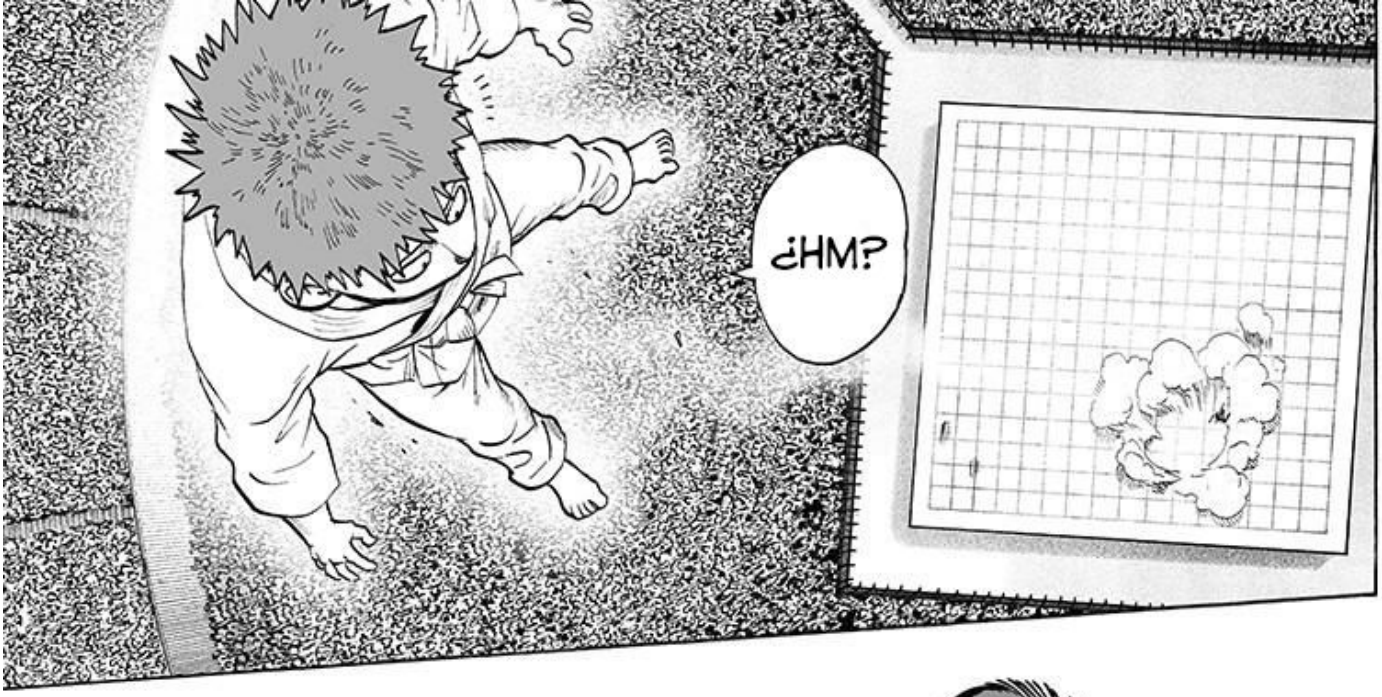
¡Y ES UNA INTENSA PATADA ALTA!
¡EL PODEROSO SONIDO DE ESE GOLPE NOS ALCANZÓ HASTA LA CABINA DE TRANSMISIÓN!
¡POR FIN CONECTA! ¡SUIRYU NO FRENÓ EN SECO ESTA VEZ, ASESTÁNDOLE UN GOLPE DEVASTADOR!

スパン

PERO DEBO PREGUNTAR, ¡¿SU BRAZO ESTÁ BIEN DESPUÉS DE RECIBIR EL IMPACTO DE ESA PATADA?!
¡Y SIN EMBARGO, CHARANKO, QUIEN REACCIONÓ AL INSTANTE Y COLOCÓ UNA SÓLIDA DEFENSA ES ASOMBROSO POR MÉRITO PROPIO!

VOY A CONTINUAR PATEANDO...

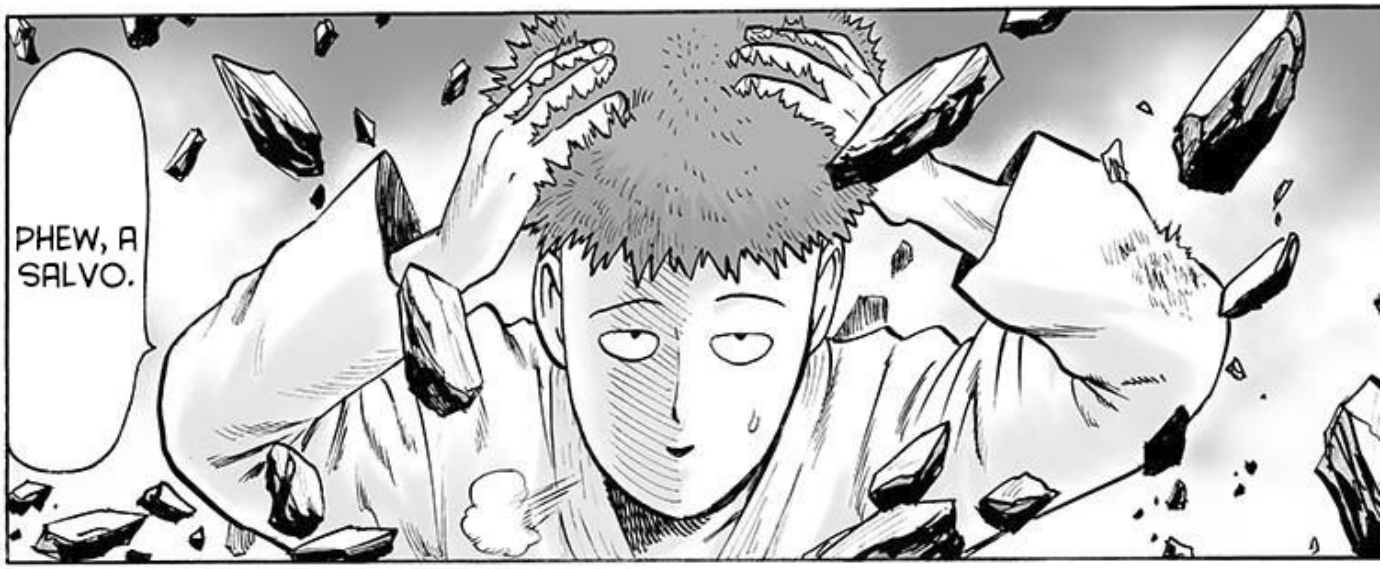
¡FEROZ-
MENTE!
¡LO
PATEÓ
HACIA
EL CIE-
LO!


¿HM?

¡CHA-
RAN-
KO!

ドドドド

ゴワッ


PHEW, A SALVO.

¡OH, DIA-BLOS!
バラ バラ
……

¡ÉL... LE ASESTA UN GOLPE DECISIVO!
¡SUIRYU SE DESLIZA JUSTO A TRAVÉS DE LA DOBLE DEFENSA DE SUS BRAZOS, DEJANDO EL ROSTRO DE CHARANKO COMPLETAMENTE AL DESCUBIERTO!
¡TIENE QUE ESTAR MUERTO!
¡GUAU, ESO ESTUVO DE LOCOS!
¡ESO MANDARÍA A VOLAR LA CABEZA DE CUALQUIERA!

ES MUY PROBABLE... QUE CON ESE GOLPE DE RODILLA, TODOS LOS HUESOS DE SU CARA HAYAN COLAPSADO.
¿ESTÁ BIEN CHARANKO DESPUÉS DE RECIBIR TODO ESO?
DEBERÍAN DETENER EL ENCUENTRO ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE. ¡COMO SOSPECHÉ, LA BRECHA EN SUS HABILIDADES ERA DEMASIADO AMPLIA!
ソルル
¡¿SE PUEDE PARAR, SIQUIERA?!

...¿PODRÍA SER QUE YA TERMINÉ CON ÉL?
DIJISTE QUE QUERÍAS "EXPERIMENTAR FÍSICAMENTE" LAS ARTES MARCIALES, ASÍ QUE PENSÉ QUE LO MEJOR PARA MÍ SERÍA NO CONTENERME DEMASIADO, PERO...
シュウウウ…
COMO SE ESPERABA, ESA PATADA ME DIO ESCALOFRÍOS.
ボコ
CREÍ QUE ESTA VEZ SÍ ME VOLARÍA LA PELUCA...

¡SI ESO HUBIESE SIDO LO MEJOR QUE PODRÍAS HABER DADO, NO SERÍA NI REMOTAMENTE INTERESANTE!
NADA MAL...

ガ
ガ
カ
ッ
カ

!?
DALE UN BUEN VISTAZO A SUS MOVIMIENTOS.
NO...
¡SI PUEDE SEGUIR SOPORTÁNDOLO ASÍ, PODRÍA TENER UNA OPORTUNIDAD DE VOLTEAR LAS COSAS!
ガガガガ
GU-GUAU... ¡REALMENTE ESTÁ RESISTIENDO, INCLUSO CONTRA SUIRYU!
A PESAR DE QUE TODOS LOS DEMÁS FUERON NOQUEADOS DE UN Ggolpe...

DESDE EL COMIENZO, NO HA ESTADO USANDO MÁS QUE TÉCNICAS DE PIERNAS.
NO TENGO IDEA DE CUÁLES PUEDAN SER SUS INTENCIONES, PERO...
PARECE TENER UNA FIJACIÓN CON VENCER A SU OPONENTE USANDO SOLAMENTE PATADAS.
ESTÁ LIMITANDO SUS OPCIONES DE COMBATE PARA SU PROPIO ENTRETENIMIENTO.
ESA ACTITUD ARROGANTE SUYA NO HA CAMBIADO NI UN POCO.

EN-TONCES ESTÁS DICIENDO QUE...
AÚN ESTÁ OCULTANDO SU VERDADERA FUERZA.

PERO AUN ASÍ, SU OPONENTE...
TENGO EL PRESENTIMIENTO DE QUE YA LO HE VISTO ANTES...
NO... DEBE SER MI IMAGINACIÓN.

¡ACHOO!
¡EN ESE CASO, PELEARÉ CON PATADAS!
¡SERÁ AUN MÁS EMOCIONANTE DE ESA FORMA!
TU ARMA MÁS GRANDIOSA ES UN PUÑETAZO SÚPER PODEROSO, ¿NO ES ASÍ?
¡DESTRUISTE POR COMPLETO A TODOS TUS OPONENTES HASTA AHORA CON TAN SOLO UN GOLPE, DESPUÉS DE TODO!
AUNQUE EN EL CASO DE ZAKKOS FUE UNA BOFETADA...

¡DEJA QUE ME DIVIERTA UN POCO!
AHORA...
¡ADELANTE, LANZA UN GOLPE!
ぞくっ

ESTO... ¡NO ES BUENO...!

¡GUAU! ¡CHARANKO DECIDE AMPLIAR SU DISTANCIA UNA VEZ MÁS!

たら…
¡¿NO TIENE MARGEN PARA UN CONTRA-ATAQUE?!

ドクン…
ドクン…
ドクン…
ESO ESTUVO CERCA...

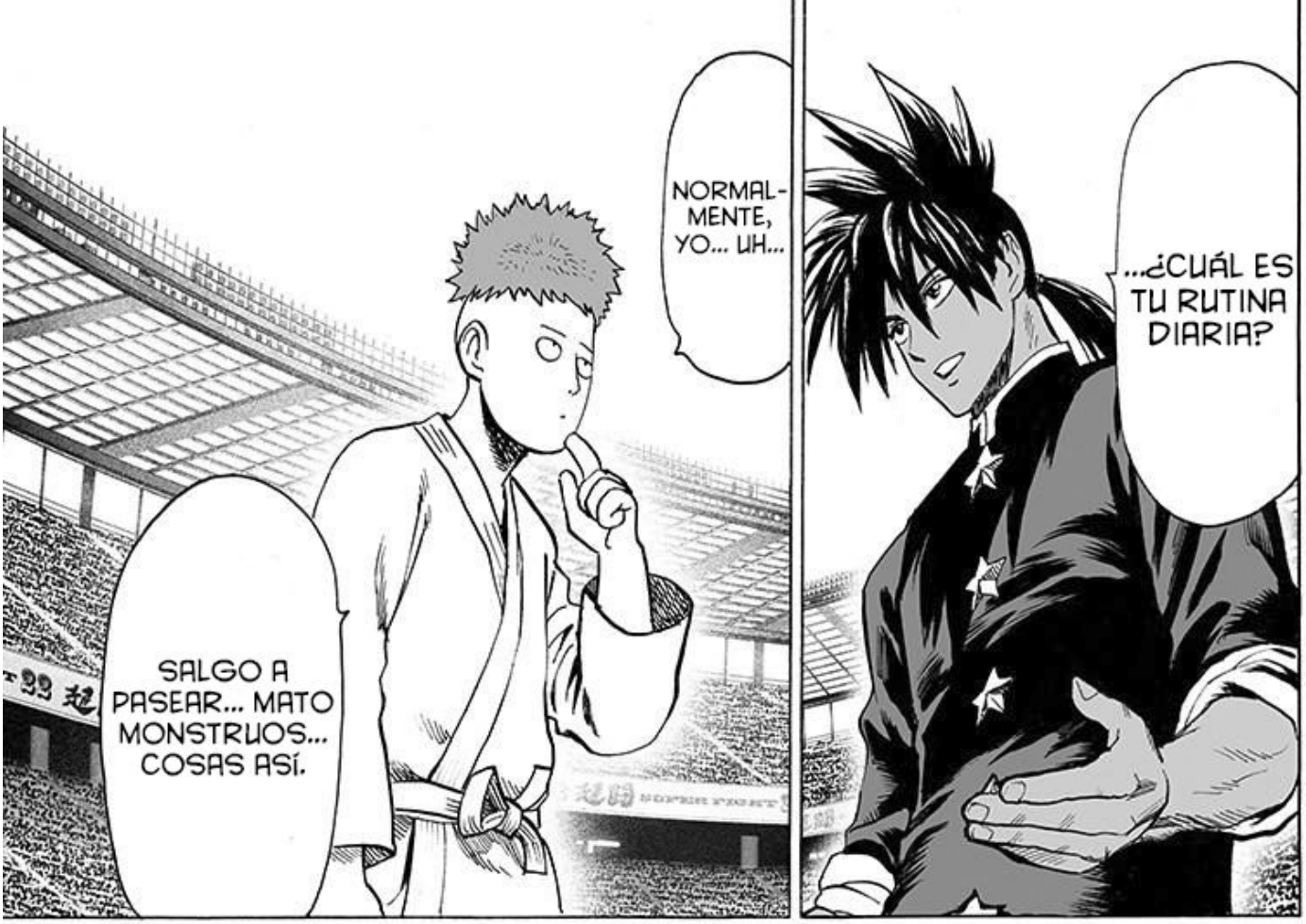
HMM~ ERES BASTANTE BUENO, ¿NO ES ASÍ?
PLANEABA CONTRARRESTAR SU GOLPE CON UNA PATADA, PERO... DEBIÓ HABERSE DADO CUENTA, ¿EH?

¡NO PUEDES GANAR SI NO CONTRAATACAS!
PERO...

A PESAR DE SACRIFICAR TODO LO DEMÁS, SU PROTECCIÓN SOBRE SU REGIÓN CRANEAL ES SÓLIDA COMO LA ROCA. SIN MENCIONAR QUE SU INTUICIÓN ES AGUDA.

¡GUAU, ESTUVO CERCA!

PODRÁ SER SÓLO CINTURÓN BLANCO, PERO SORPRENDENTEMENTE, PARECE HABER ACUMULADO BASTANTE EXPERIENCIA DE BATALLA.
ESCAPÓ POR UN PELO DE NUEVO, ¿EH...?


...¿CUÁL ES TU RUTINA DIARIA?
NORMAL-MENTE, YO... UH...
SALGO A PASEAR... MATO MONSTRUOS... COSAS ASÍ.

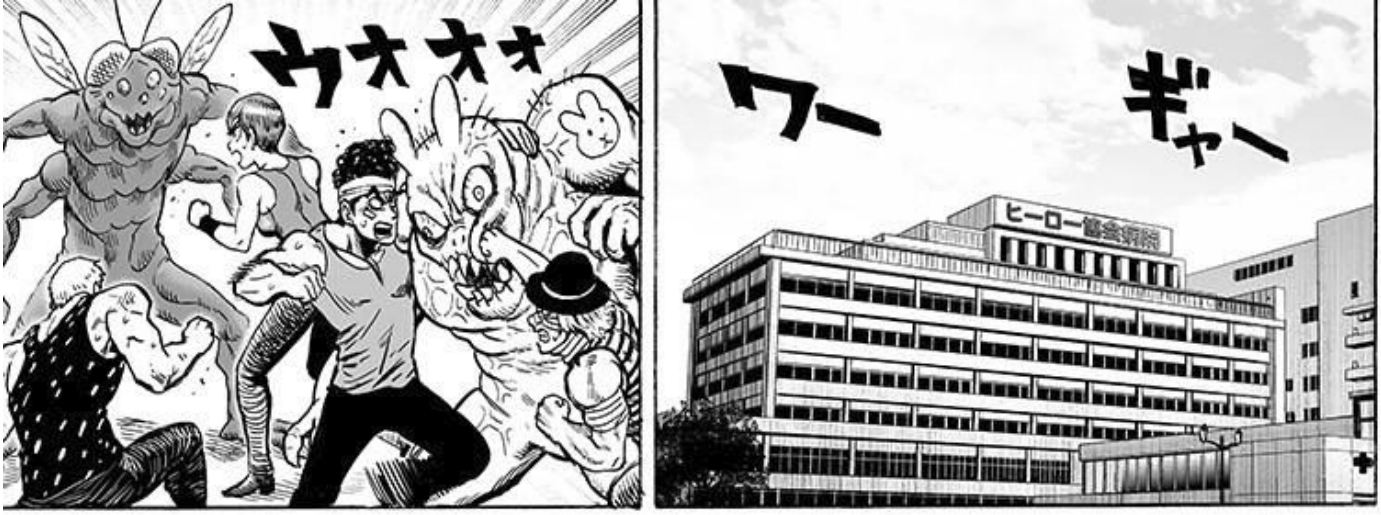
¿EH? ¿PELEAS CON MONS-TRUOS?
SUENA CASI COMO SI FUESES UN HÉROE O ALGO,
CHARAN-KO-KUN.
¡AH... DIABLOS, ES CIERTO! SE SUPONE QUE JUSTO AHORA SOY ALGUIEN MÁS...

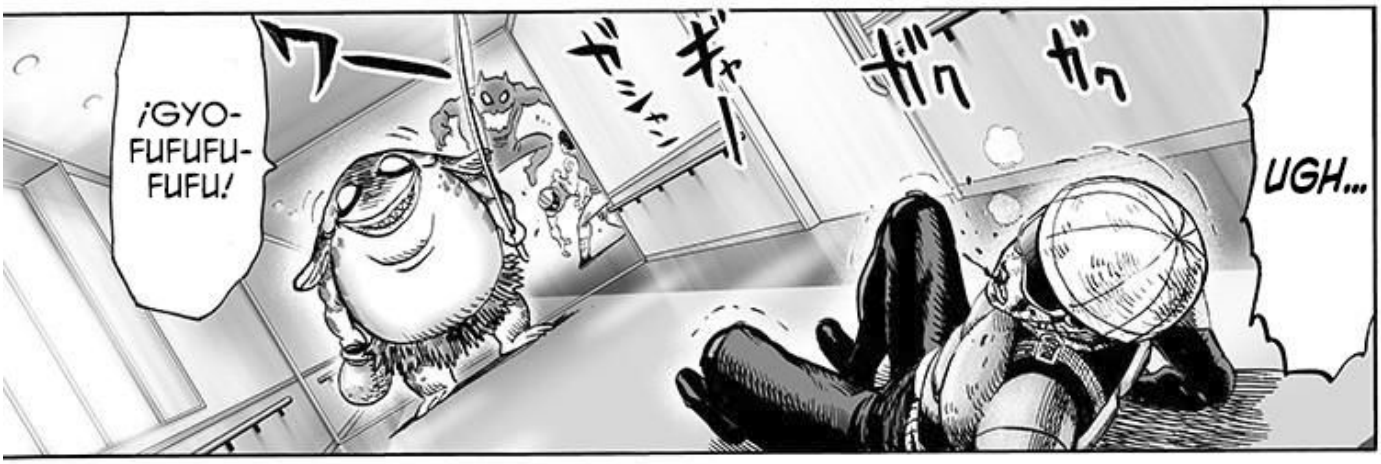
B-BUENO, ESTABA PEN-SANDO QUE SERÍA GENIAL APUNTAR A CONVERTIRME EN UN HÉROE EN EL FUTURO, ¿SABES?
VAYA...
ASÍ QUE TÚ TAMBIÉN QUIERES SER UNO DE ESOS TONTOS HÉROES, ¿EH?

SI ME PREGUNTAS, ESA INDUSTRIA SIMPLEMENTE NO ES BUENA.

FUERON TAN DÉBILES... NO VALE LA PENA HABLAR DE ELLOS EN LO MÁS MÍNIMO.
TUVE ALGUNOS ENCUENTROS CON HÉROES CLASE-A, PERO...

EN REALIDAD, NO EXISTEN LOS HÉROES.
"HÉROE" ES SÓLO UN BUEN NOMBRE, Y NADA MÁS.





*N/T: GYO SIGNIFICA PEZ.

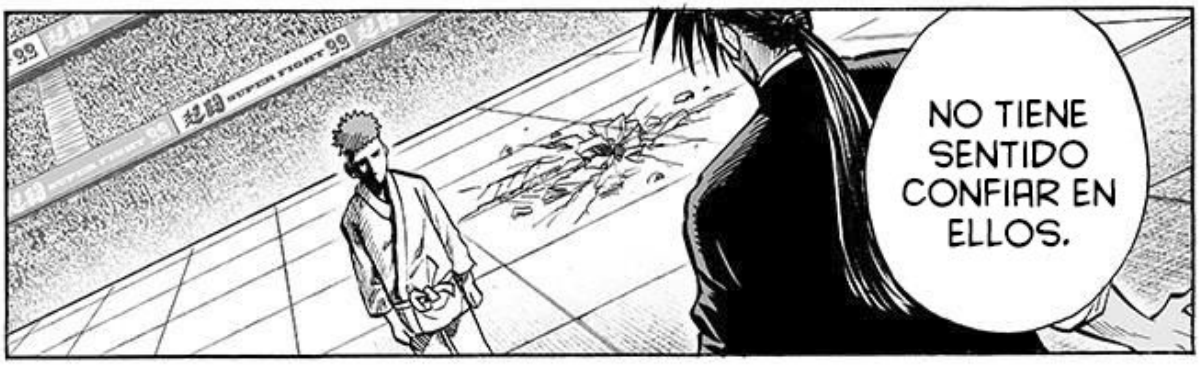
NO PUEDO... ¡NO RETRO-CEDERÉ AQUÍ...!
ICU 集中治療室
EN LA UNIDAD DE CUIDADOS INTENSIVOS MÁS ADELANTE,
¡HAY MUCHOS PACIENTES QUE NO PUEDEN MOVER NI UN MÚSCULO!

¿GYO?
ATRAPÉ UNA GRAN REDADA, ¡CON UNA MORDIDA!
¡GYO-FUFU! OH, YA VEO~
¡BUENO, GRACIAS POR NO TRATAR DE ESCAPAR!
¡HAZLO AHORA!
¡UGH!

¡TANK TOP TACKLE!

*TANK TOP SIGNIFICA CAMISETA SIN MANGAS.

SIN IMPORTAR CUÁNTO LO INTENTEN LAS PERSONAS DE SU NIVEL, NO CREO QUE JAMÁS SALVEN AL MUNDO DE LA CRISIS.
A PESAR DE QUE SE SUPONE QUE SON HÉROES PROFESIONALES, ACTÚAN CON-DESCENDIENTEMENTE, PREDICANDO SU JUSTICIA Y ESPERANDO ALGO A CAMBIO DE SUS BUENAS ACCIONES.


NO TIENE SENTIDO CONFIAR EN ELLOS.

UN HEROICO SENTIDO DE JUSTICIA...
UN NOBLE SENTIDO DEL DEBER...
IDEALES ELEVADOS ...
UNA VOLUNTAD DE HIERRO ...

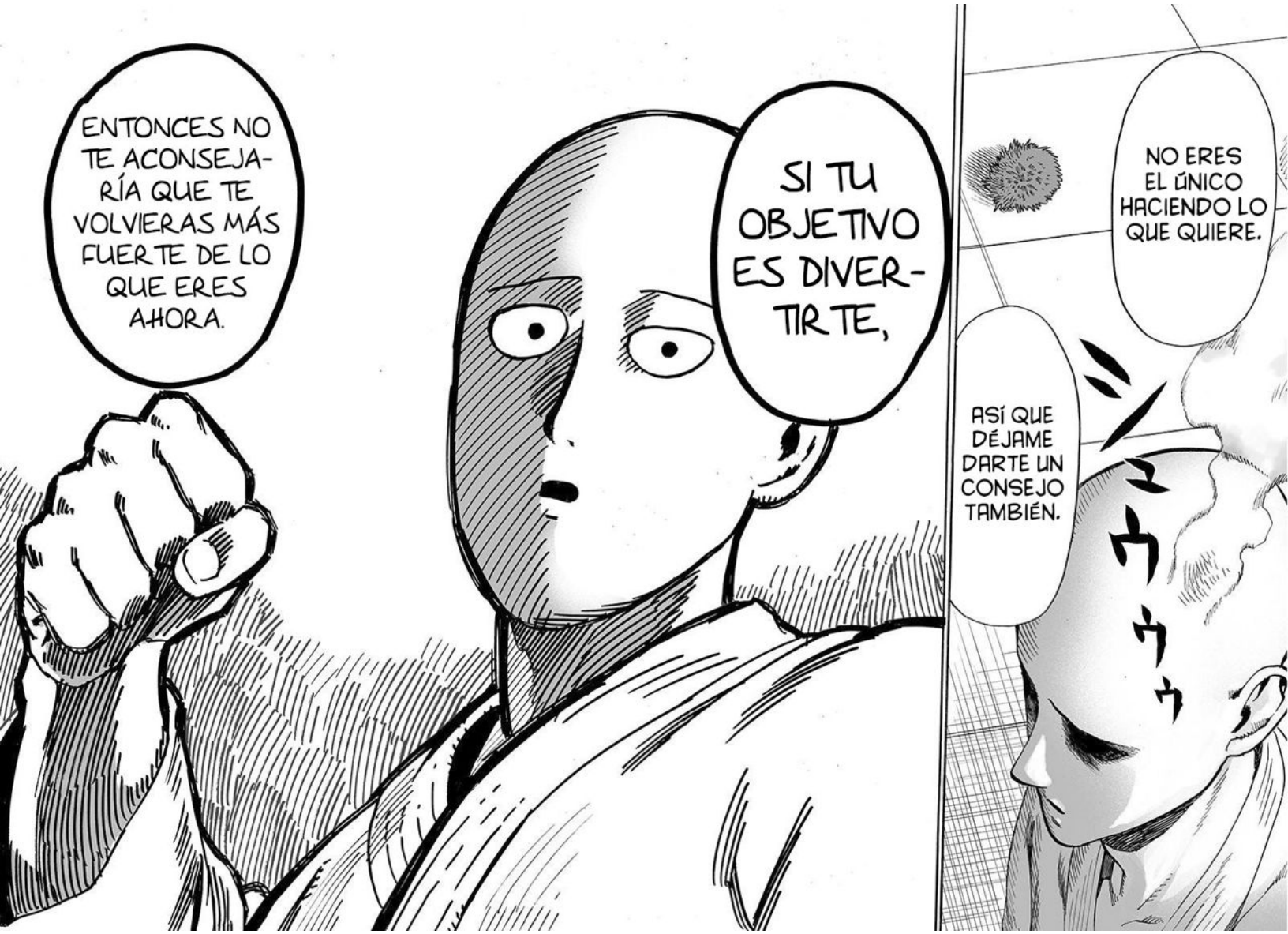
EN LUGAR DE ESO, PODRÍAS DECIR QUE SON IMPUREZAS SIN SENTIDO, LOS MEROS CIMIENTOS DEL ABURRIMIENTO.
NO SE NECESITA NINGUNO DE ELLOS PARA LA VIDA FÁCIL Y DIVERTIDA QUE BUSCO.

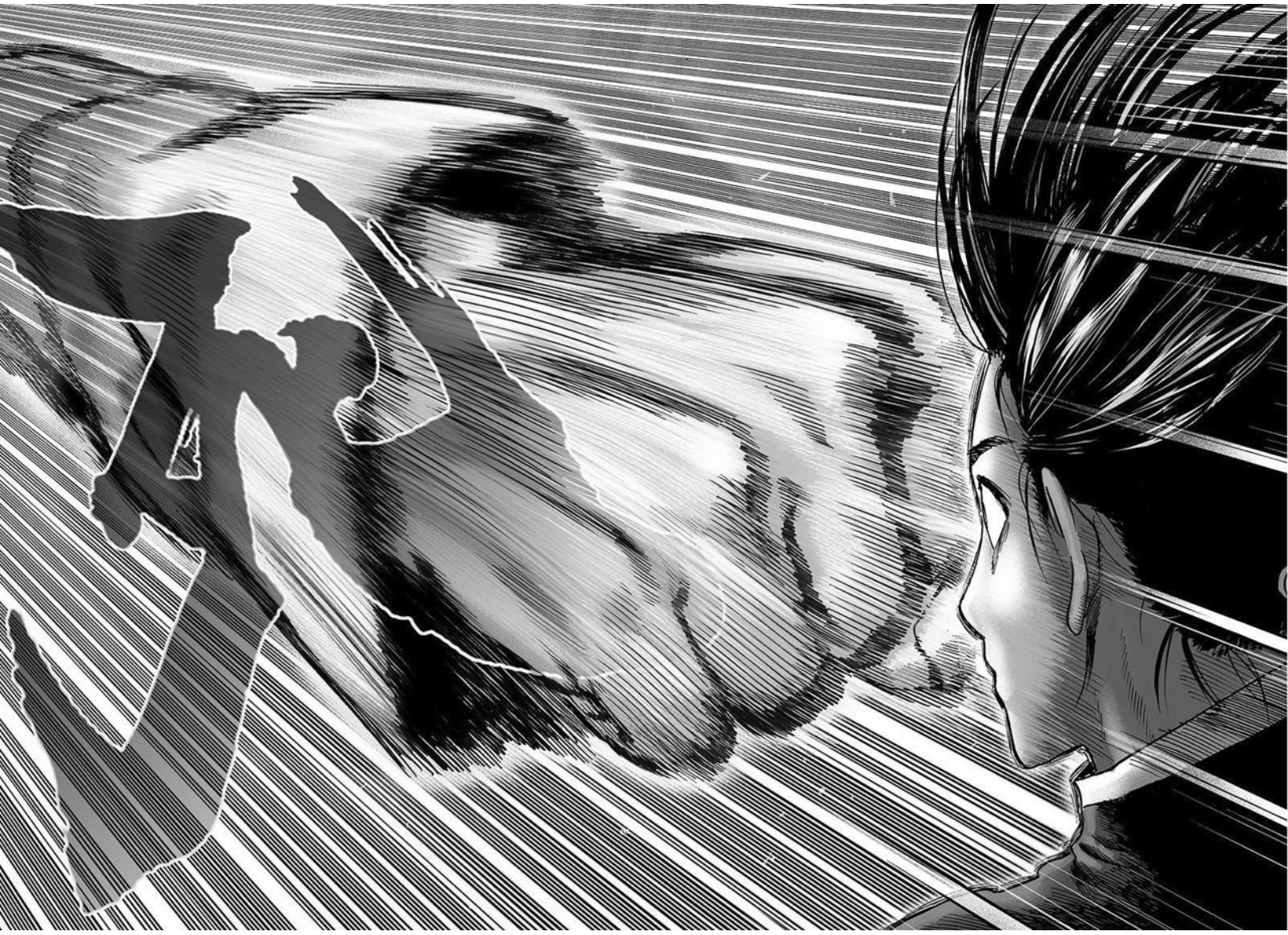
...¿EH? ¿QUÉ SUCEDE? ¿TE DEPRIMISTE?
¿POR QUÉ NO ELEGIR EL CAMINO CON EL QUE VIVES LIBREMENTE Y PASAS UN BUEN RATO?
SÓLO HAY QUE GANAR ALGO DE DINERO CON PREMIOS DE TORNEOS DE VEZ EN CUANDO.
TÚ SÍ ERES FUERTE, ASÍ QUE NO DESPERDICIES ESA FUERZA EMBROLLÁNDOTE EN ASUNTOS TAN ABURRIDOS.

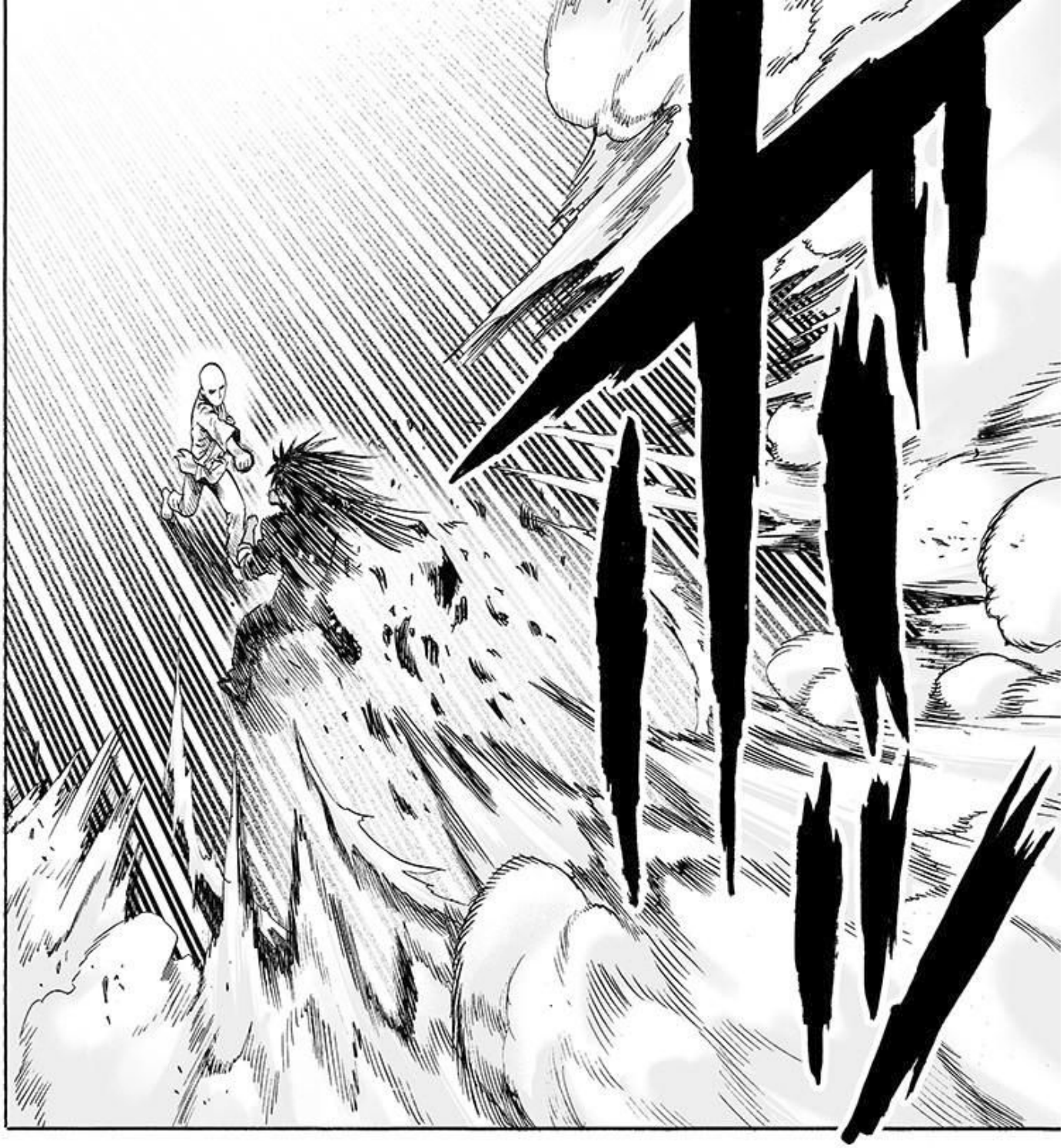
SÓLO ESTOY REVELANDO MIS SENTIMIENTOS VERDADEROS PORQUE TE HE RECONOCIDO, ¿SABES...?

BUENO, SÓLO TÓMALO COMO UN CONSEJO DE ALGUIEN QUE VIVE UNA VIDA DESPREOCUPADA.

¡GOLPE DIRECTO!
¿EH...? ¡¿AH?!
¡SU CABEZA! ¡¿ES...?!
¡LA CABEZA DE CHA-RANKO SALIÓ VO-LANDO!
!?
ESO NO TIENE NADA QUE VER...
AQUELLAS "IMPUREZAS" DE LAS QUE HABLABAS...
SUIRYU, ¿CIERTO?


NO ERES EL ÚNICO HACIENDO LO QUE QUIERE.
ASÍ QUE DÉJAME DARTE UN CONSEJO TAMBIÉN.
ウウウ
SI TU OBJETIVO ES DIVERTIRTE,
ENTONCES NO TE ACONSEJARÍA QUE TE VOLVIERAS MÁS FUERTE DE LO QUE ERES AHORA.



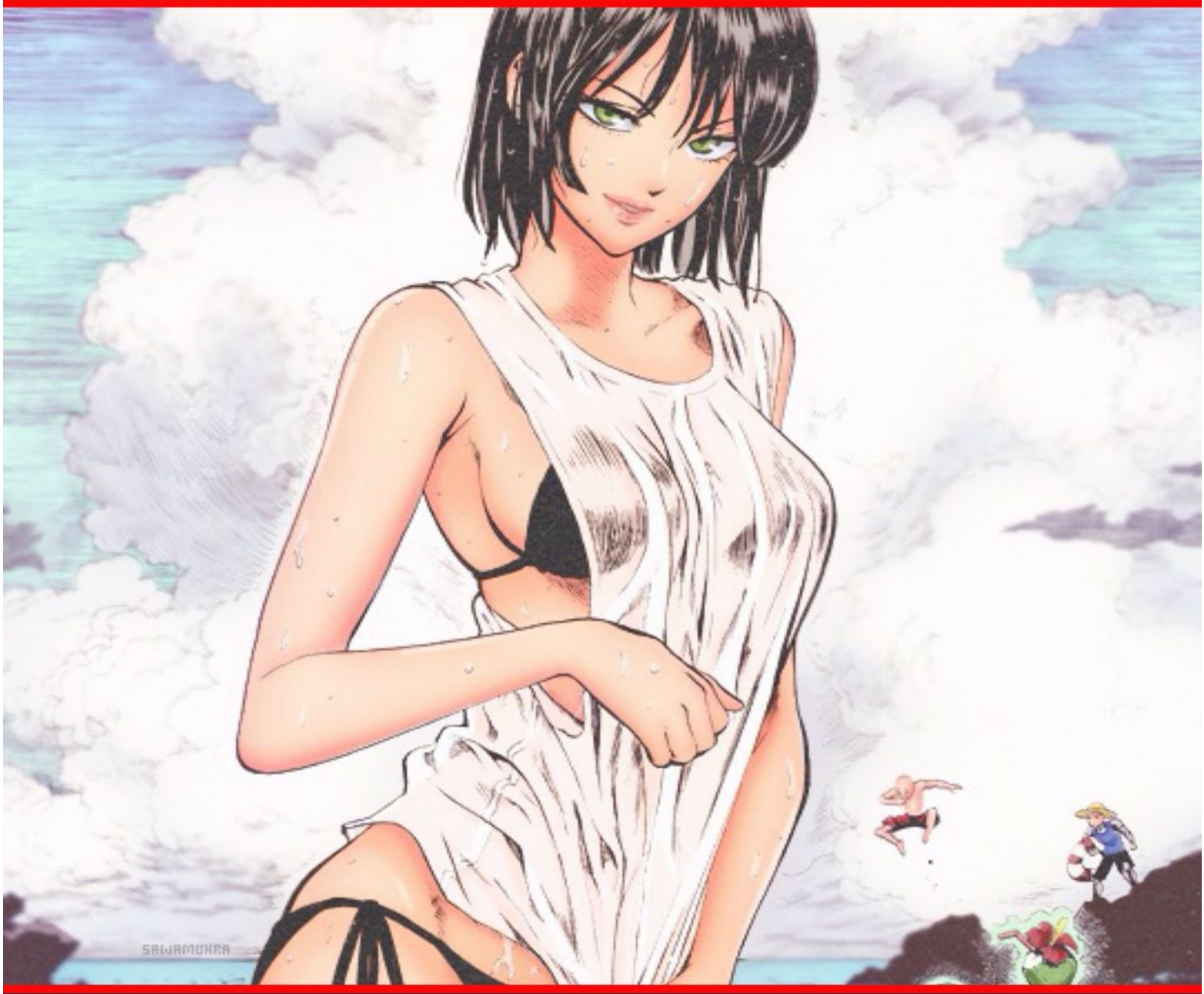


AHH, NO DE NUEVO... ¡ESO ESTUVO CERCA!
FUE SOLO LA COSTUM-BRE... PERO CIELOS, ESO SÍ QUE ESTUVO CERCA.

CASI TERMINO EL ENCUENTRO JUSTO DESPUÉS DE HABER COMENZADO OTRA VEZ.
Phew

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Raphael
Proofread	Soujiro
Traducción	MS [Jap-Ing] / Beth, Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Jhonatan
Quality-Check	Soujiro

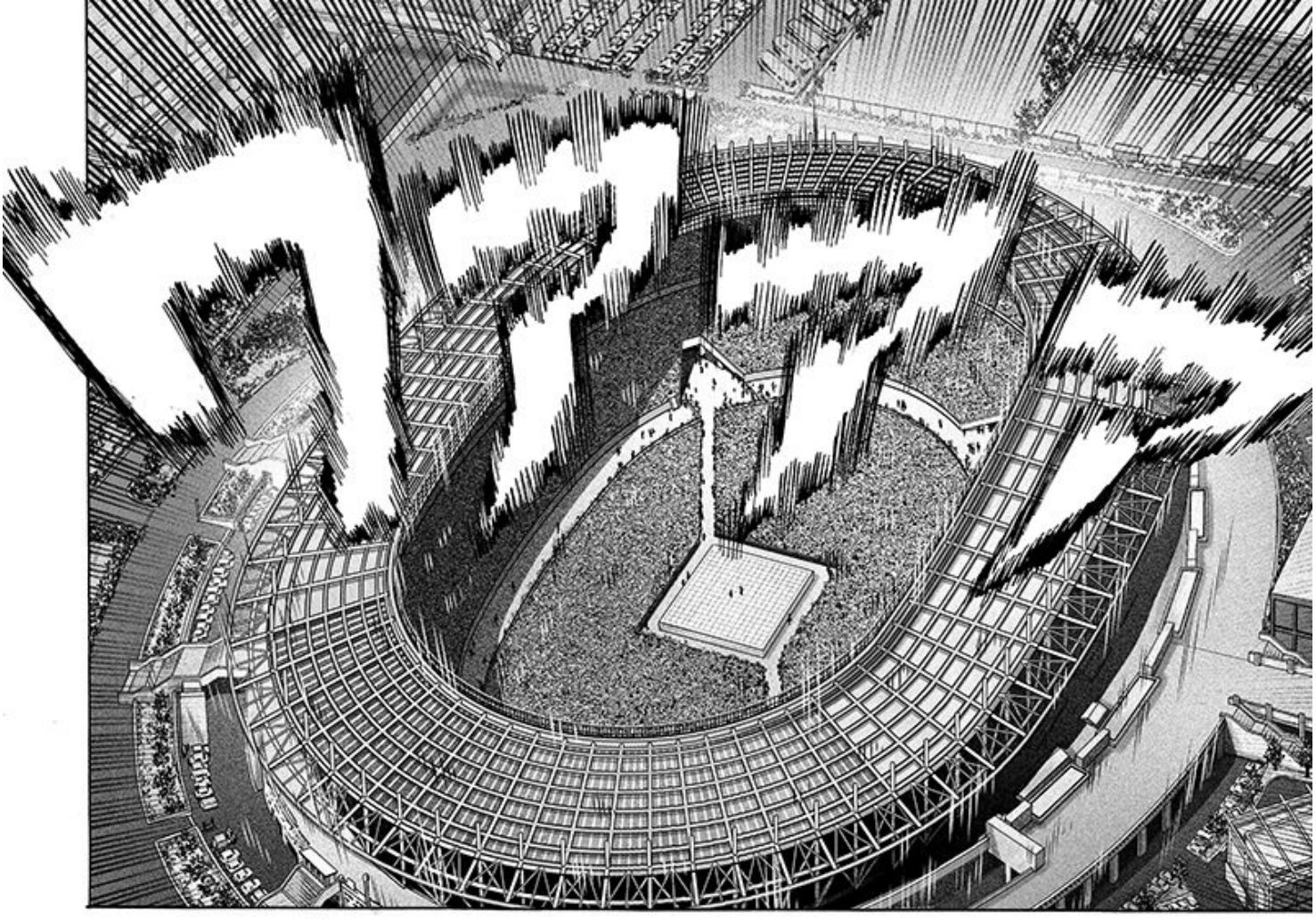
ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

¡Y ASÍ, UNA VEZ MÁS, ME VOLVERÉ AÚN MÁS FUERTE!

PUNCH 71: ¡ESTAS SON LAS VERDADERAS ARTES MARCIALES!

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a punchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.



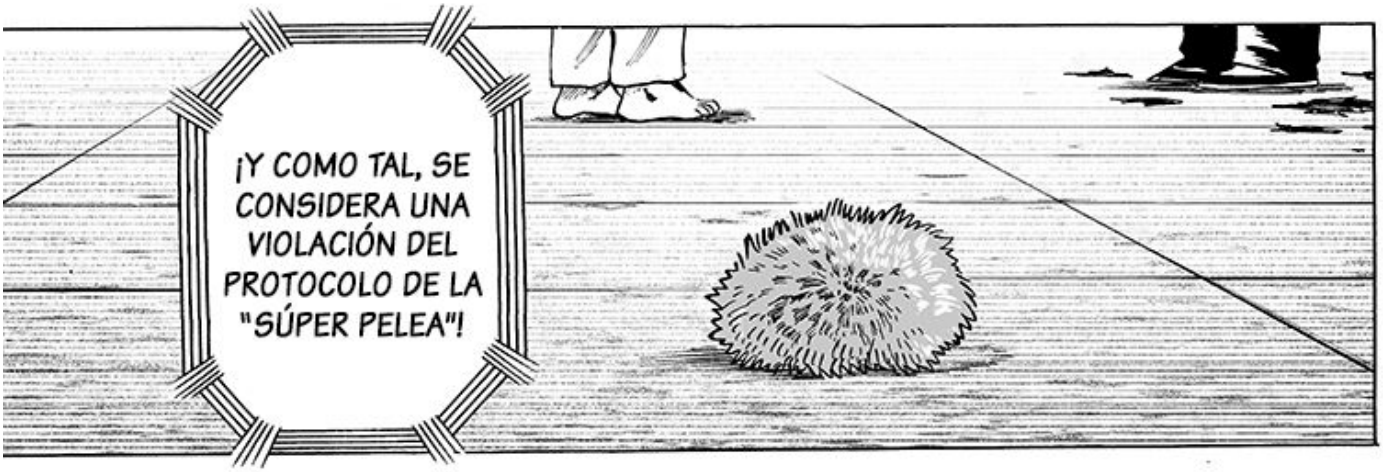
¡ESTA VEZ, ES CHARANKO QUIEN HA FRENADO EN SECO!

ォォォォ
¡¿VIERON ESO?!
¡ESTUVO DE LOCOS! ¡NUNCA HABÍA VISTO NADA COMO ESO!

ワアア
アア
¡¿FINALMENTE HA DECIDIDO IR EN SERIO?!
¡LA ROPA DE SUIRYU SE DESPEDAZÓ DE TAN SOLO FLEXIONAR SUS MÚSCULOS!
アアア…

*UNIFORME EMPLEADO EN ARTES MARCIALES.

ADEMÁS, EL HABER USADO ESTA PELUCA SIN PREVIA NOTIFICACIÓN HA SIDO JUZGADA COMO UNA VIOLACIÓN DEL EQUIPAMIENTO PARA LA CABEZA...
¡LOS PARTICIPANTES DEBEN REGISTRARSE ELLOS MISMOS EN PERSONA, Y USAR SUS NOMBRES REALES ES UN REQUISITO! ¡ADICIONALMENTE, LAS MÁSCARAS Y VARIOS OTROS TIPOS DE EQUIPAMIENTO PARA LA CABEZA AHORA ESTÁN PROHIBIDOS COMO REGLA GENERAL!
RESPECTO AL "INCIDENTE DEL FRAUDE SOBRE LA IDENTIDAD DE WOLFMAN" QUE OCURRIÓ EN EL TORNEO ANTERIOR...
¡REFLEXIONANDO SOBRE ESTO, LAS REGLAS DE PARTICIPACIÓN HAN SIDO MODIFICADAS A PARTIR DE ESTE TORNEO!


¡Y COMO TAL, SE CONSIDERA UNA VIOLACIÓN DEL PROTOCOLO DE LA "SÚPER PELEA"!

ワアア
¡CHARANKO QUEDA DES-CALIFICADO!

SUPER FIGHT 33
¿ALGUIEN QUE CONOCES?
¿E... EH? ENTONCES ÉL EN REALIDAD ERA...

EN CUANTO A SI QUIEN SE REGISTRÓ ERA REALMENTE "CHARANKO",
HAREMOS UNA VERIFICACIÓN DE ANTECEDENTES MÁS ADELANTE.
BUENO, HORA DE CORRER.

UH, SÍ... ESTOY BASTANTE SEGURO DE QUE ES SOLO FRAUDE DE IDENTIDAD.
CHARANKO... TÚ... NO TENÍA IDEA DE QUE TUVIERAS ESOS PROBLEMAS, INCLUSO A TU CORTA EDAD.

¡CON ESO, EL ENCUENTRO HA SIDO DECIDIDO!
ES UN POCO DECEPCIONANTE, PERO...
¡QUÉ DESARROLLO TAN IMPRESIONANTE!

EL CAMPEÓN DE LA SÚPER PELEA ES...

¡¡SUUUUIIIIIRYUUUU!!

AAARGH, ¡¿ESTÁN DE BROMAAA?!

¡CIELOS, VAYA MIERDA! ¡QUERÍA VER MÁS!

¡PARECÍA QUE SUIRYU FINALMENTE IBA A SACAR LA ARTILLERÍA PESADA!

¡PATRAÑAS! ¡UBÍQUESE, ÁRBITRO!

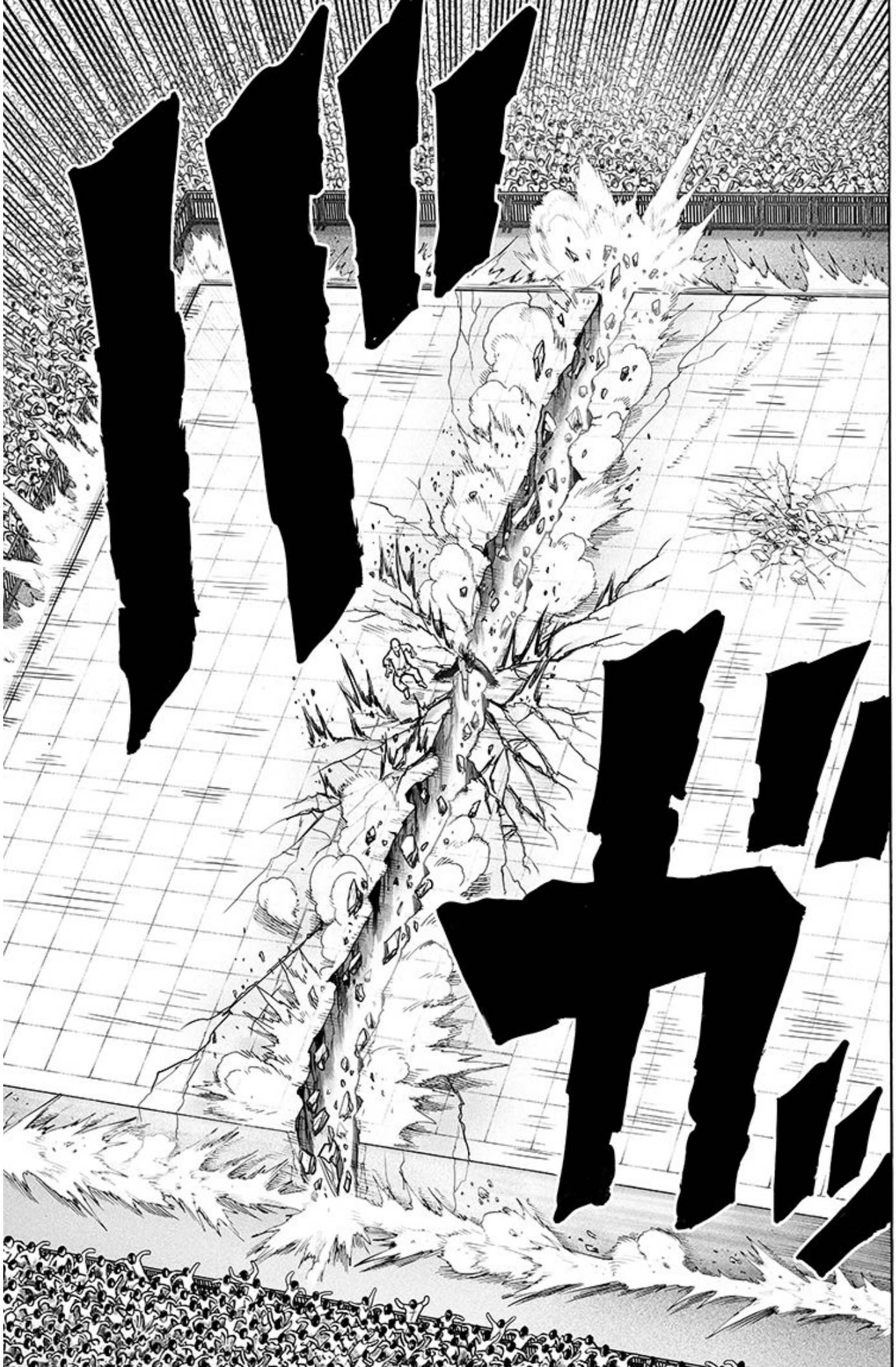
¡SIGAN PELEANDO!

ENTEN-
DIDO.
DESPUÉS DE TODO, HAY UNA ALARMA DE SERES MISTERIOSOS SONANDO ALLÁ AFUERA.
NECESITAMOS ALERTAR A TODOS LOS ESPECTADORES PARA QUE SE QUEDEN DENTRO DE LA ARENA.
BIEN, ANUNCIÉ-
MOSLO MIENTRAS AUN TEN-
GAMOS OPORTU-
NIDAD.
PARECE QUE YA TER-
MINAMOS AQUÍ.
LO ÚNICO QUE QUEDA ES ALINEAR A TODOS LOS PAR-
TICIPANTES PARA LA CEREMONIA DE ENTREGA DEL TROFEO DEL CAMPEONATO Y EL DINERO DEL PREMIO.

YA ME CANSÉ DE ESTAR JUGANDO.
EL ENCUENTRO REAL COMIENZA AHORA.
ASÍ QUE EL ENCUEN-
TRO SE TERMINÓ, ¿EH?
...BUENO, ESO ES CIERTO.

¡¿QUÉ?!

¡TSS EI!
¡NO PODRÍA IMPORTARME MENOS QUIÉN ERES EN REALIDAD, PERO...!
¡AÚN NO TE HE MOSTRADO TODO LO QUE TENGO!



EL...
¡EL CUADRILÁTERO HA SIDO PARTIDO EN DOOOOOS!
¡NO ESCAPARÁS DE MÍ!
ZU

PLAF

¡¡TSS AAAA AAAA AAH!!
¡¿P-PUEDEN CREERLO?! ¡LA PELEA CONTINÚA!
¡SUIRYU Y CHARANKO AÚN TIENEN LA DETERMINACIÓN DE PELEAR!

ドゴゴゴゴ
ドドDIVERSIÓN.
CREÍ QUE SOLO HACÍAS ESTO POR
!
.....

LO SIENTO, PERO...
¡PERDER NO ES DIVERTIDO PARA MÍ!
¡SUIRYU, ERES ASOMBROSO!
¡ASÍ SE HACE! ¡CONTINÚEN!
¡NO SE META, ÁRBITRO!
¡TERMINEN CON ESTO DE UNA VEZ! ♡
¡¿N-NOS PIDES QUE DETENGAMOS ESO?!
¡STAFF! ¡SEGURIDAD! ¡DETÉNGANLOS AHORA MISMO!
¡DETENGAN ESTO YA! ¡LA PELEA TERMINÓ!
¡SOLO HÁGANLO!
STAFF

¡ME ESTOY EMOCIONANDO MUCHO!
¡ESTE ENCUENTRO ESTÁ LLENO DE GIROS!
¡OYE! DEJA DE EMOCIONARTE.
¡TERMINARÉ CON ESTO PRIMERO!
EL PERSONAL VIENE A DETENERNOS.
¡NUNCA LO HABÍAMOS VISTO CON UNA EXPRESIÓN COMO ESA!
¡EL TRANQUILO Y RESERVADO SUIRYU PARECE HABER SUCUMBIDO POR COMPLETO ANTE SU IRA!

¡ESTAS SON LAS VERDADERAS ARTES MARCIALES!
¡¿ESTÁS PRESTANDO ATENCIÓN?!

*PUÑO VACÍO DEL DRAGÓN CELESTIAL.

¡UN ATAQUE DE BARRERA ULTRA-FEROZ DE SUIRYU MIENTRAS DANZA EN EL AIRE!
¡GOLPE!
¡TRAS GOLPE!
FU FU FU
NO... NO SE...
NO SE ESTÁ...
FU FU FU
¡NO SE DETIENE!
¡NO SE ESTÁ DETE-NIENDO!

¡¿QUÉ DEMONIOS ES ESTA TÉCNICA?!

¡SE MANTIENE EN EL AIRE USANDO LA FUERZA DE SUS ATAQUES!
¡SUIRYU TODAVÍA NO TOCA EL SUELO!

¡¿DE VERDAD ES HUMANO?!
KUH... ¡AÚN ES DEMASIADO PELIGROSO ACERCARNOS!

SU ROSTRO...
¡¿ESTO REALMENTE ESTÁ HACIENDO EFECTO, O NO...?!
EN ESE CASO, ¡¿QUÉ TAL...
ESTO !?

メキ
メキ
メキ
TAFF
STA
¡FUE HECHO PEDAZOS!
E... EL CUADRILÁ-TERO...

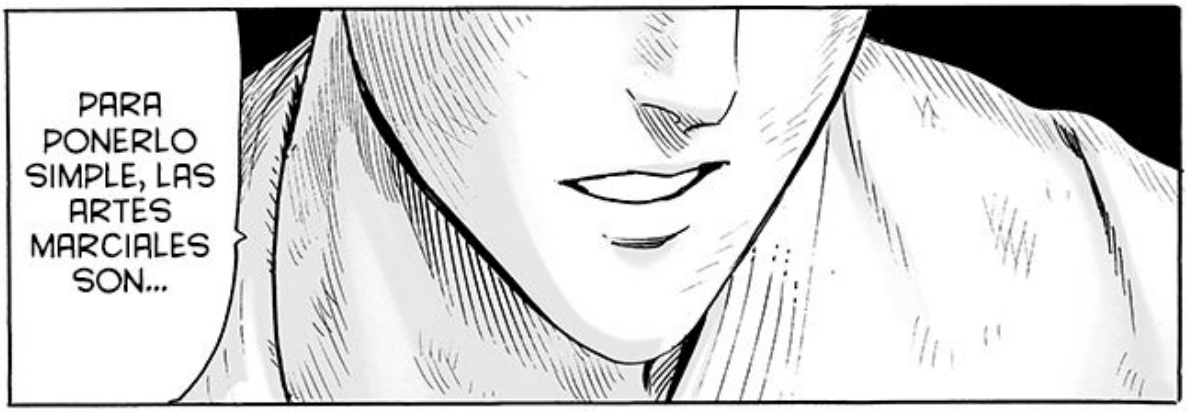
MIENTRAS IMPACTA SU PIE CONTRA EL SUELO, ÉL YA...
¡¿QUÉ PASA CON ESA INCREÍBLE TÉCNICA DE PIERNAS?!
NATU-RALMENTE, MIENTRAS MÁS FUERTE PISAS, MÁS PESO HABRÁ EN TUS GOLPES, PERO...
¡NUNCA ANTES HABÍA VISTO UN EJEMPLO TAN EXTREMO DE ELLO!
ESTÁ COMPLE-TAMENTE LLENO DE INTENCIÓN ASESINA...

ビキキ
ビッ
ビッ
キン
ブワッ
ぺたっ
ESA CARA DE NUEVO...
¿ACASO SINTIÓ ESE... O NO...?

ARTES MARCIALES...
ASÍ QUE ESTAS SON ARTES MARCIALES, ¿EH...?

¿OH, DE VERDAD ...?
¡DIME! ¡¿EXACTAMENTE QUÉ ESTÁS "EMPEZANDO A ENTENDER" DE LAS ARTES MARCIALES?!

YA VEO... CREO QUE ESTOY EMPEZANDO A ENTENDER.


PARA PONERLO SIMPLE, LAS ARTES MARCIALES SON...

"MOVERSE DE UNA FORMA QUE SEA GENIAL", ¿CIERTO?

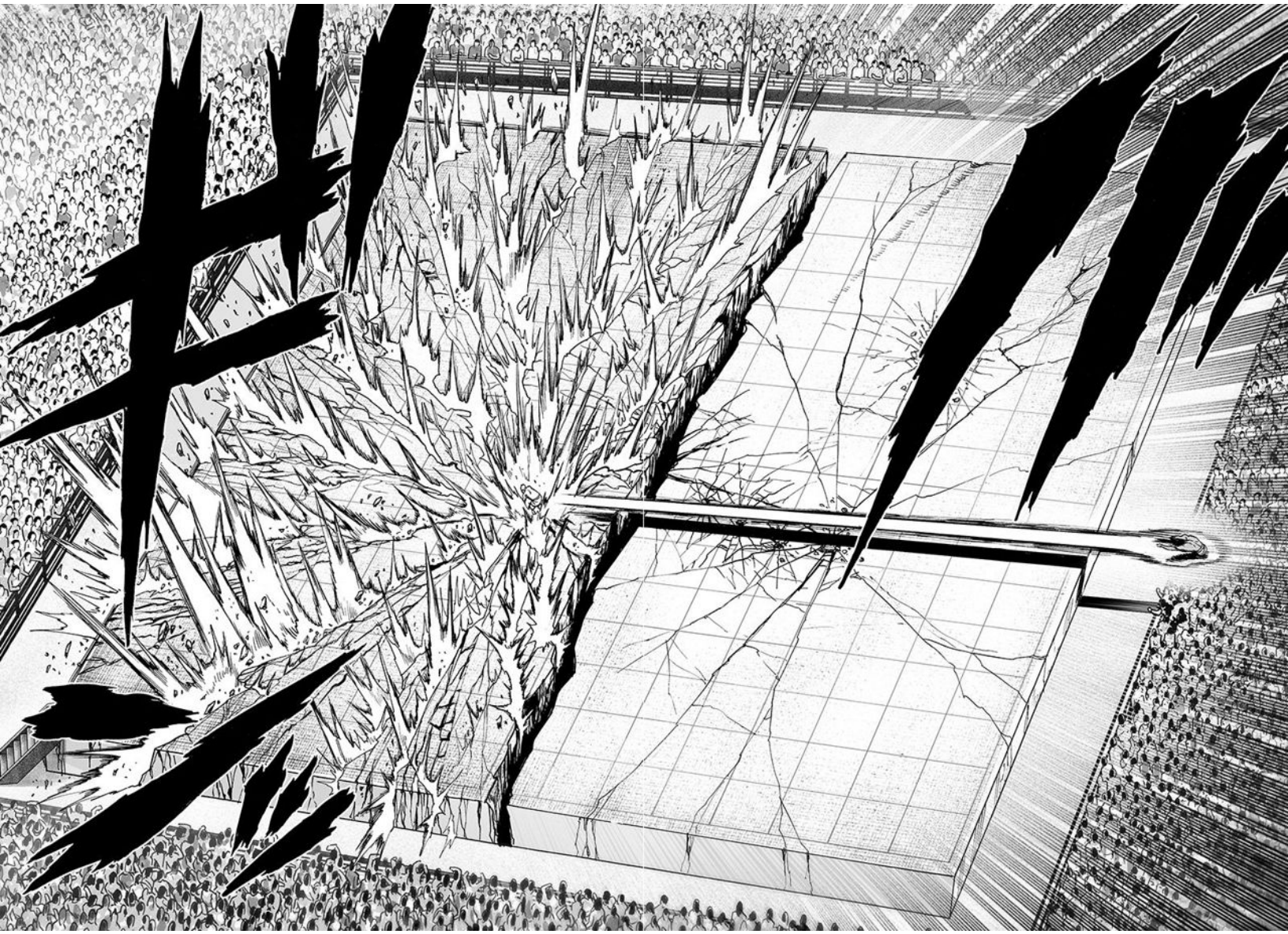
¡¿FUISTE COMPLETAMENTE GOLPEADO POR TODAS MIS TÉCNICAS Y ESA ES TU CONCLUSIÓN?!
E... ¡¿ESO ES TODO?!

SUPER FIGHT 99
SUPER FIGHT 99
SUPER FIGHT 99
SUPER FIGHT 99
SERÍA MUY GENIAL SI PUDIERA ACABAR CON UN MONSTRUO GIRANDO EN EL AIRE COMO LO HICISTE JUSTO AHORA.
YO TAMBIÉN QUIERO INTENTARLO.

.....

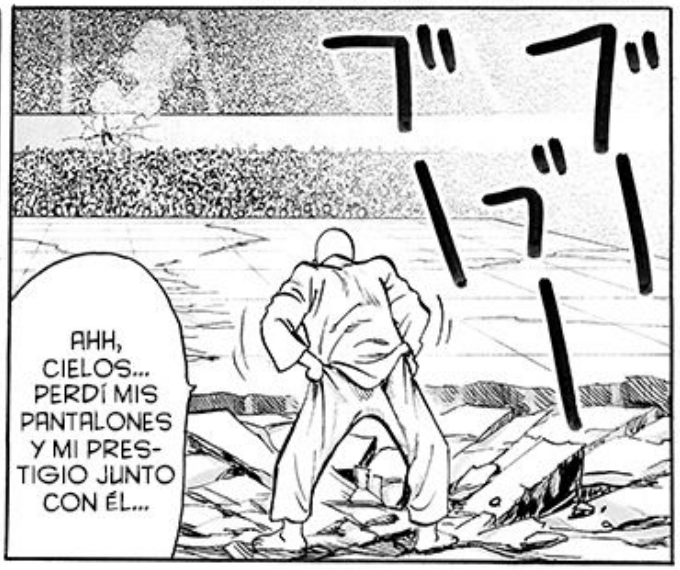
¡NO ME SUBES-TIMES!

¡AH!



ズゴゴゴ
¡Y SE DECIDE CON UN GOLPE DE CADERA!
¡EL MOMENTO EN EL QUE SUIRYU FUE GOLPEADO POR EL TRASERO DE CHARANKO, SALIÓ VOLANDO DEL CUADRILÁTERO DEBIDO AL ÍMPETU DE SU PROPIO PISOTÓN!
パラ
パラ
¡SIN EMBARGO, CHARANKO (ALIAS) YA HA SIDO DESCALIFICADO, ASÍ QUE LA DECISIÓN NO CAMBIARÁ!
AH...
ME QUITÓ EL CINTURÓN.
ズル

SFX DEL PÚBLICO: ¡¡KYAAAH!! ¡EWWW!



YO... PERDÍ...
POR PRIMERA VEZ...
.....

LOS PARTICIPANTES QUE AÚN PUEDEN MOVERSE, POR FAVOR REÚNANSE EN EL CENTRO DEL CUADRILÁTERO.
AHORA LLEVAREMOS A CABO LA CEREMONIA DE CIERRE Y PREMIAREMOS AL CAMPEÓN CON EL DINERO DEL PREMIO.

¡FELICIDADES POR GANAR EL CAMPEONATO, SUIRYU!
¡AUNQUE TUVIMOS UN ACCIDENTE AL FINAL,
AHORA QUE TODO TERMINÓ, FUISTE CAPAZ DE GANAR SIN UN RASGUÑO DESPUÉS DE TODO!

TCH...

¿SIN UN RASGUÑO...?
UM... ESTOY INTENTANDO HACERLE UNA ENTREVISTA AL CAMPEÓN AQUÍ...

¡¿PODRÍA SER QUE ESTA VEZ TAMBIÉN TUVISTE MUCHO MARGEN!?
¡SUIRYU! ¡MIRA POR AQUÍ~! ♡
.....
EHH... TIERRA A SUIRYU-SAN.

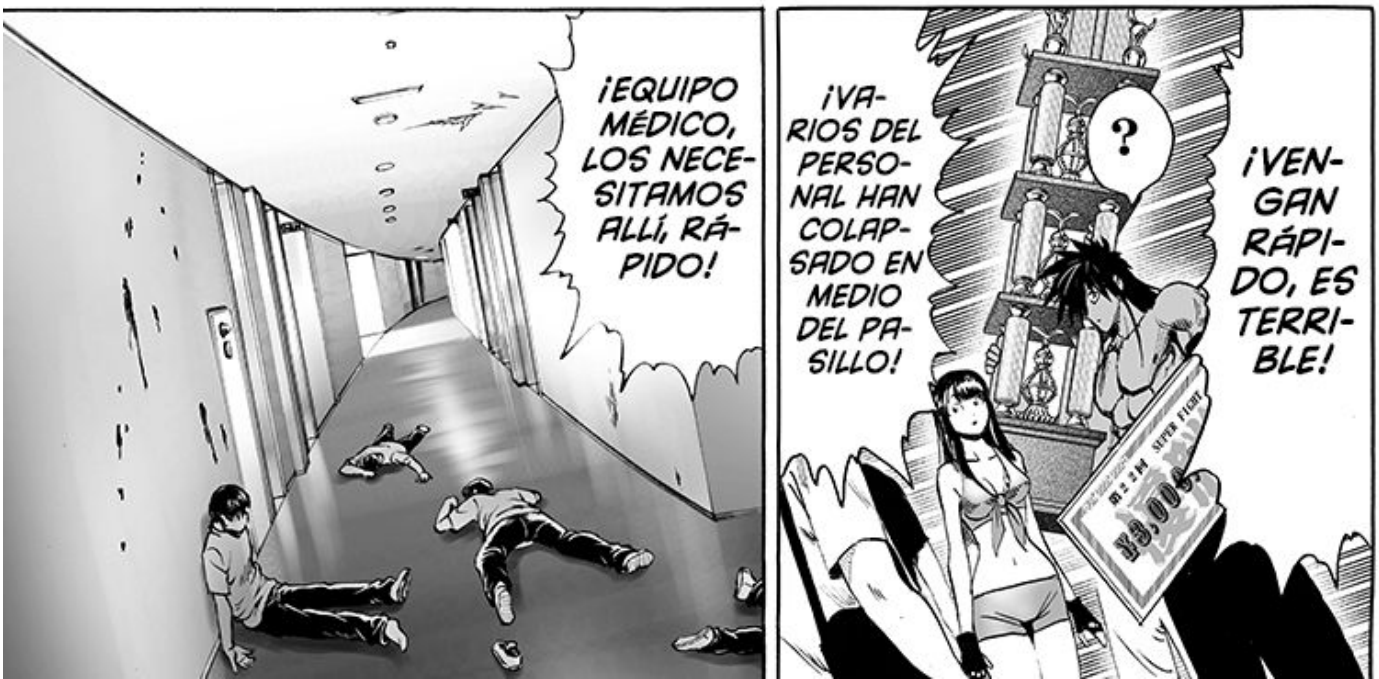
¿QUÉ DEMONIOS ME HUBIERA PASADO...?
SI NO ÉL NO HUBIESE DETENIDO ESE PUÑO DE ANTES A MITAD DE CAMINO...

HEMOS RECIBIDO INFORMACIÓN DE QUE, EN ESTE MOMENTO, SERES MISTERIOSOS HAN APARECIDO FUERA DE LA ARENA. POR SU PROPIA SEGURIDAD, LES PEDIMOS QUE POR FAVOR NO DEJEN EL ESTADIO HASTA QUE LA ALARMA HAYA SIDO LEVANTADA.
FUE INAUDIBLE DEBIDO A TODAS LAS ENSOR-DECEDORAS ACLAMACIONES, PERO...
UMM, BUENO... EN ESTE PUNTO, TENEMOS UN ANUNCIO PARA TODO NUESTRO PÚBLICO.

ざわ
ざわ
PERO DESPUÉS DE VER ESE LOCO ENCUENTRO, UNOS POCOS MONSTRUOS POR AQUÍ Y POR ALLÁ NO DAN MIEDO EN LO MÁS MÍNIMO, ¿NO LO CREEN?
AH... ES CIERTO. SI ESCUCHAS CON ATENCIÓN, APENAS PUEDES ESCUCHAR LAS SIRENAS...
¡¿MONS-TRUOS?! ¿DE NUEVO ...?

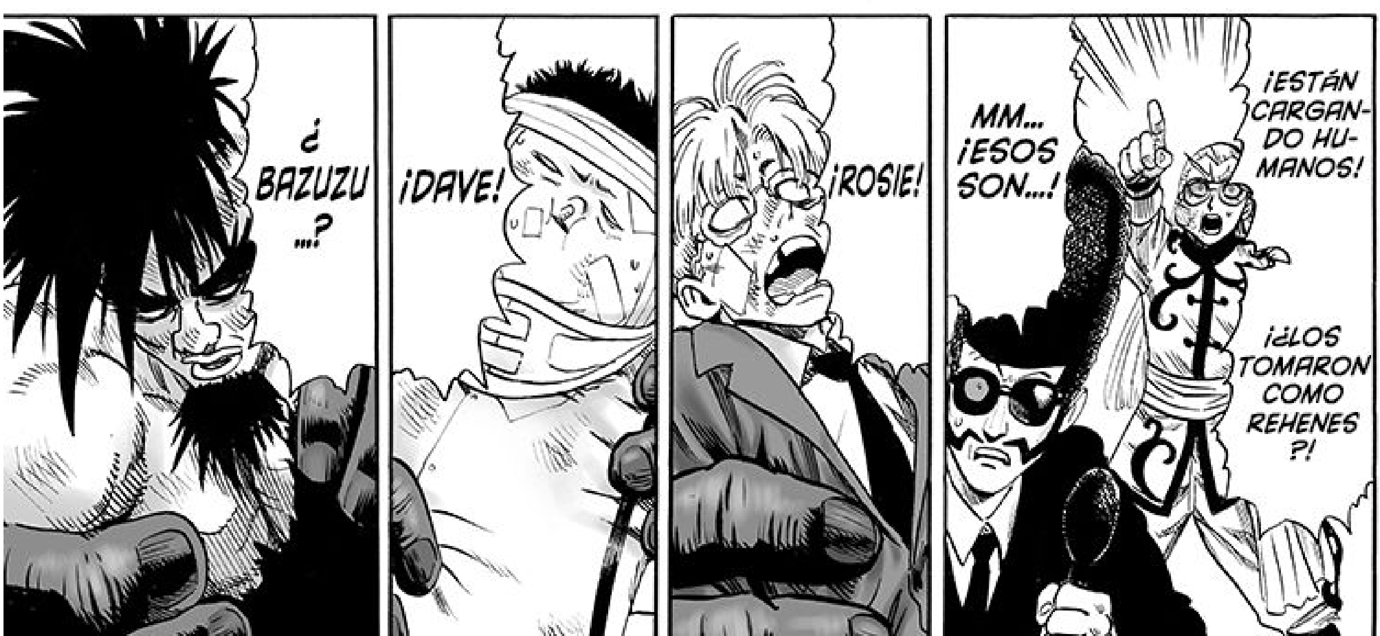
¡JAJA! ¡TIENES RAZÓN!
¡ESTOY SEGURO DE QUE SUIRYU PUEDE ENCARGARSE DE ELLOS!
ME PREGUNTO SI ME DARÁ UN APRETÓN DE MANOS...

UNA VICTORIA ES UNA VICTORIA, ¿CIERTO?
HORA DE REGRESAR A MI VIDA DESPREOCUPADA.
OYE, NENA, SÍ QUE ERES LINDA.
¿TIENES NOVIO?
NO TIENE SENTIDO QUE PIENSE TANTO EN ELLO...
ES MEJOR SI YA NO TENGO NADA QUE VER CON ESE TIPO.


¡EQUIPO MÉDICO, LOS NECESITAMOS ALLÍ, RÁPIDO!
¡VARIOS DEL PERSONAL HAN COLAPSADO EN MEDIO DEL PASILLO!
?
¡VENGAN RÁPIDO, ES TERRIBLE!

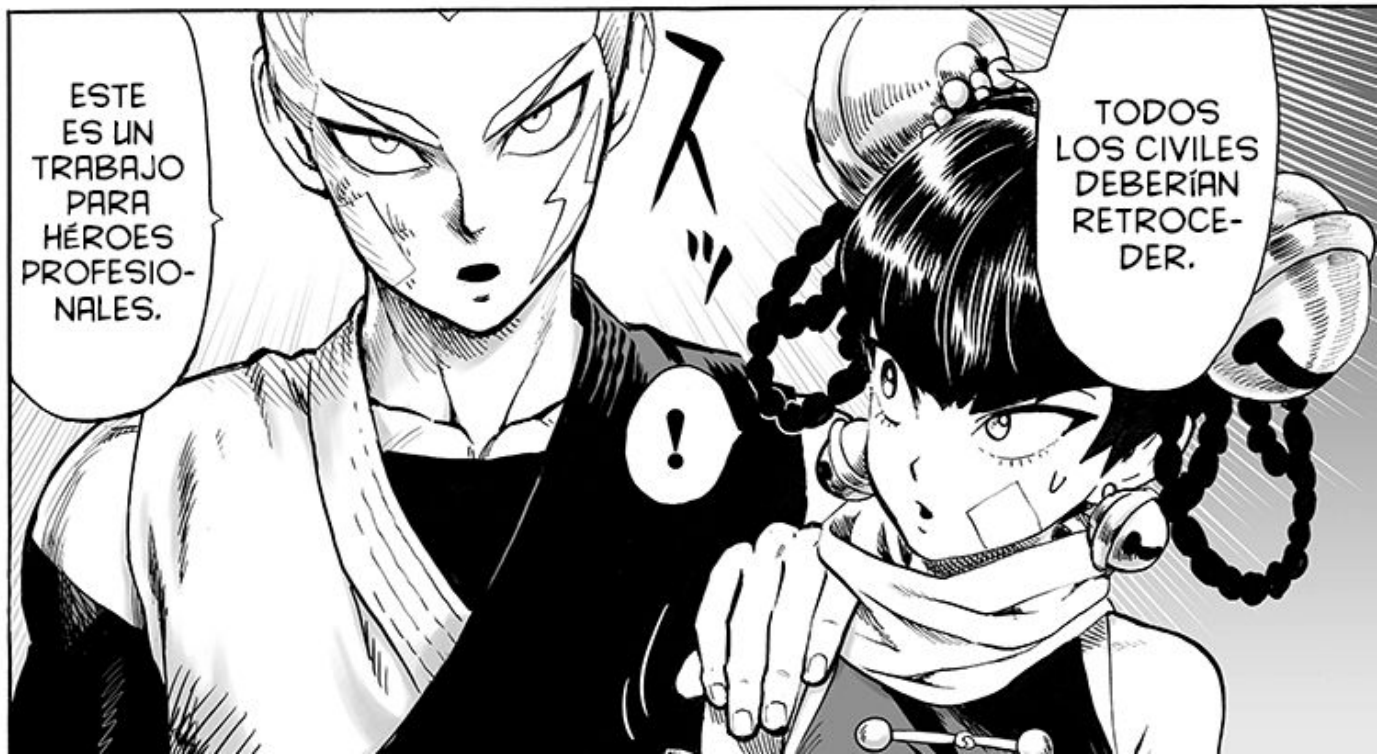
¡¿QUÉ ...?!
NO PUEDE SER OBRA DE SAITAMA, ¿O SÍ...?
¡PARECE QUE ESTAMOS BAJO ATAQUE POR ALGO!
¡LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD EN LA ENTRADA ESTÁN TODOS TERRIBLEMENTE HERIDOS...!
PARECE QUE ESTE NO ES MOMENTO PARA UNA CEREMONIA DE CIERRE...
¡KYA AAAA AAA AH!
¡MIREN! ¡ARRIBA EN EL CIELO!
¡HAY ALGO ALLÁ ARRIBA!
¡UWAA AAAA AAH!

*HTTPS://ES.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/YATAGARASU



SERÁ MEJOR QUE HAGAN ALGO CON ESOS MONSTRUOS, ¿¿DE ACUERDO?! ¡ADIÓS!
¡AH-! ¡OYE!
YO... YO... YO... ¡YO ME VOY DE AQUÍ ...!
キャアアア ワアアア
¿TRAJERON DE VUELTA A LOS PARTICIPANTES QUE SE SUPONÍA QUE FUERON TRANSPORTADOS AL HOSPITAL?
¿PERO CON QUÉ FIN...?

ES LO MEJOR...
BENPATSU, ESE BASTARDO... ¡HUYENDO ÉL SOLO DE ESA MANERA!


ESTE ES UN TRABAJO PARA HÉROES PROFESIONALES.
TODOS LOS CIVILES DEBERÍAN RETROCEDER.
!

!!?
¡AHGYO ....!
ズシン
ズシン
ズシン

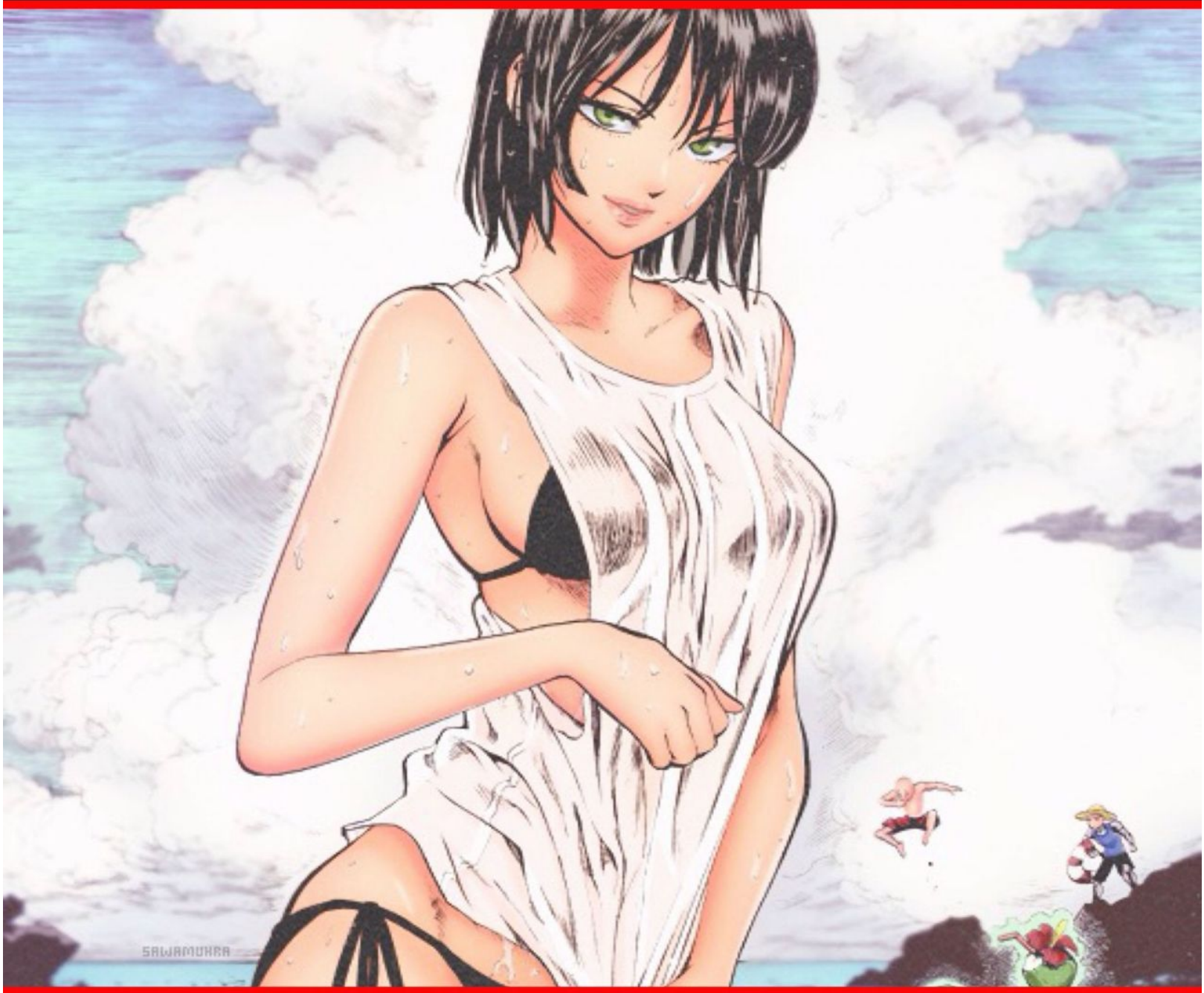
¡BEN-PATSU!
きゃあああ
うわあああ
¿TODOS LOS PARTICIPANTES DEL TORNEO HAN SIDO ACO-RRALADOS?
ゴクッ

MUY BIEN. TODOS USTEDES, ES HORA DE QUE SE CONVIERTAN EN MONS-TRUOS.
NIVEL DE DESASTRE: DRAGÓN
GOUKETSU

OUROBOROS
SCANS
¡Únete a nosotros! ¡Y se un héroe sin capa!
¡Necesita de tu AYUDA!
BUSCAMOS TRADUCTORES DE
INGLES (CON URGENCIA),
JAPONES, CHINO Y SI SABES
OTRO IDIOMA, ERES
¡BIENVENIDO!
TAMBIÉN
BUSCAMOS TYPESETTERS
(Colocadores de texto),
REDRAWERS
(Re-dibujantes de hojas),
LIMPIADORES
(Limpieza de los globos)
¡CON EXPERIENCIA en
Photoshop!

Ouroboros Scans

HTTP://FACEBOOK.COM/OUROBOROSSCANS



Scans	Tonari no Young Jump
Cleaner	Raphael
Proofread	Beth
Traducción	Mangastream [Jap-Ing] / Soujiro [Ing-Esp]
Typesett	Soujiro
Quality-Check	Soujiro

ONE
Murata Yusuke

Onepunch-Man

LO QUE EMANA DE ESTE CUERPO ES... ¡¡DETERMINACIÓN!!

PUNCH 72: TRANSFORMACIÓN EN MONSTRUO

My name is SAITAMA. I am a hero.My hobby is hero activity. It became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Once was also lost. Feeling was also lost. I want the synergies of excitement of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

¡¡LOS MONS-
TRUOS NOS
INVADEN!!
¡¿ES ESE
UN MONS-
TRUO TAM-
BIÉN?!
QU...
¿QUÉ
ES ESE
TIPO?
SALIÓ DE LA
ENTRADA
DE LOS AR-
TISTAS MAR-
CIALES,
PERO...

ざわ
ざわ
うわあああ
キャアアア
ズン

じーー…

……

UN MONTÓN DE NOVATOS.

¿ASÍ QUE ESTE ES EL NIVEL DE COMPETENCIA DE HOY EN DÍA?

CÓMO HA CAÍDO EL MUNDO DE LAS ARTES MARCIALES.

BUENO, NO ES COMO SI IMPORTARA, SUPONGO.

INCLUSO ARTISTAS MARCIALES BASURA COMO USTEDES

SE VOLVERÁN ÚTILES DE ALGÚN MODO SI SE CONVIERTEN EN MONSTRUOS.

¿"CONVERTIRSE EN MONSTRUOS"?
CREÍ QUE ATACARÍAN POR SORPRESA, PERO EN LUGAR DE ESO EMPEZÓ A DECIR ESTUPIDECES.
¿LOS CUERVOS QUE ESTÁN DETRÁS DE NOSOTROS SON TUS SUBORDINADOS?
ズイッ

¡¡VAMOS CHICOS, DERRÓTENLO!!
¡¡OOH!! ¡¡¡LIGHTNING MAX Y SNEK PLANEAN LUCHAR!!!
ズシン
ズシン

¡COMO SE ESPERABA DE LOS HÉROES! ¡¡NO LES TEMEN A LOS MONSTRUOS EN LO ABSOLUTO!!

¿QUIÉN DEMONIOS CREEN QUE SOY?
CUIDADO CON CÓMO ME HABLAN, NIÑOS.

VAMOS, YO TAMBIÉN ME DESHICE DE ELLOS DE UN SOLO Ggolpe.
LOS "HÉROES" SON TAN INÚTILES COMO DIJE QUE SERÍAN... ¡HILARANTE!
¡¡¡ESOS DOS FUERON DERROTADOS EN UN INSTANTE...!!!
¡¡AUN CUANDO SU CUERPO ES GRANDE, PATEA MUY RÁPIDO!!

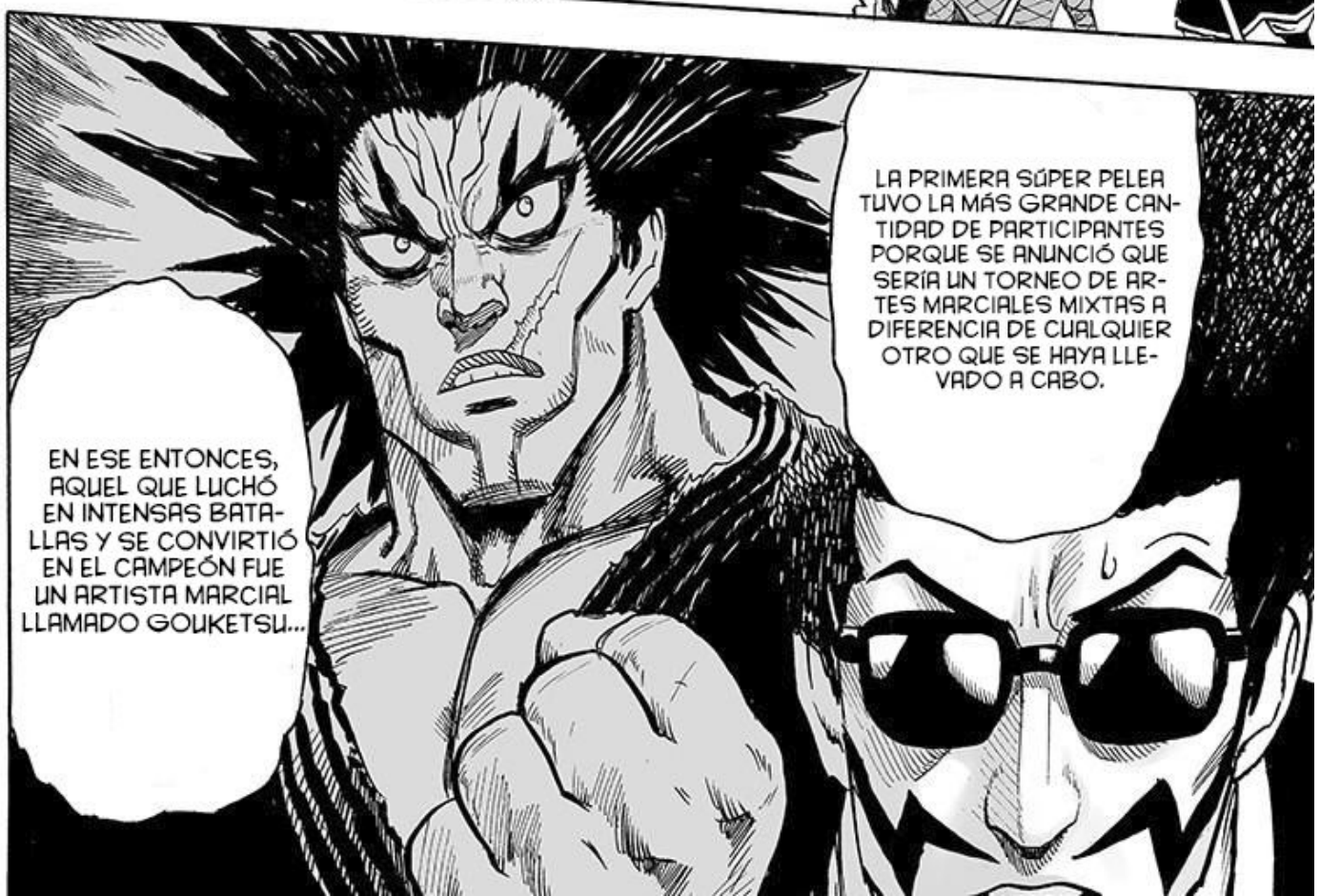
¡WAAAAAAHH! ¡ESTO NO ES BUENO, CORRAN POR SUS VIDAS!
¡NOOOOO...!
SI LOS HÉROES DE CLASE-A FUERON DERROTADOS ASÍ DE RÁPIDO, ¿SIGNIFICA QUE ESE TIPO ES DE NIVEL DEMONIO O SUPERIOR...?

¿LOS MATÉ?
¿OH? SOLO LOS EMPUJÉ UN POCO.

VINE DE LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS.
ME LLAMO GOUKETSU.
SERÍA FÁCIL MASACRARLOS A TODOS, PERO...
ESE NO ES EL OBJETIVO DE HOY.

GOUKETSU... ACASO ES...
¡¿GOUKETSU?!
.....!!!
QUÉ...

¡¿EL PRIMER CAMPEÓN... DE ESTA SÚPER PELEA...?!
ピク
¿PRIMER CAMPEÓN?
¿ERES ESE GOUKETSU?

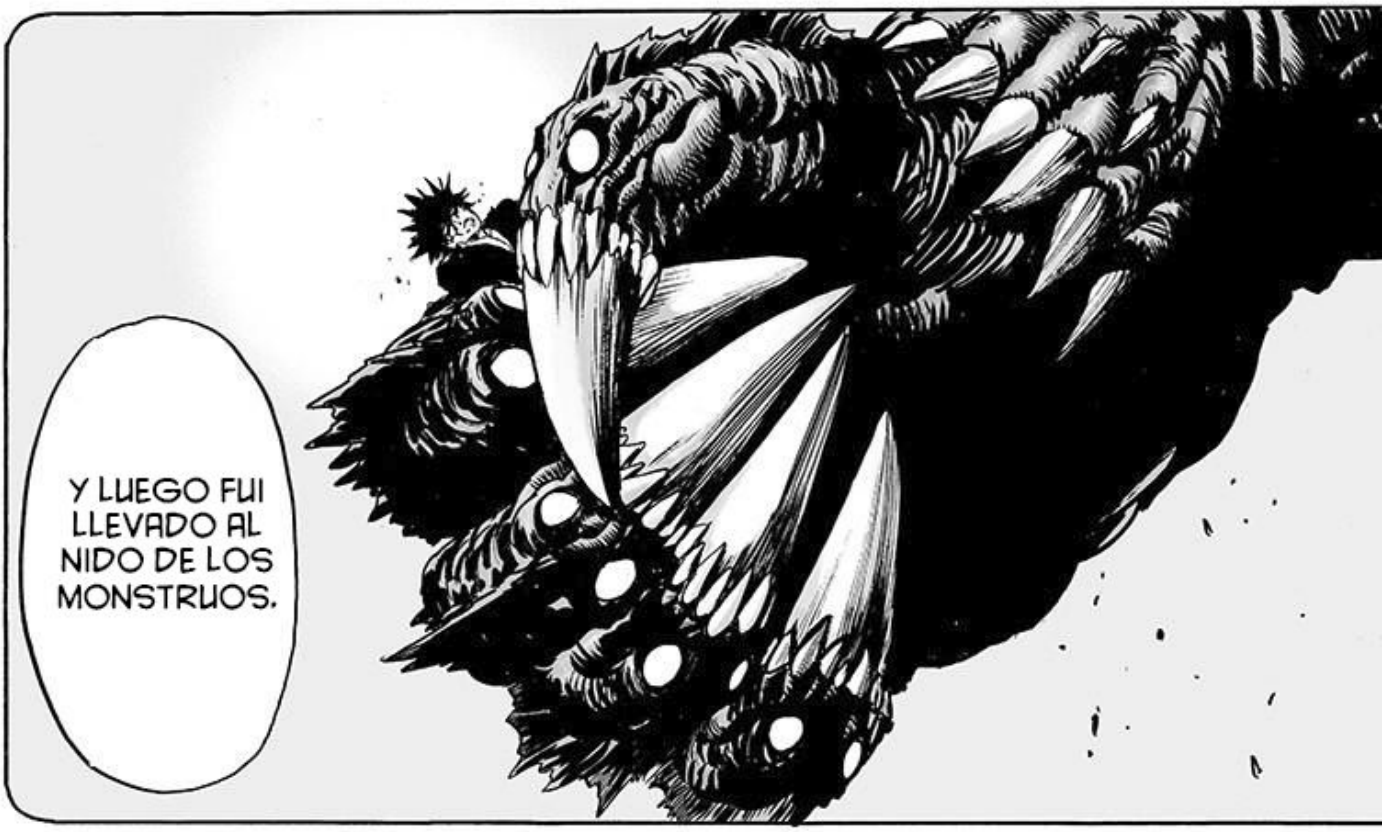

LA PRIMERA SÚPER PELEA TUVO LA MÁS GRANDE CANTIDAD DE PARTICIPANTES PORQUE SE ANUNCIÓ QUE SERÍA UN TORNEO DE ARTES MARCIALES MIXTAS A DIFERENCIA DE CUALQUIER OTRO QUE SE HAYA LLEVADO A CABO.
EN ESE ENTONCES, AQUEL QUE LUCHÓ EN INTENSAS BATALLAS Y SE CONVIRTIÓ EN EL CAMPEÓN FUE UN ARTISTA MARCIAL LLAMADO GOUKETSU...

SI SABEN QUIÉN SOY, ESO HACE LAS COSAS MÁS FÁCILES.
DEBERÍAN SABER LO INÚTIL QUE ES INTENTAR OPONERSE A MÍ.

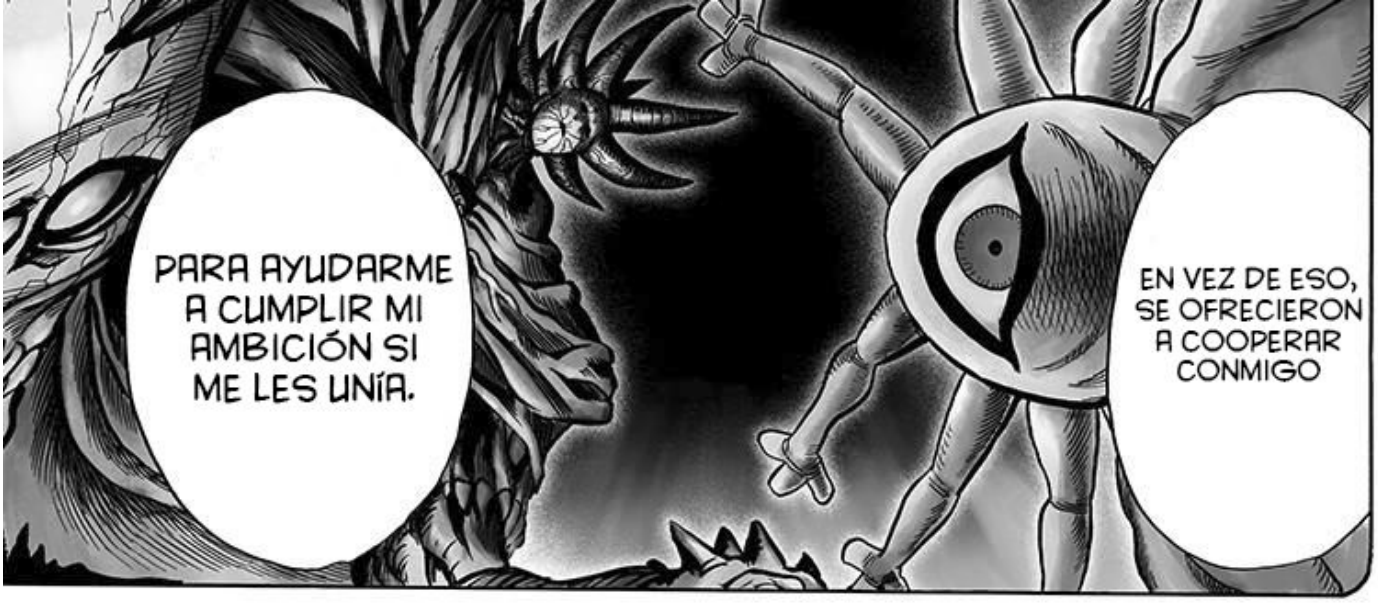
¡PERO ÉL DEBIÓ HABER MUERTO DESPUÉS DE ENFRENTARSE A UN MONSTRUO HACE VARIOS AÑOS!
¿POR QUÉ ESTÁ DE PIE FRENTE A NOSOTROS AHORA...?

¡¿Y ESE CAMBIO DE APARIENCIA ...?!
.....
TIENES RAZÓN...

PERDÍ ANTE ESE MONSTRUO EN EL PASADO...


Y LUEGO FUI LLEVADO AL NIDO DE LOS MONSTRUOS.

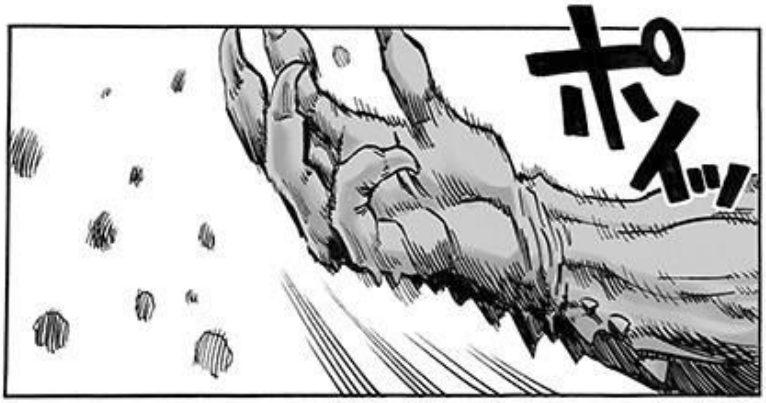
PERO NO ME MATARON.


PARA AYUDARME A CUMPLIR MI AMBICIÓN SI ME LES UNÍA.
EN VEZ DE ESO, SE OFRECIERON A COOPERAR CONMIGO

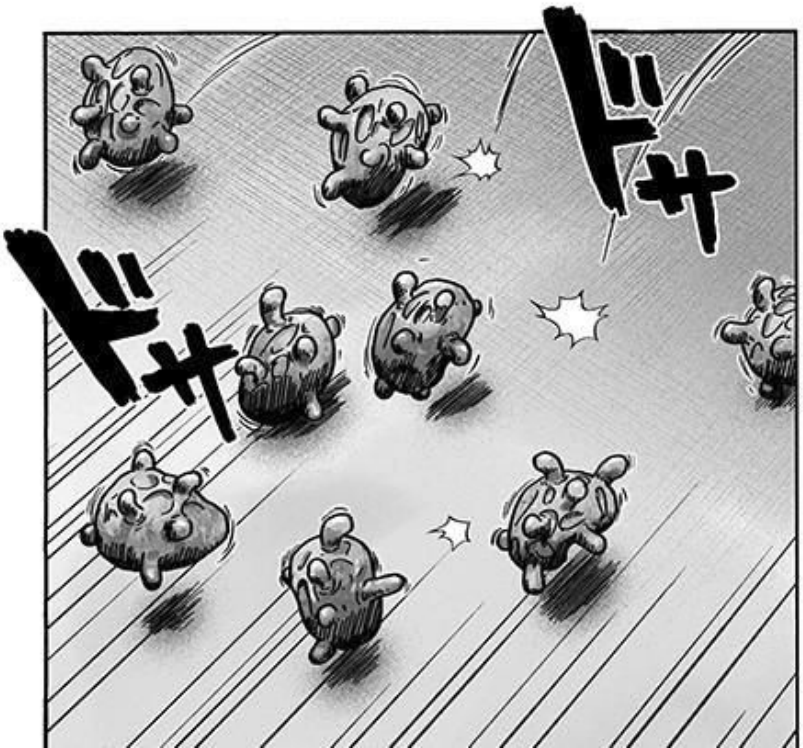
¡¡TENÍA EN MIS MANOS LOS MEDIOS PARA LOGRARLO...!!
¡LO SUFICIENTEMENTE PODEROSO PARA TOMAR LO QUE DESEE! ¡¡POR LA FUERZA!!
OBTENER AUN MÁS PODER...

PUEDEN SER FÁCILMENTE DESTRUIDOS CUANDO TE CONVIERTES EN MONSTRUO!
¡LOS LÍMITES QUE NO PUEDEN SER SUPERADOS POR UN HUMANO

¡¿LO ENTIENDEN?!
¡¡¡EL HECHO DE QUE JUSTO AHORA ESTOY EN UN NIVEL COMPLETAMENTE DIFERENTE COMPARADO AL ARTISTA MARCIAL GOUKETSU!!!
ASÍ QUE RENACÍ COMO UN MONSTRUO.


ポイッ

OH, LO OLVIDÉ.
ALÉGRENSE. TENGO ALGO PARA TODOS USTEDES.
MUY BIEN, BASURAS, ESCUCHEN CON ATENCIÓN.


ドサ
ドサ

¡COMAN ESAS CÉLULAS DE MONSTRUO CRUDAS!
Y LUEGO SERÁN PARTE DE LA ASOCIACIÓN DE MONSTRUOS.
SI LO HACEN, SU CUERPO MUTARÁ Y SE CONVERTIRÁN EN MONSTRUOS
LOS USAREMOS COMO LOS SOLDADOS DE MÁS BAJO RANGO. SEAN AGRADECIDOS.

SI NO LAS COMEN, ENTONCES SOLO LOS MATARÉ.

O ÚNANSE A NOSOTROS.
MUERAN

¡¡¡NO PUEDES !!!
¡¿ROSIE...?!
¡OYE, DETENTE!

NO TE PONGAS CODICIOSO AHORA. UNA POR PERSONA.
¡GAHAHAHA!

¡¡¿ UGH ...?!!
ドカーン

GAH.

¡¡¡GWAA AAAH!!!
¡WAGYA GYAAA AAAA!

HAH...
HAH...
HAH...
JEJEJE...
ESTE ES UN PODER INCREÍBLE... MI FUERZA ESTÁ AUMENTANDO.

フ!!!
¡¡¡SE VOLVIÓ MONSTRUOSAMENTE FUERTE!!!
!!!

ズン
ズン
OYE, GORDO.
CÓMO TE ATREVISTE A APLASTARME DURANTE NUESTRO ENCUENTRO.

EL ANÁLISIS PSICOLÓGICO ES ESTÚPIDO.
ガレっ
SIMPLEMENTE TE MATARÉ CON MI PODER...
EH...

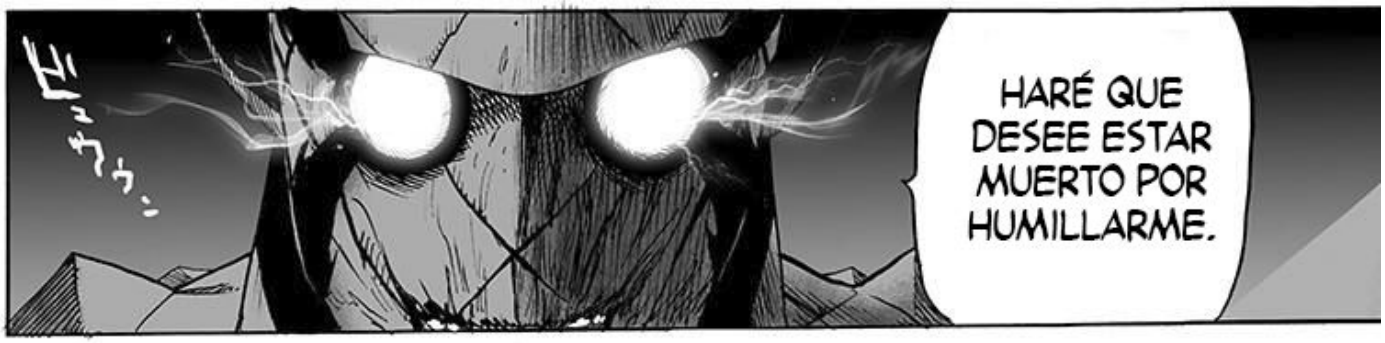
シュルッ
HM...
SOLO CON CONVERTIRSE EN UN MONSTRUO UN PLEBEYO IGNORANTE PUEDE CRECER ASÍ DE RÁPIDO.
INTERESANTE.
フッ
¡ERES REALMENTE FUERTE!
OH... ¡¡¡CHOZE ...!!!
ドゴッ

CHOZE... ¡¡¿TÚ TAMBIÉN...?!!
ES NATURAL QUE ASPIRE A TENER EL PODER DEFINITIVO.
PARA ALGUIEN COMO YO QUE TIENE LOS MÁS FINOS GENES DE TODA LA HUMANIDAD

UNA DROGA QUE NUNCA HE EXPERIMENTADO ESTÁ SIENDO DISTRIBUIDA A TRAVÉS DE MI CEREBRO.
ASÍ QUE NO SON SOLO MIS HABILIDADES FÍSICAS LAS QUE CRECEN.
SE SIENTE COMO SI LAS BARRERAS INCONSCIENTES QUE TENÍA EN MIS ELECCIONES DE COMPORTAMIENTO ESTUVIERAN SIENDO REMOVIDAS.

SIENTO COMO SI LA MORAL QUE TENÍA ANTES, AUNQUE APENAS EXISTIÓ, HA SIDO COMPLETAMENTE BORRADA.
ASÍ QUE ESTA ES LA TRANSFORMACIÓN EN MONSTRUO...
びしっ
GP
DÉJAME PROBARLA.
SUPER FIGHT 99
ドサッ
¡JAKUMEN!

KUKUKU KU...
CON ESTO, DEFINITIVAMENTE PUEDO MATAR A ESE HOMBRE...
NUNCA LO PERDONARÉ POR GOLPEARME Y MANDARME A VOLAR MIENTRAS BOSTEZABA.


HARÉ QUE DESEE ESTAR MUERTO POR HUMILLARME.

OH, ESTE ES MUY BUENO.
LA TRANSFORMACIÓN EN MONSTRUO PUEDE SER AL AZAR DEPENDIENDO DEL MATERIAL.

ELEGÍ ESTA ARENA PORQUE SI USAS HUMANOS FUERTES COMO MATERIAL BASE, TIENES MEJORES PROBABILIDADES DE CREAR MONSTRUOS FUERTES.
OIGAN, EL RESTO DE USTEDES BASURAS, DENSE PRISA Y COMAN.
NO HAY EFECTO SI NO LA TOMAS TÚ MISMO.
¿O ACASO PLANEAS OPONERTE A MÍ?

NO... LA... LA COMERÉ... PERDÓNAME...

DE TODOS MODOS ESTABA CANSADO DE DAR CLASES DE AUTODEFENSA QUE NO PAGABAN BIEN.
SI PUEDO CONVERTIRME EN UN MONSTRUO LIBRE Y VIVIR COMO QUIERA...

PHEW... SUPONGO QUE DEBERÍA TOMAR ESTO COMO UNA BUENA OPORTUNIDAD.
CUANDO ENFRENTÉ A SUIRYU, LA DIFERENCIA ENTRE NUESTROS PODERES PARECÍA INSUPERABLE... Y PENSAR QUE ENCONTRARÍA UNA MANERA DE SUPERARLO ASÍ DE RÁPIDO.

¡BEN-PATSU!
¡HAMU-KICHI!
¡¡¡INCLUSO VOLTEN...!!!
¡UHOOO! ¡¡¡ESTO ES INCREÍBLE!!!
¡¡PUEDO HACER LO QUE SEA AHORA!!

¡¡HMN!!
ESTO SE SIENTE BIEN... ¡KUKAKA-KA!
¡¡¡UGOO-OOH...!!!

GAHAHA.
PENSÉ QUE SOLO HABÍA BASURA AQUÍ, ¿PERO QUÉ TAL ESTO? ESTO ES INTERESANTE.
食む
¡LA HABILIDAD INTRÍNSECA DE VOLTEN DE ACUMULAR CARGA ELÉCTRICA ACABA DE MULTIPLICARSE A NIVELES ASOMBROSOS!

KU... UNO POR UNO...
TODOS SE ESTÁN CONVIRTIENDO EN MONSTRUOS.
¿Q-Q-Q-QUÉ DEBERÍAMOS HACER?

OYE, NENA, ¿NO VAS A ESCAPAR?
ESOS TIPOS NO PARECEN ESTAR INTERESADOS EN LOS CIVILES, ASÍ QUE DEBERÍA SER FÁCIL HUIR.
MIS PIERNAS NO RESPONDEN... NO PUEDO CAMINAR.
SI ME DESHAGO DE ESOS TIPOS,
¿TENDRÍAS UNA CITA CONMIGO?
コクッ

¡BIEN, ESTÁ DECIDIDO!

POR FAVOR LLEVA A ESA CHICA A UN LUGAR SEGURO.

ギュッ

SUIRYU...

ACABAS DE TENER UN ENCUENTRO. ¿ESTARÁS BIEN?

パキ...

OUROBOROS
SCANS
¡Únete a nosotros! ¡Y se un héroe sin capa!
¡Necesita de tu AYUDA!
BUSCAMOS TRADUCTORES DE
INGLES (CON URGENCIA),
JAPONES, CHINO Y SI SABES
OTRO IDIOMA, ERES
¡BIENVENIDO!
TAMBIÉN
BUSCAMOS TYPESETTERS
(Colocadores de texto),
REDRAWERS
(Re-dibujantes de hojas),
LIMPIADORES
(Limpieza de los globos)
¡CON EXPERIENCIA en
Photoshop!

MANGA RECOPILADO POR

lexmangas.com

Nuestras Redes

facebook.com/LexMangas

twitter.com/LexMangas